

OSREDNJA  
KNJIŽNICA  
CELJE

**ETI INVESTIRA**

**ZASAVC**

Številka 19, letnik 13  
25.9.2003, cena 270 SIT

**EMIL KOPATIN:  
O BOKSU Z DRUGE PLATI**

**LIČKANJE PRI KRŽANU**



**ZAGORJE**  
**TRŽNICA POD URO**  
**(03) 56 - 25 - 430**  
ODPIRALNI ČAS:  
8h - 19h  
SOBOTA: 8h - 13h

**FOTO**  
**ASJA**

**TRBOVLJE**  
**TRG SVOBODE 20**  
**(03) 56 - 25 - 432**

ODPIRALNI ČAS:  
8h - 12h / 15h - 19h  
SOBOTA: 8h - 12h

**OHRAJAMO VAŠE SPOMINE**

# POLO



malgaj@siol.net



Prepričal vas je že s svojo okretnostjo, prostornostjo in varnostjo, odslej pa vas Polo navdušuje tudi z **bogatejšo opremo** in **ugodnejšo ceno**. Polo je zdaj že **serijsko** opremljen z zavornim sistemom ABS, na voljo pa vam je že **od 1.990.000 tolarjev**. Za kupce novega Pola velja tudi **20-odstotni popust pri sklenitvi kasko zavarovanja** Zavarovalnice Triglav, izkoristite pa lahko še **posebej privlačno finančno ponudbo Volkswagen kreditPlus\***. Priznajte, da ste se nasmehnili.

**Polo. Bogatejši, a cenejši.**



**Malgaj**  
TRBOVLJE d.o.o.

Trbovlje 03/56-33-155  
Litija 01/89-62-600

# UVODNIK

## Spoštovane bralke, spoštovani bralci Zasavca!

Ko boste brali te vrstice, bo že jesen, tudi astronomsko. Poletja je nepreklicno konec, ne pa tudi prijetnih druženj. Le-te boste našli tudi na naših straneh, pa v društvih, ki smo jih obiskali, med športniki...

Zagorski kinologi vabijo vas in vaše štirinožne prijatelje na druženje in učenje, kako jih prijazno obvladovati.

Zagotovo pa ne bo več nedeljskega druženja v trgovinah...

Odsmihal bodo lahko ob nedeljah odprte le še cerkve...

Vse je politika...

Mojmir Maček

## KJE JE KAJ

- 4 ETI INVESTIRA  
14 EMIL KOPATIN:  
- O BOKSU Z DRUGE PLATI  
17  
29 LIČKANJE PRI KRŽANU

NASLOVNICA:  
LIČKANJE  
FOTO:  
SIMONA SOVRE

NASLEDNJIČ  
SMO Z VAMI

9. OKTOBRA  
2003!

POMEMBNEJŠE TELEFONSKE  
ŠTEVILKE:

### POLICIJSKE POSTAJE

TAXI: 041/616-348

041/633-107

ZAGORJE: 03/56-61-002

TRBOVLJE: 03/56-21-102

### ZDRAVSTVENI DOMOVI

ZD RADECE: 03/56-88-207

HRASTNIK: 03/56-41-602

ZD HRASTNIK: 03/56-44-006

RADECE: 03/56-81-002

ZD TRBOVLJE: 03/56-26-322

LITIJA: 01/89-83-142

ZD ZAGORJE: 03/56-55-000

### PROMETNE INFORMACIJE

ZD LITIJA: 01/89-81-855

03/56-55-109



ZASAVCA izdaja Zasavc d.o.o., Cesta 20. julija 2.c, 1410 Zagorje ob Savi, tel.: 03/56-64-166, 56-64-250, fax: 03/56-64-494, komerciala: 040/267-411, email: zasavc@email.si.

V.D.: Peter Ravnikar. Glavni odgovorni urednik: Mojmir Maček. Uredniški odbor: Peter Motnikar, Fanči Moljk (Miš maš), Marta Hrušovar, Anton Šutar, Marjan Šušteršič. Redakcija se zaključuje ob ponedeljkih ob 12. uri.

Prodaja in trženje: tel.: 03/56-64-166, 56-64-250, fax: 03/56-64-494, 040/267-411. Tisk: Tiskarna Gracer, Celje. Tiskano dan pred izidom v nakladi 1100 izvodov.

Naslov uredništva: Zasavc, Cesta 20. julija 2.c, 1410 Zagorje ob Savi, tel.: 03/56-64-166, 56-64-250, fax: 03/56-64-494. Zasavc je štirinajst-dnevnik, izhaja ob četrtkih. Letna naročnina znaša 6.318,00 SIT, II. polletje 3.420,00 SIT, III. tromesečje 1.701,00 SIT, naročnina za tujino 77,50 EUR ali druga valuta v protivravnosti. V ceno je vračunan 8,5% DDV.

Opoved naročnine sprejemamo v pisni obliki po obračunskem obdobju. Nenaročenih rokopisov in fotografij ne honoriramo in ne vračamo. Brez dovoljenja urednika ponatis člankov ni dovoljen.



# VELIKO NOVOSTI V IZLAŠKEM ETIJU

V podjetju ETI d.d. so v ponedeljek, 8. septembra, slovesno odprli novo kuhinjo, katero je otvoril minister za delo, družino in socialne zadeve Vlado Dimovski. To priložnost so v ETI-ju izkoristili tudi za tiskovno konferenco, na kateri so predstavili bistvene dosežke podjetja v preteklem obdobju.

## KLJUB RECESIJI ZADOVOLJIVI REZULTATI

Kljub relativno slabim razmeram na trgu (recesija na evropskih trgih, še zlasti na ETI-jevem največjem v Nemčiji, na Poljskem, vojna v Iraku), so v ETI-ju d.d. v prvih šestih mesecih dosegli 4.876 mio SIT celotnih prihodkov ali 2% več od doseženih v enakem obdobju lani. Čisti prihodki od prodaje, ki predstavljajo 96% celotnih prihodkov, pa presegajo lanskoletne za 5%. Dobiček iz poslovanja je znašal 204 mio SIT, celotni dobiček pa 153 mio SIT. Zaradi zaostrenih razmer na trgu in posledičnega zaostajanja za nekaterimi ambiciozno zastavljenimi cilji leta 2003 so konec meseca aprila sprejeli ukrepe za izboljšanje poslovanja, tako na področju prihodkov, nabave ter stroškov in kadrov, kar se je v mesecu juliju že pokazalo kot pravilna odločitev uprave, kajti prodaja je bila nadpovprečna, prav tako dobiček, zato bodo z izvajanjem navedenih ukrepov aktivno nadaljevali do konca leta 2003.

## INVESTICIJE IN AKTIVNOSTI V LETOŠNJEM LETU

V ETI-ju se že dolgo zavedajo nujnosti vlaganj v razvoj novih proizvodov in novih tehnologij. Le sodoben, tehnično dovršen, kakovosten in cenovno konkurenčen proizvod zagotavlja rast delniške družbe, njeno konkurenčnost na globalnem trgu ter možnost osvajanja novih trgov in kupcev. "Brez dvoma lahko trdimo, da leto 2003 predstavlja eno najbolj

pomembnih let ETI-ja v razvoju sodobnih proizvodov na področju varovalk, odklopnikov in stikal ter tehnične keramike. V letu 2003 bo, kot plod večmesečnega intenzivnega razvojnega dela, razvitih kar nekaj novih



Generalni direktor ETI-ja Jožef Smrkolj s sodelavci

proizvodov, ki predstavljajo prenovljeno in izboljšano generacijo obstoječih proizvodov ali pa konceptualno povsem nove izdelke", so povedali na tiskovni konferenci, kjer ob vseh prizadevanjih za razvoj novih proizvodov ne zanemarjajo tehnološkega razvoja. Tako je za proizvodnjo varovalk, odklopnikov in stikal ter tehnične keramike, prisotna stalna zahteva po znižanju stroškov na enoto proizvoda. To zahteva od njih stalna prizadevanja za rast produktivnosti in znižanje stroškov v celoti. Avtomatizacije posameznih faz ali celotnih procesov predstavljajo odgovor na prej omenjeno zahtevo in je v veliki meri plod lastnega znanja na področju tehnologij ter razvoja in izdelave montažnih naprav in orodij. Z nakupom sodobnih, kompleksnih in integriranih delovnih centrov, prav tako

uvajajo koncept visoko avtomatizirane proizvodnje in kompleksnih sestavnih delov za stikala in odklopnike. Preostalo proizvodnjo, ki temelji na ročnih delovnih mestih, urejajo in organizirajo v skladu s sodobnimi koncepti

kuhinje (20 let), dotrajana oprema in odločba republiškega inšpektorata za zdravstvo, so poglaviti vzroki za odločitev o prenovi kuhinje z jedilnico. Priprave na prenovu kuhinje so stekle že v letu 2002, gradbena in predvsem rušitvena dela so se izvajala v času kolektivnega letnega dopusta, inštalacijska in montažna dela pa po 18. avgustu 2003. Dela na objektu so se izvajala 24 ur dnevno in bila v zares kratkem času dokončana do 1. septembra. Cela investicija je vredna 120 milijonov SIT.

Sicer pa je povečevanje proizvodnje v enoti TK preobremenjevalo obstoječi primarni in sekundarni plinovod. Skupaj z izbranim projektantom in dobaviteljem



Minister Vlado Dimovski je odprl novo kuhinjo

organizacije proizvodnje in proizvodne logistike.

## OTVORITEV KUHNJE IN OSTALE INVESTICIJE ETI- JA V LETU 2003

Zaostrovanje zakonskih zahtev na področju družbene prehrane, starost obstoječe

so se odločili, da obstoječo mešanico zemeljski plin-zrak nadomestijo s čistim zemeljskim plinom. Vrednost investicije je 12 mio SIT.

Ob tem so ob prostorih v kompleksu bivše Iskre v Trbovljah prenovili zastarelo transformatorsko postajo skupaj v dogovoru z ostalimi solastniki objektov, kar je znašalo 40 milijonov tolarjev.



## ZNIŽANJE STROŠKOV NABAVE, PRIDOBIVANJE CERTIFIKATOV

Zaradi stalnega pritiska na znižanje prodajnih cen so se odločili za obsežen in zahteven projekt zniževanja stroškov nabave. Z delom na projektu so pričeli v avgustu in poteka v sodelovanju s priznano svetovalno družbo ATK-earney. Predviden zaključek projekta je konec maja 2004, eden izmed glavnih ciljev pa je postavitev okvirja, ki bo v ETI-ju omogočal dolgoročno doseganje prihrankov.

V skladu z načelom širitve dobre poslovne prakse ETI d.d. tudi med poslovne partnerje, kjer imajo posebno mesto

hčerinske družbe, so v marcu 2002 začeli z izvajanjem projekta Uvedba in certificiranje sistema vodenja kakovosti po standardu ISO 9002 v ETI Sarajevo d.o.o. učinkovito delo vseh sodelujočih pri tem projektu je bilo zaključeno s certifikacijsko presojo BVQI Slovenija 22. novembra 2002.

Sicer pa so v ETI-ju d.d. certifikat ISO 9001 prvič pridobili leta 1993, nato pa so sledile stalne izboljšave in dopolnitve, obvezen pa je bil prehod na nov standard ISO 9001:2000, katerega so izvedli v okviru triletne recertifikacijske presoje v juniju. Prav tako je bilo za pridobitev certifikata ISO 14001 izvedeno ponovno ocenjevanje vseh okoljskih vidikov ter obsežno okoljsko usposabljanje in preverjanje znanja za vodstvo

in vse zaposlene.

## USTANAVLJANJE NOVIH DRUŽB

Sicer pa ETI tvori matična družba s šestimi hčerinskimi družbami, ki se jim bosta v tem letu pridružili še dve. ETI Ukraine in ETI Baltik. Hčerinske družbe v Sloveniji in v tujini so v letu 2002 ustvarile 19,3 milijona evrov prihodkov in zaposlujejo 387 ljudi. Največja (merjeno po prihodkih) in v zadnjih letih najhitreje rastoča družba je ETI POLAM na Poljskem, ki je v letošnjem letu dobila tudi priznanje poljske gazele. S tretjim decembrom so pri ETI-ju podpisali tudi pogodbo o ustanovitvi družbe ETI ELB s.r.o. na Slovaškem, ki je s 1. marcem 2003 začela polno poslovati, prav tako bodo

ustanovili družbe ETI Ukraine (ETI d.d. bo imel 65% lastništvo) v Ukrajini ter ETI Baltik v Litvi (80% lastniški delež). Prav tako se pripravljajo na ustanovitev družbe v Rusiji.

## NAGRADA ZA KAMNIŠKO MAJOLIKO

Ob koncu omenimo še, da se je podjetje že več let zapored prijavljalo na natečaj Turistične zveze Slovenije za slovenski spominek leta. letos so bili še posebej veseli in prijetno presenečeni, saj je prvo nagrado dobila vizitka z majoliko, katere avtor je Jože Vahtar, zaposlen v ETI Svit.

Peter Motnikar  
Sliki: PRAV

## DESET LET FORSTEKA HRASTNIK

V sredo, 17. septembra je sklical direktor Avgust Fišnar novinarsko konferenco, kjer je predstavil desetletno delovanje firme Forstek. Pogovor je potekal v poslovnih prostorih na Dolu.

“Orodjarna je bila ena izmed petih enot steklarne, ki so morale po izgubi jugoslovanskega trga na samostojno pot,” je začel Avgust Fišnar. “Vsi so mislili, da to ne bo preživelo, zato sem bil prva dva meseca zaposlen kar sam. Potem se je zaupanje delavcev vrnilo in z delom v orodjarni je pričelo vseh 43 delavcev...” Danes je v firmi zaposlenih 67 delavcev, od prvotnih 43 pa jih dela samo še 27. V tem obdobju so tako na novo zaposlili 52 delavcev. Veliko pozornost posvečajo mladim in izobraževanju, saj predstavljajo razvojni potencial Forsteka. Samo dva delavca imata osnovno šolo, vsi drugi imajo srednjo, višjo in visoko. Neprimerne prostore v Hrastniku so rešili že leta 2000, ko so odprli nove prostore na Dolu. V teh desetih letih se je zgodila tudi celovita prenova tehnološke opreme, tako so danes evropsko primerljiva orodjarna s sodobnim strojnimi parkom. Vsako leto nabavijo vsaj enega, kar



znaša od 200 do 300 tisoč evrov. Forstek je tudi ustanovni član Slovenskega orodjarskega grozda in Tehnološkega centra Zasavje, v čemer vidijo nove možnosti mednarodnih povezav. Veliko izvažajo v Nemčijo, Avstrijo, Italijo... Pri domačih kupcih pa prednjači Steklarna Hrastnik in Steklarna Rogaška kristal. Zadnje čase so uspešni pri izdelavi orodij za pihalno plastiko in program Pogrjnena miza, kamor sodijo vrči, svečniki, skodelice za sadje... Za firmo Seaway pa izdelujejo dele za jadralnice. 2800 osi na leto... Sicer pa izvozijo za 175 milijonov na tuje trge. Letos so planski izvoz celo preseglji. V bodoče želijo še povečati proizvodnjo orodij za specialne steklenice, Pogrjneno mizo, kristalno steklo, pihalno plastiko in proizvodnjo delov za navtiko.

Firma je v 100% privatni lasti. Imajo tričlansko upravo in skupščino, nadzornega sveta pa ne. Prizadevajo si tudi za urejeno okolje in so v zvezi s tem dobili lani republiško priznanje. V petek, so imeli dan odprtih vrat, ko so si lahko od 11. do 13. ure partnerji in ljudje lokalne skupnosti ogledali prostore in proizvodnjo. Na svečanosti ob 14. uri pa so podelili poslovnim partnerjem in posameznikom zahvale in priznanja.

Fanči Moljk

## ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE V TITANIKU

V začetku septembra se je v novo poslovno stanovanjsko stavbo na Logu, ki je že ob otvoritvi dobila vzdevek Titanik, preselil Zavod za zdravstveno zavarovanje. Na razpolago ima 130 kvadratnih metrov sodobno urejenih prostorov, zaposlene pa so tri delavke. Zavod skrbi za obvezno zdravstveno zavarovanje, dodatno zdravstveno zavarovanje, v hrastniški enoti pa lahko uredijo za zavarovanca vse okrog nadomestil plač, bolniških staležev, povračil potnih stroškov, pogrebnin in posmrtnin. Izdajajo tudi potrdila za zavarovanje v tujini. Telefonske številke se s selitvijo niso spremenile.

Doslej so imeli svoje prostore v spodnjih prostorih zdravstvenega doma v Hrastniku.

(Fanči Moljk)



## KONČANA JE KOPALNA SEZONA

Na letnem kopališču v Trbovljah so 10. septembra končali z letošnjo kopalno sezono. Običajno jo končajo 1. septembra, letos pa so jo nekoliko podaljšali zaradi lepega vremena. Ob zaključku sezone so nivo vode v bazenski školjki znižali za 20 cm, ostala voda pa bo ostala v bazenu tudi preko zime in to predvsem zaradi keramične obloge. Do začetka zime bodo opravili še razna vzdrževalna dela in se pripravili tudi na naslednjo kopalno sezono v prihodnjem letu. Letošnji obisk kopališča je bil nadpovprečen predvsem zaradi dolgega lepega, sončnega vremena. Ker je bila vstopnina nekoliko višja od lanskoletne, je bil temu ustrezen tudi dohodek.

T.L.

## OBNOVA SANITARIJ V DELAVSKEM DOMU TRBOVLJE

Uprava osrednje trboveljske kulturne hiše Zavod za kulturo Delavski dom Trbovlje se je lotila v začetku septembra obnove sanitarij na moški strani, na ženski strani pa so to opravili že lansko leto. V okviru letošnjih del je spadala obnova kanalizacije, prezračevanje, instalacije, obložitev sten s keramičnimi ploščicami ipd. Dela so trajala 14 dni, tako je določala pogodba, veljala pa naj bi 7 milijonov tolarjev. Hkrati se že drugo leto ukvarjajo z usposobitvijo dosedanjih prostorov MePZ Slavček in Mladinskega zbora za drugo namembnost. Oba pevska zbora so že lani preselili v obnovljene prostore sosednjega Rudarskega doma.

T.L.

## NADALJEVANJE OBNOVE VODOVODA

Delavci IBT-PIN d.o.o. Trbovlje in JP Komunala Trbovlje od začetka septembra nadaljujejo z deli in izkopom ter polaganjem novih vodovodnih cevi za pitno vodo. Dosedanje cevi so namreč dotrajane in zavoljo tega prihaja iz dneva v dan do velikih izgub pitne vode. Z deli so začeli pri zgradbi Okrajnega sodišča v Trbovljah mimo stanovanjskega bloka K/4 do gostilne Dimnik v dolžini okoli 200m. Investitor je JP Komunala Trbovlje. Če bodo na voljo še kakšna sredstva bodo z deli nadaljevali vse do gradiča.

Komunala pa pripravlja tudi program obnove črpališča in zajetja pitne vode pri Mitovški ob Savi. Po tem programu naj bi povečali zmogljivost črpališča, zgradili naj bi tudi dodatno čistilno napravo za vodo, ki se zbira z območja Kumljanskega in še kaj. Vrednost teh del pa bo znašala okoli 600 milijonov tolarjev. To bo kar precejšen zalogaj. Kdaj bodo ta program lahko začeli uresničevati pa je vprašanje denarja. (T.L.)

Hrastnik, Pot Vitka Pavliča 5 ali jih oddati osebno na občini do 30.9.2003. Vlogi je potrebno priložiti življenjepis, dokazilo o stalnem bivališču, original potrdilo za vpis v šolsko leto 2003/2004, dokazilo o učenem uspehu zadnjega letnika predhodnega izobraževanja in potrdilo o premoženjskem stanju. Dodatna pojasnila daje gospa Breda Šterbucl na občini, tel.: 56 54 364.

Fanči Moljk

## ŠTIPENDIJE ZA OBRTHNE POKLICE

Septembrska številka Obrtniških Novic iz Hrastnika med drugim opozarja na razpis občine Hrastnik za štipendije obrtnih poklicev in za študente z nižjim socialnim statusom. Štiri štipendije so namenjene za redno izobraževanje za poklice pek, lesar (mizar), lesar širokega profila, kovač, elokser, obdelovalec kovin, varilec, ključavničar, strugar, brusilec, orodjar, klepar, stavbni klepar, monter

hladilnih klimatskih ali vodovodnih naprav, strojni mehanik, urar, elektronik, kamnosek, železokrivec, kemični čistilec in pralec, čevljar, pleskar, slikopleskar, tesar, zidar, krovec, keramik, natak, kuhar. Za študente, ki imajo slabši socialni status in se redno izobražujejo na višjih strokovnih šolah in visokošolskih zavodih, razpisujejo 20 štipendij za različne smeri izobraževanja. Pogoje za prijavo imajo kandidati, ki imajo stalno bivališče v Občini Hrastnik in ne prejema republiške, Zoisove ali druge štipendije. Vloge s priporočeno pošiljko morajo kandidati poslati na naslov Občina

## SMO ŽE BLIŽE: NJIVA – BLAGOVNICA – KROŽIŠČE!?

V soboto, tri dni pred koncem tega »dolgega in vročega« poletja, se je zgodilo. Uradno, z vsem pripadajočim slavljenjem, je bila predana namenu, torej prometu, cesta od »Njive do Blagovnice«.

Po dobrih dveh mesecih trdega dela izvajalcev in zagotovo po mnogo več mesecih iskanja najboljših projektantskih rešitev, je avtorsko delo Jurija Kolenca ob strokovni izvedbi že od nekdaj kvalitetnih firm, kot so IBT – nizke gradnje, Trbovlje, Cestno podjetje Ljubljana s podizvajalci SGP Trbovlje, IBT PIN Trbovlje, EIMD Trbovlje, Elektro Ljubljana, enote Trbovlje in ... »materializirano« – bi lahko rekli v stilu new age-a.

Tovrstnih investicij v Trbovljah s tem še zdaleč ni konec, saj so skoraj vse ceste potrebne modernizacije in tudi krožišče že dobiva malce brade.

Ob pogledu na temno, široko črto, trenutno še, neomadeževanega asfalta, z zaščito za pešce v obliki srebrno svetlečih se »zglancanih« stebričkov ob robu cestišča in »zanimivih« parkirišč, se noga nehote ustavi v dilemi ali bi sploh smela stopiti dalje. Pa so to storili člani Floklorne skupine Svoboda

Center Trbovlje in ob zvokih harmonikarjev »uhodili« podlago s slovenskimi narodnimi plesi.

O, tudi govori so bili, ampak saj ni bilo povedanega nič takega, kar ni bila skrita želja vseh, do današnjega uresničenja. Kakor koli že, župan občine Trbovlje Bogdan Barovič in Žavrlan Vili, direktor direkcije RS za ceste, sta slavnostno prerezala trak, vzela vsak svoj konec v spomin in spustila nestrpne uporabnike, da naredijo prve sive sledi na črni podlagi. Res pa je, da so bili to privilegirani »izbranci«. Sled svojih koles so najprej smeli pustiti »oldtajmerji«. Joj, kakšna nostalgija je zavela po dolini... Stare (za nekatere »pra«) vespe, fordji, renoji, unimog (ojej, morja rosna leta...), pa še »gasilec«, ki nam mulcem ni nikoli »ušel«...

Skratka, bilo je prisrčno, še boljše pa je bilo zvečer, ko so cesto za promet zaprli in je Delavska godba imela promenadni koncert in menda, če bomo le vsi ZA, bo cesta vsako soboto in nedeljo zvečer zaprta za promet in namenjena promenadi.

Iz županovih ust v »ta prava« (magari božja) ušesa.

MaH



## POZNATE RAZLIKO MED MNENJI IN DEJSTVI

### MNENJA:

Vsi želimo imeti svoje lastno stanovanje ali hišo. Za dosego tega cilja smo pripravljene storiti skoraj vse in nobena ovira na poti do rešitve tega problema nas ne more zaustaviti. Še posebno potem, ko nas z vseh strani obsipavajo z ugodnimi pogoji varčevanja in še bolj ugodnimi pogoji KREDITIRANJA. V takih trenutkih sploh ne razmišljamo racionalno, temveč le sledimo svojim čustvom in splošnemu toku 'če je za druge ugodno bo tudi za nas' in te prilike ne smemo zamuditi pod nobenim pogojem. Tako splošno mnenje pa je lahko zelo nevarno.

Ne razmišljamo kake obveznosti in dolžnosti bomo imeli s pridobitvijo svojega stanovanja ali hiše. Vse to ima dobro in slabo stran. Dobra je, da smo sedaj lastniki nepremičnine in da imamo končno nekaj svojega. Slaba pa, da smo z nakupom prevzeli tudi obveznost rednega vzdrževanja in obnavljanja, kajti le tako je moč ohraniti vrednost nepremičnine.

Kako torej priti do svojega stanovanja ali hiše? To je glavno vprašanje večine ljudi. Kje zbrati sredstva za nakup ali gradnjo? Pravimo si: 'Varčevanje odpade – bi predolgo trajalo. Kredit odpade – je predrag.' Potem pa se pojavijo ugodni pogoji varčevanja v nacionalni stanovanjski varčevalni shemi. Ugodni pogoji varčevanja in možnost pridobitve kredita pod ugodnimi pogoji za gradnjo ali nakup nepremičnine so postali glavni hit varčevanja. Tudi v tem primeru je splošno mnenje, da je to dobra priložnost, katere ne smemo zamuditi. Vseeno pa obstaja dobra stran te hitomanije – ljudje so se disciplinirali in začeli varčevati.

### DEJSTVA:

Dejstva so lahko povsem drugačna. Če ne razmišljamo razumsko, temveč čustveno smo

zaslepljeni, da na situacijo ne moremo gledati nepristransko. Zaradi čustev ljudje ne razmišljajo temveč se le odzivajo na dogodke. In če pustimo čustva ob strani in začnemo razmišljati razumsko, lahko vidimo povsem drugo sliko. Mogoče pa sploh ne potrebujemo novega stanovanja ali hiše, morda bi lahko le malce renovirali ali preuredili obstoječe stanovanje ali hišo. Tudi kredit ni tako ugoden kot se nam je zdelo na začetku. Zagotovo obstaja še kak drug način, da pridemo do denarja. In ko začnete o tem pozitivno razmišljati in iskati rešitve se vam bodo le te nedvomno tudi pojavile.

Varčevanje v nacionalni stanovanjski varčevalni shemi 10 let. UGODEN KREDIT!!!! za dobo 20 let. Je to ugodno? Verjemite, da ni. Obstajajo tudi druge oblike in načini varčevanja zato ni nacionalna stanovanjska varčevalna shema edina rešitev. Res je da lahko po izteku varčevanja dobimo ugodno posojilo. Kaj pa pravzaprav pomeni ugodno posojilo? Vsak posojilo je treba vrniti in to ni dobro za nas, sploh pa ne naslednjih 20 let. Če vemo kdo je lastnik stanovanja ali hiše naslednjih 20 let, vemo za koga je naš kredit dobra stvar. Za nas gotovo ne. Za banko, ki nam ga je ponudila pa vsekakor je. Imeli bomo svoje stanovanje ali hišo, plačevali račune, odplačevali kredit, jo obnavljali in vzdrževali ter plačevali davek na nepremičnino, ki še ni naša lastnina vse dokler ne odplačamo zadnjega obroka.

Vprašajte se kako boste živeli teh 20 let, čemu se boste morali odreči in ali je nakup lastnega stanovanja ali gradnje nove hiše vredno toliko, da boste za to žrtvovali svojih 20 najboljših let življenja?

Vzemimo primer iz zloženke za varčevanje v nacionalni stanovanjski varčevalni shemi:

Varčevanje 10 let po 26.000,00 SIT. Na osnovi tega dobimo kredit v višini 16.740.000,00 SIT. Mesečna anuiteta kredita na osnovi skupne

obrestne mere je 172.400,00 SIT. Če sedaj izračunamo koliko bomo banki vrnili za kredit v višini 16.740.000,00 SIT pod ugodnimi pogoji vidimo, da ji bomo morali v 20 letih vrniti 41.376.000,00 SIT. To pa le ni več tako ugodna obrestna mera kot se jo oglašuje kajneda.

Sedaj napravite še kratek test, če ste sposobni normalno živeti in istočasno odplačevati mesečno anuiteto za najeti kredit. Naslednjih šest mesecev simulirajte, da morate odplačevati mesečno anuiteto kredita in ta znesek položite vsak mesec na posebno varčevalno knjižico. Istočasno pa poskušajte normalno živeti. V tem testnem času se bo pokazalo ali ste sposobni živeti s tem posojilom ali ne.

Pri tem se morate zavedati, da je 20 let dolga doba in da se v tem času lahko marsikaj zgodi, na kar sami ne morete vplivati, posledice pa vseeno nosite.

*Želim vam, da se o teh stvareh odločate na osnovi dejstev in ne mnenja. Če sami ne morete ugotoviti teh razlik nas pokličite, da jih ugotovimo skupaj! za upravljanje osebne premoženja*

**Pavel Kotar,**  
GSM: 040 851 140

e-naslov:  
[pavel.kotar@donos.net](mailto:pavel.kotar@donos.net)

<http://www.donos.net>

**Valvasorjev trg 3**  
**1270 Litija**

tel./fax: 01/8983-029, 8984 209,

8980-390

GSM: 041 681-584

041 765-113

- produkcija lokalnega TV programa, dokumentarnih in promocijskih filmov, glasbenih spotov in video strani
- snemanje prireditev za interno uporabo in javno prikazovanje, z možnostjo sponzoriranja
- trženje in produkcija za gospodarsko interesno združenje lokalnih TV Slovenije
- VHS, S-VHS, BETA SP

  
**ATV signal**  
*postanite vidni!*

E-mail: [atv.signal@siol.net](mailto:atv.signal@siol.net)

**OBJAVA NA ATV SIGNAL ZAGOTAVLJA POSLOVNI USPEHI**

**NAJBOLJ GLEDANA  
LOKALNA TELEVIZIJA  
V SLOVENIJI**

**ZASAVC**



## OTVORITEV NOVOASFALTIRANE CESTE V ZASAVJU

**I**z odročnih podeželskih krajev je bila pot na delo in v šolo po strmi makadamki vsak dan težja. To stisko sta znala opaziti radeški lin trboveljski župan in skupno pripomogla k asfaltaciji cestne povezave iz Radeč, preko Čimernega in Dobovca v Trbovlje.

Na slovesni otvoritvi v septembrskem nedeljskem dopoldnevu te pomembne pridobitve se je zbrala zavidljiva množica, prek 350-tih domačinov in tistih, ki jim ta pot veliko pomeni. Ta dogodek se je odvijal na občinski meji med Radečami in Trbovljami, natančneje pri domačiji, ki je daleč naokoli znana pod imenom pr' Kovočk. Začetek slovesnosti je naznanil pihalni orkester radeških papirničarjev. Med ubranostjo njihovih viž pa se je s konjsko vprego kumske konjenice pripeljal trboveljski župan Bogdan Barovič v gorenjski narodni noši.

Lepo in podeželskemu okolju primerno je pripravila svoj plesno pevski nastop tudi trboveljska folklorna ob kar dveh harmonikaših.

Po prijetnem uvodu pa sta oba župana z gostom iz Ministrstva za promet in zveze svečano prerezala otvoritveni trak in med ljudmi je zavladal velik aplavz v znak nepopisnega zadovoljstva in veselja ob tako veliki in pomembni pridobitvi. Vsi skupaj so se povzpeli kar na »gank« Kovočkove hiše in slovesno spregovorili vsem



**Trboveljski župan Bogdan Barovič (levo) in radeški Franc Lipoglavšek sta zaslužna za veselje številnih svojih občanov**



**Folklorna skupina iz Trbovelj**



**Udeležilo se je veliko ljudi**



**Pihalni orkester radeških papirničarjev, ki je na svoj način popestril dogodek**

navzočim.

Župana sta izrazila veliko zadovoljstvo tovrstne sosedske povezave. »Ceste

povezujejo kraje, kraji povezujejo ljudi, ljudi pa povezuje življenje!« je kot moto dogodka oblikoval Bogdan Barovič. Vsem

uporabnikom te ceste sta zaželela varno pot po teh lepih krajih pod Kumom ter zaključila z dejstvom, da cesta povezuje rodove in rodove.

Vsi zbrani pa so bili veseli tudi besed Vilija Žovrlana iz Ministrstva za promet in zveze, ki je med drugim tudi omenil, da imajo jasen pogled in oblikovano vizijo nad, obnove še potrebnimi cestami v naši okolici, kot je npr.

desni breg reke Save med Hrastnikom in Zidanim Mostom ter neasfaltirana cesta v dolini Sopote.

Praznovanje se je v vasi Čimerno nadaljevalo še ves popoldan, kjer so postregli s pijačo in jedačo ter se vsi zbrani pozabavali ob harmonikaših.

**Besedilo in foto:  
Tatjana Potrpin**





# OBČINSKA PRIZNANJA OBČINE RADEČE

**N**a svečani seji občinskega sveta, ki je bila 5. septembra v Domu kulture, so podelili občinska priznanja, častni občan, zlatnike in srebrnike občine Radeče.

Letos je Občinski svet za častnega občana Radeč izbral **Janeza Zahra-  
stnika**, ki je pustil marsikatero neizbrisno sled s svojim delom in razmišljanjem za prihodnost. Med ostalim je bil prvi mož v Tovarni dokumentnega in kartnega papirja. Podjetje se je takrat povečalo, saj je našlo nove trge, pričelo nov razvojni cikel in gojilo odlične poslovne odnose z denarnimi institucijami v Beogradu. Poleg tega je predsedoval Godbi, skrbel za razvoj nogometa, izgradnjo stadiona, šole, telovadnice, zdravstvenega doma, dajal pobude za izgradnjo komunalnih objektov. Vedno je bil vztrajen in pripravljen pomagati svojim sodelavcem, znancem pa tudi drugim, ki so ga prosili za pomoč. Po zaključku profesionalne kariere v Tovarni papirja Radeče, je bil 1994 izvoljen za prvega župana nove Občine Radeče. Postavil je temelje za razvoj občine. Kot neizprosni pogajalec je dosegel, da sta Vrhovo in Radeče pridobila novo, modernejšo podobo, ustrezno zaščito pred visokimi vodami (zaradi zajetja Save za HE Vrhovo) in leta 2002 tudi stalni vir sredstev za najnujnejše vzdrževanje komunalnih naprav. Delal je tudi na drugih področjih, kjer je s svojim delom dvigoval ugled Občine Radeče.

**Občinski svet je podelil pet zlatnikov Občine Radeče, ki so jih prejeli:**

Veterinar **Boris Vahtar**, ki ga je službena pot preko Osijeka pripeljala v Radeče. Vedno se je trudil narediti nekaj več kot le tisto kar je zahteval njegov poklic. Tako je veliko prispeval k odprtju bencinskega servisa, saj so morali krajanji prej po bencin v Trbovlje ali Krško. Bil je član AMD in dolgoletni član izpitne komisije za voznike motornih vozil. Njegova ljubezen do živali in narave ga je pripeljala med prve člane Hortikulturnega društva, kjer je pomagal reševati začetne težave. Kot okoljevarstvenik je veliko postoril za

varno zaščito Radeč pri izgradnji HE Vrhovo. Ob svoji 80-letnici je bila likovna razstava, kjer se je predstavil kot esteta in vrhunski likovni ustvarjalec.

**Jože Prah** iz Svibnega, ki je vedno povezoval ljudi v kulturno družabnem duhu, jih bogatil z ljubeznijo do vsega, kar jih obdaja in s čimer živijo. Vedno je znal povezati in širiti prijateljske vezi med krajanji Svibnega s krajanji drugih KS. Je mentor Študijskega krožka Svibno, ki deluje v okviru Andragoškega centra Slovenije in zna prisluhniti interesom krajanov. Pod njegovim mentorstvom je nastala zložennka o Svibnem in Vodnik po turistično-zgodovinski-gozdni-učni poti. Medsebojno povezuje lovska, planinska, športna društva in vse, ki so pripravljeni sodelovati, ne glede na to kateri generaciji kdo pripada.

**Društvo prijateljev mladine Radeče**, kjer člani s svojim prostovoljnim delom pripravijo številne prireditve za majhne in velike. Njihovi »Otroška maškarada« in »Novoletne prireditve« so postali že tradicionalni. Poskrbijo za bogat program prireditev, obdaritev otrok in ne pozabijo tudi otrok s posebnimi potrebami.

**Jože Potrpin** je priložnostni fotograf, dopisnik in pisatelj. Njegovi sta Srce slovenske zemlje – Kumski zbornik, izdan 1998 in Skriti zaklad – Kronika župnije Svibno, izdana decembra 2002. Tako je bil eden prvih avtorjev, ki je bogato in vsestransko predstavil Svibno in njegovo širšo okolico v Občini Radeče.

**Franc Medved** je eden od ustanoviteljev moškega pevskega zbora na Jagnjenici. Njegov predsednik je od leta 1985. S pomočjo ostalih članov upravnega odbora je skrbel, da so prihajali mladi pevci in da je zbor kvalitetno »rasel«. Znal je poskrbeti za finančna sredstva in poiskati novega zborovodjo. Gojil je tesne stike z lokalnimi skupnostmi, društvi in organizacijami.

**Župan, Franc Lipoglavšek, je podelil štiri srebrnike Občine Radeče:**

**Mariji Bregar** za dolgoletno delo v iniciativnem odboru za ustanovitev KO DIS (Društvo izgnancev Slovenije op.a.) Radeče (v letih 1990-1992) in od njegove ustanovitve 26. novembra 1992 dalje v vodstvu KO. Veliko število ur je žrtvovala organiziranju in delu, povezanim z Zakonom o žrtvah vojnega nasilja ter uveljavljanju pravic po nemškem zakonu Spomin, odgovornost, prihodnost. Leta 1999 je prevzela vodenje KO.

**Rado Ribič** je v AMD Radeče aktiven že preko trideset let. Bil je dolgoletni predsednik, ki je skrbel za razvoj in obstoj društva. Njegovo petindvajsetletno delo inštruktorja in predavatelja cestno prometnih predpisov je bilo povezano s prizadevanjem vzgojiti vzorne in varne voznike. Po ustanovitvi Občine Radeče je postal prvi predsednik Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu, katerega član je še danes. Ker ni bil nikoli v prekršku ali kaznovan je resničen primer vzornega in humanega voznika.

**Franc Zorec** je član Združenja šoferjev in avtomehaničev že od leta 1970. V društvu je bil aktiven, saj je opravljal tudi funkcije blagajnika, tajnika in predsednika. Pod njegovim predsedovanjem navezujejo in skrbijo za stike z ostalimi združenji po Sloveniji. Z občinskim Svetom za preventivo in vzgojo v cestnem prometu sodelujejo v akciji »varna pot v šolo«.

**Andrej Čeč** je član Združenja šoferjev in avtomehaničev Radeče od leta 1980. Skoraj od začetka članstva v združenju je član upravnega odbora. Bil je tudi že tajnik in blagajnik, zadnji dve leti opravlja kar obe funkciji. S svojim delom pripomore, da je ZŠAM Radeče cenjeno pri ostalih združenjih v naši državi. Aktivno sodeluje z občinskim Svetom za preventivo in vzgojo v cestnem prometu, predvsem v okviru akcije »varna pot v šolo«.

Naj uredništvo in avtorica prispevka iskreno čestitamo vsem nagrajencem z željo, da bi aktivno delali še naprej, vsak na svojem področju!

Irena Vozelj



## 5. TRADICIONALNA PRIREDITEV OB PRAZNIKU KS DOLE PRI LITIJU

**K**rajevna skupnost Dole pri Litiji je že petič tradicionalno in bogato praznovala svoj krajevni praznik z glavnim poudarkom na temah: konjeniške poti in podeželje.

Praznovanje na Dolah pri Litiji se je pričelo v četrtek, 11. septembra in zaključilo v nedeljo 14. septembra 2003 s konjeniškim taborom, katerega udeleženci so poleg prijetnega druženja in povezovanja, jezdili po Oglarski poti in se pomerili tudi v konjeniških igrah za Valvazorjev prstan.

Športno društvo (ŠD) Dole pri Litiji je praznovalo svojo 25. letnico obstoja. Ob tem so vsem zaslužnim podelili priznanja ter si izrazili najlepše želje še za v naprej.

ŠD Dole pri Litiji – sekcija za ohranjanje naravne in kulturne dediščine je v sodelovanju s Centrom za razvoj Litija (CRL) priredilo tudi okroglo mizo z naslovom »Podeželje – prostor neizkoriščenih priložnosti«, ki jo je vodila direktorica CRL, Saša Gradišek. Glavni gost okrogle mize je bil kmet iz avstrijske Koroške, Hanzi Mikelj.

Za uvod je Karmen Sadar iz CRL podala iztočnice utripa podeželja v litijski občini. Kljub temu, da obsegajo kar

organiziranostjo kmetov predvsem pri povezovanju na tržišču, z nizko izobrazbeno strukturo, neugodno starostno kategorijo, ki vodijo v težave dedovanja ipd. Razvojne usmeritve v občini, pa so vsaj idejno usmerjene

dogodka na Dolah pri Litiji so se lahko kljub slabemu vremenu naužili raznolikih krasot. Eden od njih je bil tudi sejem domače obrti, kjer so se predstavljala domača društva in domači kmetje s svojimi produkti. Poskusili



Mladi konjenik



Hanzi Mikelj (levo) in direktorica CRL Saša Gradišek

v intenzivno medsebojno povezovanje kmetov, nenehno izobraževanje in izpopolnjevanje za dopolnilne dejavnosti. Hrepenijo po intenzivni povezavi podeželja s turistično dejavnostjo in proizvodnjem tržno zanimivih proizvodov.

Med drugim je gost, Hanzi Mikelj poudaril, da ima slovensko podeželje prednost pred avstrijskim po bogati in boljši ponudbi hrane, a žal je v Sloveniji za enkrat preveč ovir državnih institucij (zakoni), šele nato se odpirajo vrata. Tu potrebuje slovenski kmet še obilo potrpežljivosti in vztrajnosti na poti do uspeha.

Vsi obiskovalci velikega

smo lahko domače pecivo, žganja, tradicionalno domačo jed idr. Vaški kovač je okoval konje, oglarji so kuhali kopo, Martin Oblak se je predstavil s svojimi »vitezi«, ki jih odlično in natančno izdeluje v svoji domači delavnici in še veliko drugega smo si lahko ogledali.

Študijski krožek Sopota pa je vse, podeželskih običajev željne ljudi navdušil s hudomušno predstavitvijo snubljenja dekleta ob pomoči zgovornega mešetarja in muzikanta.

Po Dolah se je razlegal tudi ubrani glas harmonikašev, saj so izbrali godca leta 2003, kar si je priigrjal Boštjan Kavšek iz

Svibna.

Tudi letos so v sodelovanju s CRL v krajevni skupnosti Dole pri Litiji ocenjevali urejenost hiš, fasad, poti, gospodarskih poslopij ipd. ter razglasili najbolj zaslužne. Naj vas so že drugo leto zapored postale Gradišče. Naslov naj domačije si je prislužila domačija Oblak, ravno tako iz Gradišč. In letošnja novost je bila ocenjevanje naj stanovanjske hiše v KS Dole za leto 2003, kar si je prislužila hiša lastnice Angele Pavlin iz Dol pri Litiji.

Dole so tudi glasbeno zaživele in privabile v svojo sredo številne obiskovalce. Tako so v petek ustvarili nepopisno vzdušje za 1500 glavo množico obiskovalcev zabave ob skupini Mambo kings ter v soboto razveselili še ostalo publiko fantje ansambla Svit.

Prebivalci KS Dole pri Litiji so odlično pripravili svoj dan, svoj praznik. Veliko ljudi je sooblikovalo ta dogodek, a daleč največ zaslug za vso koordinacijo ima že vseh pet let ravno predsednik KS Dole pri Litiji, Dušan Mak.

Tatjana Potrpin



Martin Oblak ob svojem »vitezu«

2/3 zemljišč v litijski občini kmetijske površine in 10% ljudi živi od te dejavnosti, se srečujejo s težavami, ki pestijo celotno slovensko podeželje. Tu se podeželje srečuje z zaraščanjem kmetijskih površin, slabo





**banka zasavje**

Banka Zasavje d.d., Trbovlje,  
bančna skupina Nove Ljubljanske banke

### SPOŠTOVANI POSLOVNI PARTNER

V Banki Zasavje d.d., Trbovlje, bančna skupina Nove Ljubljanske banke želimo čimbolj približati bančno ponudbo svojim strankam, zato smo s ciljem še kvalitetnejšega poslovanja **na področju naložb gospodarskim družbam, samostojnim podjetnikom in drugim zasebnikom ter društvom pristopili k spremembi organiziranosti**. V poslovni mreži, doslej namenjeni predvsem prebivalstvu in plačilnemu prometu in nanj vezanih storitev (elektronsko poslovanje, klasični limit, poslovanje z gotovino, dnevno nočni trezor, interni plačilni promet v skupini NLB), se bodo **od 15. oktobra 2003 dalje pridružili komercialisti**, ki se vam bodo individualno posvetili in vam nudili storitve namenjene financiranju vašega poslovanja.

**Vse male gospodarske družbe, samostojni podjetniki in drugi zasebniki ter društva s sedežem v Hrastniku in v bližini Hrastnika bodo opravljali naložbene posle pri komercialistu –**

**Borutu Dorniku** na naslovu:

Banka Zasavje d.d., Trbovlje, bančna skupina Nove Ljubljanske banke  
**poslovalnica Ojstro**, Trg Franca Kozarja 14 a, 1430 Hrastnik  
telefon: 03 56 42 407; e-pošta: Borut.Dornik@banka-zasavje.si

**Vse male gospodarske družbe, samostojni podjetniki in drugi zasebniki ter društva s sedežem v Zagorju in v bližini Zagorja bodo opravljali naložbene posle pri komercialistu –**

**Benu Benku** na naslovu:

Banka Zasavje d.d., Trbovlje, bančna skupina Nove Ljubljanske banke  
**poslovalnica Medija**, Cesta zmage 16 a, 1410 Zagorje  
telefon: 03 56 55 676; e-pošta: Beno.Benko@banka-zasavje.si

**Za vse ostale komitente pa skrbi ekipa komercialistov na sedežu banke v Trbovljah. To so:**

**Tomaž Poznič** – za velike gospodarske družbe **ne glede na njihov sedež**,

**Ines Knez** – za srednje gospodarske družbe **ne glede na njihov sedež**, za male gospodarske družbe, za samostojne podjetnike in druge zasebnike **s sedežem izven Zasavja**,

**Magda Deželak** – za male gospodarske družbe, za samostojne podjetnike in druge zasebnike **s sedežem v Trbovljah** ter proračunske uporabnike **ne glede na sedež** in

**Majda Bastardi** – za male gospodarske družbe, za samostojne podjetnike in druge zasebnike ter društva **s sedežem v Trbovljah**.

**Naš naslov je:**

Banka Zasavje d.d., Trbovlje, bančna skupina Nove Ljubljanske banke  
**oddelek naložb**, Trg revolucije 25 c, 1420 Trbovlje  
telefon centrala: 03 56 26 233  
e-pošta: ime.priimek@banka-zasavje.si

**V banki nudimo široko paleto storitev na področju naložb, kot so:**

**kredit** za tekoče poslovanje različnih ročnosti, krediti z obnavljanjem črpanja in vračanja, izvozni krediti, krediti za plačilo uvoza, krediti za kritje uvoznih akreditivov, **odkupi terjatev**, storitvene in finančne **garancije**, **poslovni Eurocard**, dolgoročni krediti za nakup osnovnih sredstev, devizni in tolarški **akreditivi**.

# HREPENELI SO PO SVOJI DOMOVINI

## PODKUM 1941 – 2003

*»Enkrat, da vidim še temne gozdove,  
slišim potoček, kako žubori,  
vinsko gorico, ki v soncu večernem  
z grozdem zorečim kot zlata žari.*



**Praznik KS Podkum - naj vas 2003  
KS Podkum je postal Šklendrovec**

Podkum 2003. Jesenske sape, igra sonca in oblakov. Asfaltna cesta, šola, cerkev, gasilski dom, lepe hiše, predvsem pa dobri ljudje. Pred drugo svetovno vojno se je

naselje imenovalo Sveti Jurij pod Kumom. Nemci so med vojno Kumljansko, skoraj povsem izselili. Zdaj pa se 12. september, dan, ko so se vrnili izgnanci na domača ognjišča, praznuje kot krajevni praznik.

Tudi letos so svoj praznik proslavili kar se da slovesno.

Predvsem gre zahvala Gorazdu in Ireni Mihevc, ki sta s pomočjo domačinov, KS Podkum in številnih sponzorjev, ki so poskrbeli za materialno in tehnično izvedbo, postavila naravoslovno pot » Čopova hosta«. Le ta je namenjena predvsem spoznavanju gozda. Nešteti ekosistemi so združeni našli zavetišče prav v gozdu. Vredno je truda ogledati si to pot, ki ni zanimiva samo za šolarje, temveč za vse ljubitelje neokrnjene narave in naravnih lepot.

Torej krajevni praznik se je pričel z odpiranjem te pomembne naravoslovne poti. Nadaljeval se je v vetrovno vendar sončno nedeljo, 14. septembra, ko so se že po tradiciji zbrali Kumljanci in njihovi gosti. Učenci PŠ Podkum so pripravili program, ki se je pričel, ko je Mešani pevski zbor Podkum zapel Zdravico. Prisotne je pozdravil najprej predsednik KS Samo Vrtačnik, potem pa še predstavnik občine Zagorje Branko Omahne. Harmonikar Matic je razveselil vse prisotne z veselo vižo. To pa še ni vse. Že po tradiciji je odigrana na športnem igrišču nogometna tekma med poročenimi in neporočenimi (moškimi



**Predsednik KS Podkum Samo Vrtačnik je predal krajevno priznanje Ireni In Gorazdu Mihevc za požrtvovalno delo pri pripravi naravoslovne poti "Čopova hosta"**

seveda). Ne bomo vam povedali kdo je zmagal, da ne bi bil kdo užaljen.

Pred gasilskim domom je bilo poskrbljeno za jedačo in pijačo, za dobro voljo pa je poskrbel ansambel Borisa Kudra iz Trbovelj. **St. Radunovič, sliki Tatjana P.**

## POLICISTI ZOPET V ČEMŠENIKU

**B**o že držalo. Policist Sašo je izjavil ob odhodu, da bi najraje kar ostal pri nas. Veseli smo obiska.

Tokrat je vsakoletno srečanje bilo še posebej zanimivo. Učenci PŠ Čemšenik in Podkum so spoznali dva

pametna in prelepa policijska konja Gizma in Vamosa. Policista Uroš in Blaž še posebej skrbita zanj. Uroš je učence najprej opozoril na vse nevarnosti, ki prežijo na njih v prometu. Prometna vzgoja je zelo pomembna, saj vsako leto ceste terjajo svoj krvavi davek. Zato pogovor s policisti in učiteljicami o prometu in kako se obnašati, da bo pot do doma varna, ni odveč.

Konji so policistom v veliko pomoč. Dresirani so tako, da se znajdejo v skoraj vsaki situaciji.

Učenci so veliko izvedeli o teh plemenitih živalih. Uživali so, ko so se pogovarjali s policisti

in božali konje. Izvedeli so marsikaj zanimivega. Zato ni čudno, da so policisti vedno dobrodošli v Čemšeniku in Podkumu.

Učenci 4.r PŠČ so se celo malo pošalili in upam, da jim prijazni policisti tega ne bodo zamerili.

*»Zadnjič so policisti k nam prišli,*

*z razigranimi konjički.*

*Prvi policaj pištolo je imel,*  
*drugi pa bič.*

*A tretji? Tretji pa čisto nič.*

*Povedali so nam kako,*  
*je treba konje hraniti lepo.*

*Pa še prijazni so bili,*  
*kot so policisti vsi.«*

**St. Radunovič**



## KAJ STE PA DANES »PAMETNEGA« POJEDLI?

**O** zdravi prehrani je bilo izrečenih in napisanih že mnogo besed. A le besede so premalo, da bi se tudi zares zdravo prehranjevali. Res pa je, da je od tega odvisno naše dobro (ali slabo) počutje, pa ne le fizično, ampak v veliki meri tudi psihično in ne nazadnje je s seboj zadovoljen človek, v dobri fizični kondiciji tudi zaželen v družbi in prav gotovo ne jamra: «Gor boli me, dol boli me – auva!»

Teoretično znanje in nato še prakso o tej »vedi« (in prav nič pretirano ni, če to imenujemo veda ali znanost) pa ni tako enostavno osvojiti in nato še živeti po teh in takih pravilih in merilih.

V Zagorju se je na idejo Danice Kurent in njenega moža zbralo nekaj ljudi, ki se zavedajo pravilnosti prehranjevanja, imajo že nekaj znanja in želijo o tem vedeti še več, si izmenjati izkušnje in razširiti polje znanja, skratka hočejo narediti nekaj SAMI ZA SEBE, ne da bi čakali na »čudežno pilulo«, ki jo predpiše zdravnik, če »čudežno« prideš v polni čakalnici na vrsto.

Odločili so se, da vse informacije, ki so si jih pridobili iz literature ali na seminarjih ali kako drugače, morda tudi iz prakse, čim več in čim bolj približajo širokemu krogu ljudi, ki jih seveda to zanima. Vsak ponedeljek se v dvorani na Obrtni zbornici zberejo ob 19.30 uri »enako misleči« in imajo – za začetek – enourni informativni pogovor. Gre v bistvu za neko temo, menjajo se trije ali štirje »informatorji«, kajti vsak človek isto stvar vidi s svojega vidika drugače, kot drugi in vsaka informacija je dobrodošla.

Do sedaj so druženja potekala na osebna povabila oziroma po sistemu »jaz povem tebi, ti njemu, on drugemu itn« in to se je zaenkrat pokazalo za zelo uspešno, zato v oglasih ali na plakatih njihovih vabil ne boste našli. Za t.i. »ciljno populacijo« pa pogovor pripravijo na njihovo željo samo zanje in tudi tematiko prilagodijo glede na njihove potrebe. Zaenkrat so se odločili, da o zdravi prehrani spregovorijo »na splošno«, kar je sicer zelo relativno za vsakega posameznika. Področje zdrave prehrane je zelo široko in v bistvu spada v preventivo, kar pa tudi pomeni kakšnega čakajočega manj v ambulanti, če že ne dobrega in zadovoljnega človeka.

Že mogoče, da mnogi ne bodo našli časa, še bolj verjetno pa je, da so malce »kamot« in se za obisk ponedeljkovih razgovorov ob pol osmih zvečer v dvorani Obrtne zbornice v Zagorju preprosto ne bodo odločili zato, ker bi bilo potrebno sezuti copate. Tem svetujemo, da si vsaj v Zasavcu, kjer bodo v naslednjih številkah objavljeni članki z nasveti o zdravi in pravilni prehrani, preberejo nasvete Danice Kurent in njenih sodelavcev. Ne nazadnje, vsi se bojimo bolezni, še posebej pa še zmečkane »obleke«, ki je ni moč z likalnikom pogladiti ali pa tiste, ki se je z buciko raje na daleč izognemo in prepričana sem, da pravilna prehrana prihrani vsaj nekaj teh skrbi in strahu pred – »Joj, kako grozno izgledam!«

Nasvet za dober in pravilno izbran obrok (in to še brezplačen), zagotovo pomeni en dan krasnega, udobnega in zadovoljnega počutja!

MaH

## UTRINKI

**Kaj** pa imamo danes na dnevnem redu? Nekaj, kar nam odvzame kar precej časa, da o denarju sploh ne govorimo. Reklame. Ste se že kdaj opekli? Pa menda ne, da jih jemljete preveč resno. Zavite v šelesteč papir, z izbranimi besedami nam ponujajo nebesa.

Le kdo si ne bi želel prav takega avtomobila? Udoben, prijazen okolju, z malo porabo, a cena? Ah, ni vredno besede. Odločite se, čimprej, da ne bo prepozno. Največja izbira, najnižje cene! Pozor, samo še danes, samo za vas! Ne zamudite enkratne priložnosti. Bi bili radi večno mladi? Prav ta krema je kot naročena za vas, nobenih gubic in lepotnih napak več. Skrbi vas vaša postava? Nobena dieta za vas ni dovolj dobra, nobena vaja dovolj učinkovita? Ne skrbite, vaš problem je rešen. Za zdravje in idealno postavo je poskrbljeno. Samo kupite ta in ta preparat, pa še to in to napravo po vrhu. Še vedeli ne boste kdaj se boste spremenili. (Na žalost sprememba bo zgolj v vaši denarnici.)

Katera gospodinja si ne želi brezhibno opranega, dišečega, mehkega perila? Pa saj to sploh ni vprašljivo. Ta in ta prašek bo opral perilo tako, da ga še prepoznali ne boste.

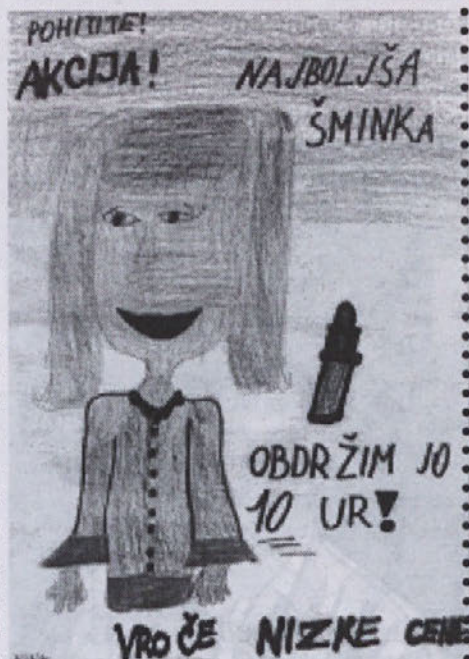
Svet je poln srečnih družin, ki nimajo nobenih skrbi. Za popolno srečo je poskrbljeno. Samo pokličite določeno številko, ali pa kupite reklamirani izdelek in vsi vaši problemi bodo rešeni. Vse se bo samo uredilo, vi le uživajte in pripravite denar. Samo ne vem, kdaj si ga boste ob silnem uživanju lahko prislužili.

Zapomnite si! Sporočila vam pošiljajo tisti, ki si želijo vaš denar, in čim več zaslužka. Ali si vi tega ne želite? Boste imeli dovolj časa za to? Boste morali garati veliko več, da bi si privoščili vse te neštete dobrote in ugodnosti?

Hvaležne ciljne skupine so tudi naši otroci. Kako dopovedati otroku, da vse kar vidijo, slišijo ali preberejo ni ravno najboljšše. Če imajo to sošolci ali sosedovi otroci to še ne pomeni, da morajo imeti vsi! Saj smo na žalost že tolikokrat slišali: - Vsi že imajo, samo jaz ne... Proizvajalci reklam se tega še predobro zavedajo. Večkrat samo odmahnemo z roko, če pa že nismo dovolj potrpežljivi tudi kupimo zeleno stvar, da bo mir pri hiši. Tolažimo se: saj garamo za otroke, za njihov blagor, pa še tako so pridni, nekaj veselja jim pa res privoščimo. Ko se kasneje premislimo je prepozno. Otroci so nekaj dni veseli in ponosni, dokler se ne naveličajo. Najprej prepričajmo sebe, potem pa še njih, da

**NI VSE ZLATO, KAR SE SVETI!**

St. Radunovič



# ZASAVC



INTERVJU – EMIL KOPATIN

## »POMEMBNO JE DA LAHKO REČEŠ – ŽIVIM!«

**D**osti ljudi je že slišalo zanj. Če ne prej, pa zagotovo 13. septembra, ko je bila v Litiji izredno spektakularna predstavitev boksa in ostalih borilnih veščin. Emil je namreč bil glavni organizator te prireditve. Je večkratni državni prvak v boksu, poleg tega je tudi trener boksa, ukvarja pa se tudi s potapljaštvom, alpinizmom, padalstvom, skratka izredno raznovrsten človek, katerega strast je soočenje s strahom. In seveda dovolj zanimiv sogovornik za tokratni intervju.

*Večino svoje športne kariere si preživel v ringu kot bokсар. Kdaj si pravzaprav začel trenirati borilne veščine?*

Borilne veščine oziroma karate sem pričel trenirati pri trinajstih letih, nato pa sem presedlal na boks. Zakaj? V karateju preprosto nisem našel tistega izziva, tiste realnosti, boks pa je takšne sorte šport. Na vzhodu ima borilna veščina predvsem koncept osebnostne rasti. Sploh na Japonskem, kjer izhajajo iz zena, kjer je umetnost borilnih veščin haiku kozije, origami, obrezovanje bonsai drevesc. Od tu

*Se ti je kdaj zgodilo, da si moral te borilne veščine oziroma osnove boksa uporabiti izven ringa?*

Ja, dvakrat, ko sem moral uporabiti samoobrambo in takrat so mi te prvine, ki jih obvladam, še kako prav prišle. Z borilnimi veščinami pridobiš neko samozavest, saj se moraš postaviti zase. In kar je bistveno – z borilnimi veščinami se ne razvija agresivnost. Za laika je agresivnost isto, kar je za borca borbeni duh oziroma zanšnin, kot se temu strokovno reče. Zanšnin pa ni

znan je bil Karate klub Emona, kjer je učil Takišo Takaši z Japonske. Toda jaz sem se odločil za sankokai kinšika, ki temelji na taisabaki, kakor se temu reče, in pomeni izkoriščanje nasprotnikove moči. Tu ni potrebna fizična moč, ampak predvsem tehnika. Tudi zato sem se odločil za to smer.

*Verjetno si v boksarski kariери dosegel precej uspehov...*

Leta 1993, 1994 in 1995 sem bil državni prvak Boksarske zveze Slovenije v srednji kategoriji do 75 kg, leta 1995 sem bil proglašen tudi za borca leta v Sloveniji. V



Emil Kopatin



agresivnost, ker ta agresivnost predstavlja neko obliko strahu. Če te je strah, postaneš agresiven, medtem ko je zanšnin stanje duha, kjer obstaja ti in tvoja pot, o kateri sem govoril. To je pot k samemu sebi.

*Je že takrat v Litiji obstajal boksarski klub?*

Ne, v Litiji takrat ni bilo kluba in tako sem boks pričel trenirati v ljubljanskem klubu Forum in sicer sankokai, kinšika. To je bil prvenstveno karate klub. Sicer pa je bilo v Ljubljani takrat dosti klubov. Najbolj



svoji kategoriji sploh nisem izgubil. Bil sem zelo dober tehnik, hiter in dobro sem delal z glavo, tako da niti nisem dopustil denimo možnosti kakšne poškodbe. Kot bokсар sem prenehal tekrovati leta 1997. Edina pot, ki me je vodila naprej, je bila v profesionalne vode, zato pa nisem bi zainteresiran.

*Kako to, da si se potem začel ukvarjati z alpinizmom? Si čutil mogoče nek notranji nemir?*

Z boksom se nisem prenehal ukvarjati,



ZASAVC

25. KIMOVEC 2003

saj sem še vedno aktiven trener. Poleg tega se ukvarjam tudi z alpinizmom, potapljanjem in klasičnim padalstvom. Pri vseh teh športih je nekaj skupnega. In to je soočanje s strahom. Ta strah, ki se poraja v tvojem umu. To je ozaveščanje trenutka. Tu se mi zdi zelo pomembno, da lahko rečeš da živiš. To je tista notranja pot, ki jo mora človek sam prehoditi. Tukaj avtoritet ni. Tako jim takrat, ko učim, razložim, da jaz samo podajam znanje in da ga oni sprejemajo in da to ni učenje. Učenje postane takrat, ko se začneš učiti iz svojega delovanja. Jaz jih ne morem nič naučiti. Od mene oni samo sprejemajo znanje, informacije. Ampak učenje nastane iz delovanja in če hočeš biti na takšen način prisoten, pomeni, da moraš biti tukaj, zdaj, v tem trenutku. Če si poln strahov, tega ne moreš ustvariti in to je tisto, kar je skupnega tem športom.

#### *Pri katerem klubu deluješ kot trener?*

Sem trener in tudi ustanovitelj Športnega društva Cestus Litija. Športno društvo zato, ker lahko v njem deluje več smeri oziroma panog, tako da delamo na klasičnem angleškem boksu, francoskem, ki se imenuje savate ter kickboksu. Ime Cestus prihaja iz gladiatorskih časov. Beseda je latinskega izvora, ime pa označuje povoje, ki so si jih gladiatorji navijali okrog rok. To so bili povoji iz kože divjega bivola in na njih so bile jeklene krogle. Društvo deluje v Ponoviškem gradu, 13. septembra pa smo se predstavili vsem Litijanom in na nek način obudili tradicijo, ki jo je začel gospod

Švajger leta 1947, ki je ustanovil Boksarski klub Predilec in razširil boks po celem Zasavju. Ta predstavitev, ki je potekala pred športno dvorano Litija, je po mojih ocenah uspela, saj se je zbralo med 500 in 600 gledalci. Imeli smo devet parov v klasičnem boksu v različnih kategorijah. Med temi pari so bili tudi nekateri šampioni v boksu in kickboksu, povabljeni pa so bile tudi štiri demonstracijske skupine. Med njimi tudi



Klub borilnih veščin Pon do Kwan Zagorje, kjer je mentor Alojz Miklavčič, potem Tae kwon do Litija pod vodstvom Francija Širelja, iz Vira pri Domžalah je imel klub Mladi bokсар predstavitev šole boksa in Savate klub Vrhnika. Povabljeni so bili tudi častni gostje in sicer Janez Gale, ki je moj trener in je v starosti 72 let še vedno eden najbolj aktivnih pri tej starosti v Evropi, potem se je prireditve udeležil že omenjeni Aleksander Švajger, katerega smo že omenili in je bil od leta 1937 do 1940 prvak balkana, Srečo Vajner, ki je bil prvak sveta v velter kategoriji ter Viki Hribar, prvak Jugoslavije v teški kategoriji. Res sem bil zadovoljen s to prireditvijo, sploh zato, ker delam to prostovoljno skupaj s fanti, ki mi pomagajo in veliko mi pomeni denimo odnos do teh bivših bokсарjev, pravzaprav starosti našega boksa. Seveda je sama prireditev pomenila tudi veliko promocijo Litije in po vseh povratnih informacijah, ki smo jih dobili, smo lahko s prireditvijo zadovoljni. Sicer pa bomo začeli treninge kmalu izvajati v veliki športni dvorani v Litiji in bomo s tem približali ta šport več množicam.

#### *Kako pa lahko postaneš član vašega društva?*

To ni nič težkega. Član našega društva lahko postane vsakdo, edino kar zahtevam od bodočih in sedanjih članov, da imajo nek primeren odnos. Hočem reči, da konfliktna oseba ne pride v poštev. V tem smislu, da se pripravi na svojo duhovno rast, ker sam pobiram tudi fante z ulice, ki so se odločili, da ne bodo več jemali trdih drog in če so pripravljeni narediti spremembo na tem področju, potem ni problema. Nočem pa v klubu sprejemati fante, ki bi ta šport nato zlorabljali v pretepih na ulici. Sicer pa se lahko vsi tisti, ki želijo postati član našega klub, pozanimajo o vsem tem in pokličejo na 041/311-232.

#### *Naštel si dosti klubov iz okolice Litije, ki so nastopili na prireditvi. Mar to pomeni, da ste v dobrih odnosih z okoliškimi klubi, ki se ukvarjajo z borilnimi veščinami?*

Seveda. Jaz sem odprt do vseh in ljudje to čutijo in nimamo glede teh klubov nobenih zadržkov. Vsak trenira za sebe in nismo zavistni, če ima recimo, nek drug klub več mladih. Tega ni. Jaz fantom, če pridejo v klub, priporočam, da gredo pogledati tudi v druge klube. S tem, ko smo na tej prireditvi prikazali raznovrstnost borilnih veščin, smo posamezniku dali tudi možnost svobodne izbire, da se sam odloči, kaj bo treniral.

#### *V družbi se dostikrat pojavlja nekakšen stereotip o bokсарji. Ob imenu bokсар se takoj pomisli na nasilje, pretepaštvo. Kako te sprejemajo prijatelji in družba, sploh tvoja punca Karmen. Je ona vedela, da se ukvarjaš s tem?*

Kakšno mnenje imajo prijatelji in ostali o meni, bi bilo najbolje vprašati njih. Ampak jaz sem v Litiji znan kot umirjen človek in predvsem kot športnik. Menim, da mora biti učitelj ali tekmovalec, sploh v eni takšni borilni veščini kot je boks, zgled ostalim in tako tudi učim svoje učence. Kar se tiče Karmen je mogoče malce čudna kombinacija, kajti jaz sem bokсар, ona pa stomatologinja. Z njo sva se spoznala v Paklenici v steni, združil pa naju je pogled na to, da v vsaki stvari v življenju lahko najdeš tisto, kar moraš ozavestiti in s tem izpolneš svojo notranjost.



**Si tudi vegetarijanec. A to izhaja iz tvojega načina razmišljanja ali je to pač življenska praksa?**

To je vse povezano. Na začetku vsak pride na trening zato, da bo močan, da bo kot tisti v filmih, da bo gibčen, da bo fizično superioren. Ampak stvar je v tem, da moraš imeti pravega trenerja, ki ti lahko pokaže pot, ki pelje prek fizičnega nivoja do respiratornega, iz tega v mentalni nivo in nato v spiritualni nivo. Vegetarijanstvo pa je pri meni posledica te poti, torej dviga zavesti.

**Si tudi član Alpinističnega odseka Litija...**

Ja, res je. Plezam povsod – Italija, Avstrija, Švica. Prvi tak vrh, ki sem ga



**Z vrha Triglava**

osvojil, je Grossglockner, leta 2000 sem se podal tudi v Himalajo z enim prijateljem, kjer sva prišla najvišje do višine 5.500 metrov. To zaradi tega, da sva dobila en vtis o Himalaji. Sicer pa je kar nekaj teh vzponov, zadnji je bil na hrbovju Mont Kinabalu. To je v Maleziji, kjer smo osvojili vrh Lovspik, ki je najvišji vrh jugovzhodne Azije (4101m).

**Tudi potapljaštvo je šport, s katerim se ukvarjaš. Kje si se največ potapljal?**

V glavnem sem se potapljal v slovenskem in hrvaškem morju, ampak ni primerjave denimo s tihomorskimi otoki, kjer je življenje pod morjem bistveno bolj raznovrstno. Imam tudi željo potapljati se v Rdečem morju, kar bo tudi naslednja destinacija za naju s Karmen.

**Veliko je teh aktivnosti, s katerimi se**



**Levo Emil Kopatin, v sredini David Nagode (zmagovalec svetovnega pokala v full contactu, prvak boksa v lahko-težki kategoriji), desno Sašo Weixler (prvak v full contactu ter boksu v poltežki kategoriji, prejemnik pokala vaše situle)**

**ukvarjaš. Kaj pa najraje poneš, če se ne ukvarjaš s športom, mogoče poslušáš glasbo?**

Najraje sem v naravi, s Karmen, seveda. Kar se glasbe tiče prvenstveno poslušam rock, pa tudi druge zvrsti. Celo kakšnega Oliverja Dragojeviča. Sem raznolik in takšen je tudi moj okus za glasbo.

**Kje je tisti kraj, kjer najbolj najdeš svoj notrani mir?**

Veliko sem potoval, ampak takšen mir, kakršnega sem našel v Indiji, ga nisem našel nikjer. Ravno s tem namenom sem tudi odšel v Indijo, ker sem bil nemirnega duha. Najbolj bi se lahko izrazil z besedami Nejca Zaplotnika, ki je bil tak poglobljen alpinist in je rekel, da občuduje ljudi, katerih življenje je kot žitno polje, kajti moje je kot deroča reka. Tako sem se jaz počutil in sem šel iskati resnico v Indijo. Ampak saj ni pomembna Indija. Pomembno je to, da greš iz vsakdanjih okvirjev ven. To je povsem druga kultura, civilizacija, vse je drugače. In ko prideš v eno tako situacijo, se ne moreš nasloniti na kalupe, ki si jih zgradil skozi vzgojo in

ti jih je družba vsilila. To je povsem drug svet, ko se soočiš s svojim umom, strahovi in dejansko začneš prehajati svoje omejitve in se začne notranja rast ter s tem iskanje svojega miru. Drugače pa je zame ena takšna destinacija, ki me vrne, tudi 15 minut vožnje iz Litije - na gradu Bogenšperk. Mark Avrelj, filozof, je rekel: »Zakaj bi šel v hribe, zakaj na morje. Enostavno najdi tisto tiho pristavnicco v sebi in se umiri. In potem boš lahko ta mir delil tudi z drugimi.«

**Večkrat si omenil Karmen. Imata mogoče v načrtu tudi že družino?**

S Karmen sva še dosti divja, če se lahko tako izrazim. Oba sva zelo zaposlena, ona kot doktor dentalne medicine, jaz kot strojni tehnik, potem so tu še vsi ti športi... Ko sva prosta, res izkoristiva, da sva skupaj in to največkrat v naravi. Ko bo čas za to, si bova ustvarila tudi družino in imava načrte, da bo enkrat mogoče »padla« tudi kakšna brunarica v naravi in da se bova povsem posvetila družini.

**Peter Motnikar**  
**Slike: Arhiv E.K., M.Š. in PRAV**





# KŠEFTI

03/56 64 250

Oblecite svoje ideje!

## šivilja Ana

Gsm: 041 / 395 301

Anica Zupan s.p. / Izlake 44 / 1411 Izlake

### AVTOPREVOZNIK

Franc Ravnikar

NAROF 32, 1411 Izlake

Telefon: 03/56 73 615, GSM: 041/405 828

### RAČUNOVODSKE STORITVE

Matija Brodar, s.p., Cankarjev trg 13, 1410 Zagorje o/s  
GSM: 051/247-467

CELOVITO VODENJE POSLOVNIH KNJIG PO  
SISTEMU ENOSTAVNEGA IN DVOSTAVNEGA  
KNJIGOVOODSTVA ZA S.P. IN DRUŽBE.

#### ELKOPLAST d.o.o.

Bevško 2, Trbovlje  
Tel.: 56 26 466 in 56 32 860

VSE VRSTE TALNIH IN STENSKIH  
OBLOG, PREPROGE, TEKAČI,  
UMETNE TRAVE - POLAGANJE IN  
ROBLJENJE

#### ELKOPLAST

#### DEKOR

Obrtniška 11, Trbovlje  
Tel.: 56 28 349

ODEJE, VZGLAVNIKI,  
VZMETNICE, POSTELJNINE,  
BRISAČE, ZAVESE, PRTI,  
DARILNI PROGRAM

#### ART OPTIKA d.d.

Poslovalnica 1420 Trbovlje  
Trg revolucije 28d  
Tel.: 56 21 253  
Poslovalnica:  
Zdravstveni dom Trbovlje

\*Velika izbira okvirjev za očala  
\*Vse vrste leč za očala domačih in  
tujih proizvajalcev  
\*Etuiji za očala  
\*Povečevalne lupe  
\*Športna in sončna očala  
\*Drobna in usnjena galanterija

OBISČITE NAS IN SE PREPRIČAJTE

## FOTO WEISS

### FW Trbovlje

1896  
1996

NOVO!!! NOVO!!! NOVO!!! NOVO!!! NOVO!!! NOVO!!!

DIGITALNE FOTOGRAFIJE TUDI PREKO e-maila  
foto.weiss@siol.net NA ZALOGI: DIGITALCI CANON A60 in  
A70 + CF 128 MB!!! ODPRTO: NON-STOP 8-19h,  
SOBOTA 8-12h TEL: 03/56 34-115



## PNEUMATIC TRADE

Jurij Plevcak s.p. Trg revolucije 8b, 1420 Trbovlje

Tel.: 03/56-31-830

GSM: 041/704-663

AVTOPLAŠČI, ALUPLATIŠČA, AVTOPRALNICA,  
HITRI SERVIS, TRGOVINA, AVTO KOZMETIKA

IZREDNO UGODNE CENE



### ELEKTROPROM d.o.o.

Loke 22, 1412 Kisovec

## SERVIS GORILCA

V podjetju EVJ Elektroprom d.o.o. Vam nudimo pregled in  
servis Vašega gorilnika z merilnikom  
regulatorja ogrevanja in ustreznim Certifikatom o  
kalibraciji. V servis je vključeno:

- za plinske gorilnike (pregled, čiščenje, elektro meritve,  
nastavitev, drobni material)
- za oljne gorilnike (pregled, čiščenje, elektro meritve,  
nastavitev, menjava šobe, menjava filtra, drobni material)

Vaše naročilo pričakujemo na telefonski številki (03) 56-  
71-234 oziroma (03) 56-57-158. Naši serviserji se bodo v  
čim krajšem času oglasili pri Vas in poskrbeli, da Vam bo  
tudi pozimi toplo.

**SIQ**  
CERTIFIKAT št. 160  
ISO 9001



www.elektroprom.si

info@elektroprom.si

# LIČKANJE PRI KRŽANU NA BRNICI

V petek, 5. septembra okrog 20. ure je izpod kozolca Kržanove kmetije na Brnici živela mehka svetloba. Mimoidoči ne bi opazili nič posebnega, če bi se prehodili po pločniku mimo avtobusne postaje, kjer stojijo kmečki objekti s stanovanjsko hišo št. 16. Kakšno uro kasneje pa bi korak že zastal. Izpod kozolca je bilo namreč slišati vesele zvoke harmonike z ubranim petjem ljudskih pesmi...

"Ličkanje je vsakoletno kmečko opravilo," je dejala gospodinja Olga Gričar, ki traja dober teden dni. Zato smo se letos odločili, da ličkamo po starem, ko se je vedno zbralo veliko ljudi. Na odboru kmečkih žena sem predlagala, da torej organiziramo ličkanje po starem..." In so prišli. Sorodniki, sosede in članice kmečkih žena. Okrog trideset ljudi. Na začetku so postregli z žajblovim žganjem. Mošt so prinesli iz Šavne Peči, staro vino pa sosede. Tudi sokovi niso manjkali. "Koruzo smo posejali na 30 arov zemlje," je povedal gospodar Alojz Gričar. "vendar smo pridelali zaradi suše le štiri prikolice - tri manj kot navadno..."

Med ličkarji je bilo tudi Minka Babič iz Turja, znana kulturna delavka, ki si prizadeva, da stari ljudski običaji ne bi izginili iz našega spomina. Za ta večer je pripravila kar nekakšno študijo o ličkanju v preteklosti. V začetku je povedala, da so koruzo poznali že konec 16. stoletja v Furlaniji. Tudi na Primorskem se je kmalu priljubila primorska polenta in tudi Valvazor piše o njej. V 19. stoletju je znana že po celi Sloveniji, vendar še ni bila tako razširjena kot danes. Rada pa ima bolj ilovnato zemljo, da je suša ne prizadene. "Ličkarji so sedeli na pručkah ali stolu za molzenje," je pripovedovala Minka, "preko kolen pa so položili žakelj... Na storžu je bilo treba pustiti tri ali pet listov,



Tihožitje pod kozolcem



Alojz in Olga Gričar z vnučkoma. Eden še manjka

da je mogoče par povezati in obesiti. Ostale liste pa je treba soortirati - slabše za steljo, boljše za izdelavo predpražnikov, cekarjev ali copat. Posušeni listi koruze so bili zelo primerni tudi za blazine in štrozovke - še danes jih priporočajo nekateri zdravniki za otroke namesto jogijev..." Pripovedovala je tudi o vzdušju na takih večerih. Najprej so ljudje slišali vse novice - kdo se bo poročil, kdo je zbolel, ... Tudi vice sso si pripovedovali. Če so bili otroci zraven in je bil vic prehud, so opozarjali: "No, no, ne vidite, da ni pometeno?" Zanimive so bile tudi vojaške zgodbe pa zgodbe o čarovnicah in cahnih...

Otroci so si radi delali mustače iz koruznih laskov. Sicer pa so jih metali na kup in v smeti, da ne bi prišli v hrano za živino. Če so otroci pri ličkanju našli rdečo koruzo, so lahko odšli prej spat. Včasih so pridelali več koruze, ker pšenice niso imeli za krmo. Dajati pšenico živini - to je bil greh. Tudi sicer so kmetje znali paziti na zemljo, z njo so ravnali varčno. Po žetvi so koruzo sejali še enkrat in tako prišli do pozne košnje - brez staršev. Naj še povemo, da so včasih mleli koruzo samo v mlinih. In če jo danes kupimo v mlinu, občutimo veliko razliko v primerjavi z industrijskim mletjem. Žganci so bolj polnega okusa. Seveda pa so na slovenskih tleh mnogo prej poznali ajdove

žgance.

Med Minkinim pripovedovanjem je imel ves čas "tehtne" pripombe Tone Kreže iz Podkrajja, ki je tudi sicer skrbel za štimungo na tem večeru. Njegov sin in vnuk pa sta popestrila vzdušje s harmoniko. Z ličkanjem so zaključili v rekordnem času - že pred polnočjo. "In kakšen likof smo imeli...!" se je spominjala naslednji dan Elčka, ena izmed članic kmečkih žena. "Miza se je šibila z orehovo in pehtranovo potico, pa še potico iz mete, z različnimi domačimi pecivi in seveda domačimi kračami, suho salamo... Z domačim kruhom, seveda..."

Minka je še dodala, da so



Ličkarji v elementu

včasih nekateri ličkarji iz različnih vzrokov odšli že pred likofom. Tem so obesili v zahvalo na stegneno roko čimveč koruznih parov. Pa še ena zanimivost. Med običajno barvo koruze so ličkarji pri Kržanu naleteli tudi na temno modro. Seme je prinesla pred nekaj leti hči Mateja iz Amerike, ko je obiskala indijanski muzej v New Hampshiru. Indiojanski vodnik po muzeju jo je tudi poučil, kako z njo ravnati...

Fanči Moljk,  
slike Simona Sovre

RUMENE STRANI

SLOVENIJA-TEL



INTER  
MARKETING

www.rumenestrani.com



Številka: 46502-141/03 0203 31

Datum: 16.09.2003

Občina Trbovlje, 1420 Trbovlje, Mestni trg 4, na podlagi 29. in 44. člena Uredbe o pridobivanju, razpolaganju in upravljanju s stvarnim premoženjem države in občin (Ur. list RS, št. 12/03) in načrta prodaje stvarnega premoženja občine, sprejetega z Odlokom o proračunu Občine Trbovlje za leto 2003 (Ur. vestnik Zasavja, št. 6/03) objavlja

## **javno ponudbo prodaje stanovanj in poslovnih prostorov**

### **I. Predmet prodaje:**

- A. Dve stanovanji v dvostanovanjski zgradbi na naslovu 1423 Dobovec, Dobovec 19, s solastninskim deležem na pripadajočem zemljišču parc. št. 234/2 - sadovnjak 641 m<sup>2</sup> in stan.stavba 88 m<sup>2</sup>, vložek 211 k.o. Dobovec, in sicer:
1. stanovanje v pritličju (v najemu), v skupni površini 56,56 m<sup>2</sup>, za izhodiščno ceno 1.246.286,00 SIT;
  2. stanovanje v podstrešju (v najemu), v skupni površini 102,28 m<sup>2</sup>, za izhodiščno ceno 2.253.714,00 SIT.
- B. Štiri stanovanja in dva poslovna prostora v večstanovanjski zgradbi na naslovu Trbovlje, Trg Franca Fakina 36, s solastninskim deležem na pripadajočem zemljišču parc. št. 10 - stan.stavba 153 m<sup>2</sup>, g.poslopje 19 m<sup>2</sup>, dvorišče 131 m<sup>2</sup>, vložek 6 k.o. Trbovlje, in sicer:
1. stanovanje št. 1, II. nadstropju (v najemu), v skupni površini 53,60 m<sup>2</sup>, za izhodiščno ceno 2.250.000,00 SIT;
  2. stanovanje št. 2, v II. nadstropju (v najemu), v skupni površini 50,30 m<sup>2</sup>, za izhodiščno ceno 2.120.000,00 SIT;
  3. stanovanje št. 3, v I. nadstropju (v najemu), v skupni površini 50,30 m<sup>2</sup>, za izhodiščno ceno 2.130.000,00 SIT;
  4. stanovanje št. 4, v I. nadstropju (v najemu), v skupni površini 53,60 m<sup>2</sup>, za izhodiščno ceno 2.170.000,00 SIT;
  5. poslovni lokal v pritličju (v najemu), v skupni površini 25,65 m<sup>2</sup>, za izhodiščno ceno 1.080.000,00 SIT;
  6. poslovni lokal v pritličju (v najemu), v skupni površini 20,36 m<sup>2</sup>, za izhodiščno ceno 860.000,00 SIT.
- C. Štiri stanovanja v večstanovanjski zgradbi na naslovu Trbovlje, Globušak 1, s solastninskim deležem na pripadajočem zemljišču parc. št. 429 - stan.stavba 146 m<sup>2</sup>, dvorišče 133 m<sup>2</sup>, vložek 187 k.o. Trbovlje, in sicer:
1. stanovanje št. 1, v pritličju (v najemu), v skupni površini 19,80 m<sup>2</sup>, za izhodiščno ceno 750.000,00 SIT;
  2. stanovanje št. 2, v pritličju (v najemu), v skupni površini 20,80 m<sup>2</sup>, za izhodiščno ceno 800.000,00 SIT;
  3. stanovanje št. 3, v I. nadstropju (v najemu), v skupni površini 106,44 m<sup>2</sup>, za izhodiščno ceno 4.000.000,00 SIT;
  4. stanovanje št. 4 v mansardi (v najemu), v skupni površini 101,17 m<sup>2</sup>, za izhodiščno ceno 3.800.000,00 SIT.

### **II. Pogoji razpisa:**

1. Stanovanja in poslovni prostori se prodajajo po principu videno - kupljeno.
2. Kriterij za izbiro najugodnejšega ponudnika je ponudbena cena. Najugodnejšega ponudnika bo izbral župan Občine Trbovlje na predlog komisije za prodajo stvarnega premoženja;
3. Izbrani ponudnik bo moral s prodajalcem skleniti kupoprodajno pogodbo najkasneje v 15 dneh od sprejema sklepa o izbiri, kupnino plačati v enkratnem znesku najkasneje v 8 dneh od dneva podpisa kupoprodajne pogodbe, v nasprotnem primeru lahko prodajalec k sklenitvi kupoprodajne pogodbe pozove naslednjega najugodnejšega ponudnika in zadrži varščino ponudnika, ki odstopi od namere za sklenitev kupoprodajne pogodbe s prodajalcem;
4. Izbrani ponudnik plača vse stroške v zvezi s sklenitvijo kupoprodajne pogodbe, plačilom davka na promet nepremičnin, notarsko overitvijo prodajalčevega podpisa na kupoprodajni pogodbi in vpisom v zemljiško knjigo;
5. Najemniki stanovanj in poslovnih prostorov imajo pod enakimi pogoji predkupno pravico. Prodaja na obstoječa najemna razmerja ne vpliva;
6. Prodajalec si pridržuje pravico, da ne glede na prejete ponudbe, kupoprodajne pogodbe ne sklene z nobenim ponudnikom, župan ali občinski svet Občine Trbovlje pa lahko kadarkoli do sklenitve kupoprodajne pogodbe že začeti postopek ustavita.

### **III. Pogoji za udeležbo pri prodaji na podlagi javne ponudbe:**

1. Kot ponudniki lahko sodelujejo fizične in pravne osebe, ki potrdijo resnost ponudbe s plačilom varščine v višini 10 % izhodiščne cene in jo nakažejo vsaj en dan pred rokom za oddajo ponudb na vplačilni račun pri UJP št. 01329-0100018122, varščina bo uspelim ponudnikom všteta v kupnino, neuspelim ponudnikom pa bo najkasneje v osmih dneh vrnjena brez obresti;
2. Pisna ponudba mora vsebovati: točne osebne podatke o ponudniku (ime, priimek, naslov, davčno številko, matično številko) potrdilo o državljanstvu za fizične osebe, izpisek iz sodnega registra, ki ne sme biti starejši od 30 dni za pravne osebe, prigrasitveni list za samostojne podjetnike ter potrdilo o plačanih davkih in prispevkih za pravne osebe in samostojne podjetnike, potrdilo o plačani varščini, ponudbeno ceno ter navedbo stanovanja oziroma poslovnega prostora z zaporedno številko pod A,B,C;
3. Ponudniki morajo ponudbe predložiti v zaprti ovojnici na naslov Občina Trbovlje, Mestni trg 4, 1420 Trbovlje, z oznako "Ponudba za nakup stanovanja oziroma poslovnega prostora - ne odpiraj".
4. Rok za zbiranje ponudb je vključno do srede 15.10.2003 do 9.00 ure. Ponudbe, ki do tega roka ne bodo prispele na prodajalčev naslov, ne bodo upoštewane.
5. Upošteevane bodo samo pravilne ponudbe in ponudbene cene, ki bodo enake ali višje od izhodiščne cene.
6. Ponudniki bodo o izboru obveščeni najkasneje v 8 dneh po izbiri.
7. Tekst javne ponudbe je objavljen na oglasni deski občinske uprave Občine Trbovlje, Mestni trg 4, Trbovlje.

**Podrobnejše informacije so na voljo po tel. št. 035627981. Kontaktna oseba je Jadranka Žagar.**



## OBNOVLJENA CERKEV SV. URHA V RAVENSKI VASI

V Ravenski vasi že od 1796 leta, stoji na vaškem gričku cerkev Sv. Urha. Vas, ki leži na planoti z imenom Zelena trava, je tipično zasavska. Hiše so se zakoreninile v strma pobočja na vsako, vsaj malo dostopno

Obnovitvena dela na cerkvi Sv. Urha so krajanje Ravenske vasi obeležili s cerkvenimi slovesnostmi. Ne zaradi hvale. Zaradi ponosa, da jim je uspelo z lastnim delom in pomočjo dobrotnikov ter sponzorjev narediti nekaj

slovesne predstavitve obnovljene cerkve. Vernike so s svojo prisotnostjo počastili: Matjaž Križnar-zagorski župnik, Slavko Kalan-dekan zagorske dekanije, Jože Pibernik-zagorski kaplan in Sebastjan Likar-bogoslovec 4. letnika.

Dekan zagorske dekanije, Slavko Kalan, ki je blagoslovil obnovitvena dela, je govoril o pomenu cerkva, ki nosijo ime Sv. Urha in nadaljeval s pridigo o križu. Poudaril je pomen križa, ki ga vse preveč ljudi uporablja kot okras svojega telesa: »To, je žalitev križa. Križ je simbol trpljenja in muk, vendar tudi usmerjevalec pravilne poti pri iskanju rešitev za prihodnost človeštva«, je s kazalcem usmerjenim v nebo obrazložil pomen križa zagorski dekan.

Na slovesnosti je sodeloval zagorski cerkveni mešani pevski zbor.

Povsem zaslužili so si, krajanje Ravenske vasi, ob koncu del malo zabave. Vsi zbrani, so se ob koncu cerkvenih slovesnosti, zavrteli ob glasbi ansambla Interval. Do poznih nočnih ur ni zmanjkalo podarjenih dobrot in pijače. Vse je bilo brezplačno. Tako, kot so delali, so pripravili tudi zaslužno



zabavo. Kar 1500 ur dela so podarili vaščani v času obnove cerkve, ki je trajala dobre 3 mesece.

Krajanje se še posebej zahvaljujejo za pomoč pri obnovi: Ivšek Bojanu – EDUPPS d.o.o., Krajevni skupnosti – Ravenska vas, IGM d.d. Apnenici Zagorje, Ule Jožetu s.p., Macrl Urošu s.p. – ovčjereja, Razpotnik Marjanu s.p. – Gradbena mehanizacija in vsem ostalim ljudem dobre volje in dobrega srca, ki so na kakršen koli način pomagali pri obnovi cerkve Sv. Urha.

Neki dobrotnik je, ob blagoslovitvi obnovitvenih del, podaril iz lesa izrezljan križ. Darovalca niso predstavili z imenom in priimkom. Križ so posvetili vsem, ki so padli v času II. svetovne vojne.

(MAŠ.)



zemljišče. Zasavska trma in vztrajnost, ki ju premorejo krajanje ravenske vasi, sta pripomogli, da je cerkev doživela obnovo po skoraj štiridesetih letih. Zadnja, večja obnovitvena dela so bila opravljena leta 1964.

Obnova cerkve je potekala postopoma. Pred petimi leti so obnovili streho in objekt zaščitili pred propadanjem. V letošnjem letu so vaščani uredili drenažo in odvod talne in meteorne vode, ter obnovili fasado in v zvonik obesili nov zvon. Vaška cerkev je bila brez zvonjenja vse od časov II. svetovne vojne, ko so jim nacisti zaplenili cerkveni zvon in ga uporabili v vojne namene.

velikega, za malo vas.

Sveti Urh ima velik pomen. Veliko cerkva je bilo postavljenih v njegovo čast. Na slovenskem jih je bilo nekoč veliko, danes jih je malo manj. V prenekateri cerkvi, ki sicer ne nosi imena Sv. Urha, pa je opaziti njegove kipe in podobe. Ljudje se mu od nekdaj priporočajo za srečne zadnje ure svojega življenja in ga prosijo za pomoč v primerih telesnih slabosti. Sveti Urh je ostal v spominu ljudi po svoji prisrčni dobroti, ki je povezana z junaškim odpovedovanjem. Rodil se je leta 890, preminil 4. julija 973.

Krajanje so se 14. septembra v velikem številu udeležili

### ZLATA POROKA V GRADIČU

V soboto, 13. septembra ob 11. uri je potekala v poročnih prostorih gradiča - trboveljskega protokolarnega objekta - zlata poroka. Pooblaščen predstavnik Občine Trbovlje Andrej Železnik je zlato-poročencema Jožefi in Francu Hatunšek iz Trga revolucije 10a v Trbovljah, po vnovični poroki ob navzočnosti sorodnikov in znancev ter predstavnika Društva upokojencev Trbovlje, obema toplo čestital in jima izročil spominsko darilo, darilo pa jima je izročil tudi predstavnik DU Trbovlje. Zlatoporočenca sta bila deležna dosti pohvalnih besed in čestitk. Tudi Zasavc jima čestita.

T.L.

## REGGAE party

27/9/2003 ob 19.00  
Kotredež (fuzball plac)

muska izpod prstov  
lokalnih regee DJ-ev

performansi,  
tam tam sesion,  
projekcije

priporočeno:  
tam tam noise oprema

500 SIT  
+ konzumacija



KUD KNAP



ZASAVC

25. KIMOVEC 2003

## VI UGOTOVITE AVTORJA LITERARNEGA DELA- MI VAS NAGRADIMO

Sprašujemo vas po imenu letošnjega prejemnika Veronikine nagrade, ki jo je prejel za najboljšo pesniško zbirko (v konkurenci so bile vse pesniške zbirke, ki so izšle med lanskim in letošnjim junijem). To je bila njegova 13. pesniška zbirka. Poimenoval jo je *V živi zob*. Sicer pa ta 56-letni nagradenec poleg pisanja poezije, ustvarja tudi dramska dela, se ukvarja z novinarstvom in publicistiko.

V pomoč naj vam bo del pesmi Regrat iz njegove pesniške zbirke *Sosledja*.

*Živim iz grenkobe in za grenkobo.*

*Da bi ptice, ki me preletavajo,*

*čebele, ki me ščegečejo,*

*dež, ki me doji,*

*doumeli, da je grenkoba rumena.*

*Kar so nekoč vedele sončnice....*

Sestavil Igor Gošte

Avtor:.....

moje ime:.....

naslov:.....

## »LIKOVNO IZRAŽANJE JE ENA OD OSNOVNIH TEHNIK IZRAŽANJA«

Društvo revirskih likovnikov »RELIK« Trbovlje je v sodelovanju z Zvezo likovnih društev Slovenije v četrtek, 11. septembra 2003, organiziralo razstavo slikarskih del, katerih tema je bila »Naravna in kulturna dediščina«, kakor jo zapažajo in so jo upodobili slikarji likovnih društev iz vse Slovenije.

V konkurenci je bilo štiriindevetdeset

gost je bil tudi predsednik Zveze likovnih društev Slovenije Ljubo Zidar, ki pravi: »Marsikateri zabeležen trenutek v naravi, zapuščena hiša, ki se ruši ali pa upodobljeno vzdušje iz življenja ljudi bo tako ostalo zabeleženo v spomin mlajšim rodovom.«

Komisija, ki je dela ocenjevala, je iskala svežino v likovnem izrazu ob upodobitvi

### KULTURNI KOLEDAR

15.9.1908 se je v Veliki Polani rodil pisatelj Miško Kranjec.

17.9.1890 se je v Zakojci rodil pisatelj France Bevk.

20.9.1892 se je v Trstu rodil skladatelj Marin Kogoj.

Pripravil Igor Gošte



likovnih del enainpetdesetih avtorjev iz dvanajstih društev. V ožji izbor je prišlo osemindeset del sedemintridesetih avtorjev. Komisija je podelila triinšestdeset priznanj, pet del pa je dobilo »certifikat«. Ti bodo podeljeni na zaključni prireditvi »ZLATA PALETA 2003«, ki bo 5. novembra 2003 v Trbovljah, v gledališki dvorani delavskega doma. Razstava nagrajenih del bo v Galeriji DD Trbovlje.

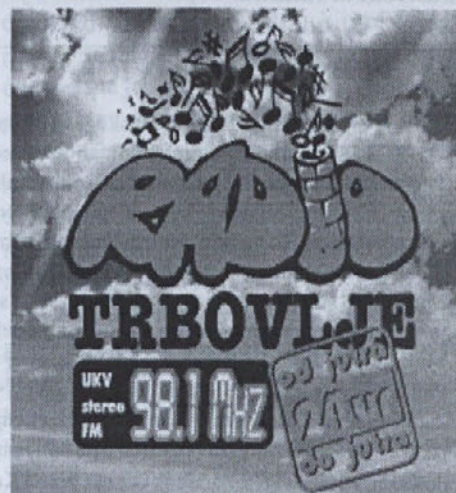
Razstava na temo »naravna in kulturna dediščina«, ki je trenutno na ogled vsak dan med 17.30 in 20.30 uro, bo odprta do 25. septembra 2003. To je tretja tematska razstava v projektu Zlata paleta 2003, katere

pejsažov, objektov, ulic in podobno in »škoda bi bilo, da bi bila ta tematika le ena od ostalih in v premislek predstavnikom društev bi predlagal, da bi bila to za naslednje leto RDEČA NIT za Zlato paletu, torej tudi v grafiki, kiparstvu...« je svoje misli zaokrožil predsednik ZLDS Ljubo Zidar.

Zven strun, ki ga je izvabljala Martina Jerinič iz svoje kitare, je dopolnjeval vzdušje, ki ga lahko ustvari nostalgija za nečim, kar je bilo... in bo ostalo najverjetneje le še na umetnikovih platnih.

Opisovati, kar je videti, pa bi bilo nesmiselno. Razstavo je potrebno videti!

MaH



# VELIKA SLOVESNOST OB 20. OBLETNICI OBSTOJA PGD SVIBNO

**P**rostovoljno gasilsko društvo (PGD) Svibno je bilo ustanovljeno 18. decembra 1983 na pobudo 16-tih ustanovnih članov.

vrste ostalih članov. Ob enem pa so v svoji sredi ponosni tudi na 3 člane veterane, ki gotovo nosijo veliko zaslug za celotno zgodovino razvoja PGD

gasilski vaji je sodelovalo 42 operativnih gasilcev, ki so uporabili kar 8 gasilskih vozil.

Z besedami: »Svibno si danes nadel je slovesno preobleko, saj PGD Svibno bogato deluje že okroglo, 20-to leto!« se je pričelo veliko, uradno praznovanje 20-te obletnice obstoja PGD Svibno.

Gasilci so v postroju prisluhnili besedam poveljnika Gasilske zveze Radeče, Martinu Krajšku, ki je izvedel predajo raporta županu občine Radeče, Francu Lipoglavšku. Nato pa so se skupaj pridružili ešalonu svečanih gasilskih uniform ter prisostvovali uradnemu delu slovesnosti ob 20. obletnici obstoja PGD Svibno.

Sledil je kratek program, kjer sta o delovanju, uspehih in težavah društva spregovorila predsednik društva Boštjan Fajfer in poveljnik Boštjan Kavšek. Med drugimi je vsem zbranim namenil nekaj besed tudi župan občine Radeče ter obljubil pomoč pri nakupu novega gasilskega vozila v



**Razpeljati je bilo treba gasilske cevi**

prihodnjih letih. Sledila je še slovesna podelitev številnih gasilskih odlikovanj in društvenih priznanj kar 63-tim članom PGD Svibno.

20-ta obletnica PGD Svibno se je nadaljevala z veliko gasilsko veselico, ki so jo ubrano, iznajdljivo in prikupno krojili člani kvinteta Dori iz Rimskih Toplic.

**Besedilo in sliki:  
Tatjana Potrpin**



**Najmlajši gasilci PGD Svibno ob svojem mentorju**

Trenutno društvo šteje 89 članov, ki prihajajo predvsem iz vrst domačinov Svibncev. PGD Svibno je zelo ponosno, da ima kar 33 članov društva iz vrst najmlajših in mladincev. Ob tej slovesnosti sta jih pohvalila in seveda motivirala za v naprej tako predsednik kot poveljnik društva. Ostalih 53 članov društva pa sestavljajo

Svibno.

Veliko praznovanje so pričeli z nazorno gasilsko vajo v gašenju požara na hlevu s krmo in živino v pritlični etaži. Na vaji so sodelovale vse enote prostovoljnih gasilskih društev iz gasilske zveze Radeče, to so: PGD Svibno, PGD Jagnjenica, PGD Radeče in PGD Vrhovo. V pripravljeni

## INVALIDI NA KOPITNIKU

**V** petek, 5. septembra je potekalo na Kopitniku že tretje srečanje hrastniških invalidov s pobratenim društvom iz Rimskih Toplic. Zbralo se je okrog 160 udeležencev, ki so lep dan

izkoristili za različne športne igre, nastope v karaokah in ples ob zvokih ansambla Pepelnjak.

Člani hrastniških invalidov se pripravljajo tudi na praznovanje 30-letnice

delovanja društva, v tem mesecu pa pripravljajo še tekmovanja v ribolovu, balinanju, pikadu in šahu.

**Fanči Moljk**

## ZASAVSKI GASILCI V KANALSKI DOLINI

**V** nedeljo 14. septembra je sodelovalo 16 gasilcev iz zasavskih gasilskih društev pri odstranjevanju posledic hudega neurja, ki je pred kratkim prizadelo Kanalsko dolino onstran meje. Gasilci (iz Hrastnika in Zagorja jih je bilo po pet, iz Trbovelj šest) so pomagali v vasi Ukva, kjer živi pretežni del Slovencev in so odstranjevali posledice neurja na tamkajšnji hidroelektrarni. Skupino je vodil Srečko Kerin iz Gasilskega zavoda Trbovlje. Obmejni organi tako na naši kakor tudi italijanski strani niso delali nobenih težav. Soglasja za udeležbo v tej akciji so dali tudi vsi trije župani zasavskih občin. Udeleženci te akcije so bili deležni vseh pohval in priznanj.

**T.L.**

## ALPINISTIČNE NOVICE

**A**lpinistični odsek Planinskega društva Trbovlje je organiziral v dneh 23. in 24. avgusta AIX. spominski alpinistični tabor v spomin na pred leti ponesrečenega alpinista Bojana Pajka. Tabor je potekal na območju Bohinjskih gora na planini Laze oziroma v Lazu. Udeležilo se ga je 12 udeležencev. V času trajanja tabora so štiri alpinistične naveze preplezale po tri plezalne smeri. To so bile naveze Dušan Košir-Karel Kodrič, Zdravko Zajc-Matjaž Kilar, Aleš Kilar-Janez Mencinger ter Jure Cencelj. Plezali so v jugozahodni steni Jezerskega Stoga v Marinkini smeri z oceno težavnosti IV, v smeri Pica za mamo in nato še kombinacija z jugovzhodnim razom z oceno IV+. Ostali udeleženci so se povzpeli na planino Krstenica in na Mali Stog. V koči TNP na Lazu so udeleženci večerne ure posvetili spominu pokojnega Bojana Pajka. Njegov lik jih že leta dolgo spremlja pri vseh alpinističnih dejanjih. Hvaležni so mu za vse kar je mladim alpinistom v času svojega življenja posredoval kot alpinistični inštruktor, predvsem pa kot odličen in zanesljiv tovariš. Spomin nanj ostaja živ še naprej. Cilj tabora je bil tudi tokrat dosežen, vodil pa ga je načelnik odseka Karel Kodrič.

**T.L.**



**ZASAVCI**

25. KIMOVEC 2003

# ...ČE VRATA ZAPRE, PA OKNO ODPRE...

**L**e dva dni nas še loči od svetovnega dneva turizma, 27. septembra. Trbovlje so sicer BILE močno industrijsko mesto, in niso več in... To ni črnogledost, to je dejstvo. Iztekel pa se čas ni Trbovljam!!!

Eno izmed oken, ki se odpira trboveljski dolini in njenemu življu, je zagotovo tudi tisto, skozi katero se prav lepo vidijo gozdovi, planine, doline, tudi brazgotine, majhni zaselki, sramežljive male cerkvice, še manjše kapelice, planinski domovi in nekaj v nebo zabodenih stolpov – skratka tisto, kar je potrebno, da zaznamo možnosti turistične dejavnosti. In imamo v Trbovljah tudi ljudi, ki to vedo in z vso vneto na široko poskušajo odpreti okno, da bi vse te lepote našle prostor med prebivalci in da bi vse več obiskovalcev zaznalo ta omamni vonj naravnega bogastva. (O, še ga imamo, še! Samo hoteti videti ga je treba).

Turistično društvo Trbovlje deluje ima za seboj že vrsto let uspešnega delovanja, čeprav je ob njegovi ustanovitvi marsikdo zmajeval z glavo, češ, čemu nam pa bo še turistično društvo, saj se turisti (???) v Trbovljah kvečjemu primejo za nos in jo jadrno pobrišejo. Vendar ni nič naključno in tudi ustanovitev tega turističnega društva ni bila. Najprej so se res »lovili«, kaj in kako privabiti kakšnega »zabodelega« turista in mu kaj pokazati, danes pa se je spremenilo kar precej stvari (Na žalost, smo tudi ob hotel!!!)

Najpomembnejša stvar je zagotovo promocija kraja in za vse prizadevne posameznike in organizacije, ki se trudijo, da Trbovlje čim bolj nazorno in pozitivno predstavijo bližnjim in daljnim sosedom, da, tudi Evropi in vsemu svetu. Za vse te pripravijo vsako leto prireditve, na kateri podelijo priznanja in seveda najvišje priznanje »ZLATO VRTNICO«. Tudi letos bo tako, ampak o tem po tem.

Turistično društvo Trbovlje šteje okoli stošestdeset članov, ki z letno članarino 1.000,00 tolarjev skromno pripomorejo k delovanju, za katerega prejema društvo še občinsko dotacijo. Profesionalno zaposlenih v društvu ni, res pa je, da imajo vedno koga zaposlenega preko javnih del – enega ali več – prepričani so, da s tem tudi dajo svoj skromni prispevek k reševanju brezposelnosti v kraju.

Gonilna sila je prav gotovo njihova zagnana in prizadevna predsednica Marija Juraja - Mici, ki s svojimi najbolj vnetimi sodelavkami postavi »štant« vsepovsod, kjer se kaj dogaja in tako »promovira«. Pokaže, kaj so značilnosti za krajevne želodce, od potic do drobnega peciva,

slanega ali sladkega pa do...kdo bi vse naštel, saj njena in iznajdljivost njenih sodelavk, nima meja. In prav vseno je, ali se »dogaja« občinski praznik, ali slikarska razstava ali pa »bajkerski miting« – turistično društvo je prisotno. Naj se ve, kam so prišli ljudje in kaj lahko pričakujejo od kraja in njegove ponudbe in ne nazadnje, kaj lahko tudi zahtevajo...

O tem, da so pred dvema letoma organizirali natečaj za najbolj značilen spominek za kraj in da imajo tudi »izšolane« turistične vodnike, smo že pisali. Dodamo lahko le to, da ni ostalo le pri natečaju in šolanju, ampak da se vse te »zadeve« v praksi uporabljajo. Oboje - in spominki in turistični vodiči – vam je na »razpologo« na



sedežu Turističnega društva v Trbovljah v Ulici 1. junija 4 (bivši otroški zdravstveni dom – za tiste »malce« starejše).

Niso pa prisotni le v pisarni. Prisotni so vsepovsod s svojimi obvestili in zloženkami in pred nekaj leti izdanim katalogom z imenom »Trbovlje - kraj, kamor se vedno radi vračamo«, ki bi ga lahko ocenili kar za prestižnega, ker je resnično tega vreden, kot je Trbovlje s svojimi okoliškimi, zares lepimi kraji, vredno takšne predstavitev. Vsake tri mesece pripravijo tudi koledar prireditve, s katerim obveščajo občane o vsem, kar se bo dogajalo v naslednjih treh mesecih in je vredno ogleda in obiska. V svojih zloženkah, ki jih sploh ni tako malo za društvo, ki deluje v »milo rečeno« skromnih razmerah, seznanjajo naključne ali nenaključne popotnike, goste, morda celo čisto ta prave turiste, da so v »Zasavskem hribovju – hribi in doline za rekreativne skomine«. Pa naj bo to pohodništvo in plezanje, konjenišvo, zimski in vodni športi, kolesarstvo in jadrnalno padalstvo ter balonarstvo pa še razne druge prireditve. Izdelan imajo program za celodnevni izlet in ogled Trbovelj od sv. Neže na Kumu, do Lovskega dvorca in vse kar je vmes in še naprej ter vas seznanijo z možnimi športnimi aktivnostmi v samih Trbovljah. Bolj kulturno »navdahnjene« in nostalgije popeljejo v Zasavski muzej v

Trbovljah, v sklopu katerega so tudi stara rudarska stanovanja, zgodovina se je pisala tudi na Kleku, kjer se bodo ob kozolcih napasli etnologi, videli čisto »ta pravo« kmetijo s konji pa tudi zgodovinarji bodo prišli na svoj račun in se srečali s spomini iz časa izpred druge svetovne vojne. Ljubitelji majhnih, ljubkih, človek bi dejal kar žepnih, cerkvic, bodo pa tako ali tako navdušeni vsepovsod po okoliških hribovih in vrbeh.

Do sedaj je šlo tole naštevanje kar lepo v pozitivnem tonu, ampak...da, vedno je kakšen ampak, da je življenje pestrejše ali pa je mogoče izziv za prihodnost. Velika želja in prizadevanje Turističnega društva

Trbovlje je, da bi ponovno zaživel planinski dom na Sveti Planini. Včasih je bil to Partizanski vrh in otroci smo hodili na šolske izlete – obvezno! – tja gor, kot na božjo pot. To je bil »sindikalni dom« rudarjev, skoraj tako priljubljen, kot Rab. Zdaj pa...

Nikakor ne more in ne more zaživeti, tako kot bi bilo treba, kljub trudu Turističnega društva Trbovlje, da bi mu ponovno vdahnil dušo. Mogoče bi pa ob svetovnem dnevu turizma zaželeli domu na Sv. Planini, da ga »Bog pogleda skozi ta veliko okno«.

V roke mi je prišla tudi zloženka, pred kratkim izdana, »Posavsko hribovje - hribi in doline za rekreativne skomine«, ki predstavlja Krajinski park – KUM na Dobovcu. Dobila sem jo v Turističnem društvu v Trbovljah. Lepa je in vredna ogleda, tako zloženka, kot tudi področje, ki ga predstavlja.

Ob vsem tem pisanju o delovanju na področju turizma v občini Trbovlje, pa naj gre za Turistično društvo Trbovlje, za KO za turizem KS Dobovec ali pa Hortikulturno društvo in še vseh ostalih, ki kakorkoli ponesejo ime mesta Trbovlje izven meja občine, me je spreletelo, da je največja moč pravzaprav v slogi. Majhna skupina lahko mnogo naredi, je opažena, slika je videna. A ta vidnost vendarle ne seže tako daleč, da bi bila razpoznavna. Ko pa se mnogo malih pik združi, nastane velika slika, ki jo lahko prepozna ves svet.

Običajno je že postalo, da se ob raznih praznovanjih in svetovnih dnevih priredi DAN ODPRTIH VRAT – le ta bo 26. septembra 2003 in vse občane Trbovelj in vse takrat v Trbovljah prisotne turiste, vabi Turistično društvo Trbovlje k sebi v goste.

MaH

ZASAVC



## PREDSTAVITEV PROGRAMA MLADINA V MCT TRBOVLJE

Vsredo, 10. Septembra, so v prostorih Mladinskega centra Trbovlje predstavili Evropsko prostovoljno službo za mlade z manj priložnostmi, ki deluje v okviru akcijskega programa Skupnosti MLADINA. Ustanovljen je bil 13. aprila 2000 z Odločbo št. 1031/2000/EC Evropskega parlamenta in Sveta.

Program Mladina je predstavila Manca Turk iz organizacije MOVIT iz Ljubljane. Namenjen je mladim, starim od 15 do 25 let, ki živijo v eni od članic Evropske unije ali drugih programskih državah (15 držav članic Evropske unije, Islandija, Liechtenstein, Norveška, 12 držav kandidatka za članstvo v Evropski uniji, in nekatere druge države, »tretje države«, ki sodelujejo v okviru treh akcij programa Mladina, kamor so vključene Mediteranske partnerske države, Skupnost neodvisnih držav, nekaj držav Jugovzhodne Evrope in Latinske Amerike). Podrobne podatke o tem lahko zainteresirani najdejo na spletni strani <http://mladina.movit.si>.

Program je strukturiran v 5 Akcij:

Akcija 1 – Mladi za Evropo, kjer v okviru mladinskih izmenjav ponujajo možnosti medkulturnega učenja, saj skupine raziskujejo skupne interese in spoznavajo različne kulture. Izmenjava lahko traja od 6 do 21 dni.

Akcija 2 – Evropska prostovoljna služba, kjer imajo mladi od 18 do 25 let možnost preživeti čas od 3 tednov do 12 mesecev v tujini kot evropski prostovoljci. Sodelujejo pri lokalnih projektih na različnih področjih, kot so npr. socialno, ekološko, okoljevarstveno, umetnostno, kulturno področje, pri novih

tehnologijah, prostem času, športu itd.

Akcija 3 – Mladinske pobude, je namenjena podporam za izvedbo



projekta na lokalni ravni, da tako razvijejo in izrazijo lastno ustvarjalnost in iniciativnost. Evropski prostovoljci lahko tako uporabijo izkušnje in spretnosti, ki so jih pridobili med prostovoljno službo drugje.

Akcija 4 – Skupne aktivnosti, kjer združujejo programe SOKRATES (namenjen izobraževanju), LEONARDO DA VINCI

(namenjen poklicnem usposabljanju) ter MLADINA (neformalne izobraževanju). Zagotavlja podporo pobudam, zasnovanih na komplementarni

usposabljanju organizatorje projektov. Pri tem ni starostne omejitve, saj je namenjen vsem tistim, ki so organizatorji tovrstnih aktivnosti.

Projekte na nacionalni ravni je mogoče prijaviti 1. februarja, 1. aprila, 1. junija, 1. septembra, 1. novembra, vsaj tri mesece pred začetkom projekta. Projekte na evropski ravni pa je potrebno prijaviti vsaj pet mesecev pred začetkom, v teh primerih so trije prijavni roki, 1. februar, 1. junij in 1. november. Projekt in aktivnost se morata začeti v okviru datumov (pet mesecev), ki so navedeni za začetek projekta. Stroški potrjenih projektov so delno ali v celoti kriti iz sredstev Evropske unije.

Zainteresirani za našete aktivnosti lahko več informacij dobijo tudi v MCT, na Rudarski cesti 6 v Trbovljah ali po telefonu na št. 5631018.

Poseben gost na predstavitvi je bil prostovoljec Eudald iz Katalonije, ki preživlja svoje leto bivanja v mladinski organizaciji ŠMOCL iz Laškega. Med ostalim je dokazal tudi svoje znanje slovenščine, ki se ga je naučil pri nas. Njegovo bivanje pri nas mu bo služilo kot obogatitev življenjskih izkušenj v drugačnem okolju od domačega.

Irena Vozelj







Šuštarjeva 7a, 1420 Trbovlje  
SREDNJA TEHNIŠKA IN POKLICNA ŠOLA TRBOVLJE

**Srednja tehniška in poklicna šola Trbovlje v šolskem letu 2003/2004 organizira izobraževanje odraslih za pridobitev izobrazbe za naslednje programe:**

- \* OBDELOVALEC KOVIN,
- \* STROJNIŠTVO za poklice OBLIKOVALEC KOVIN, AVTOMEHANIČAR, ORODJAR, INSTALATER STROJNIH INSTALACIJ,
- \* STROJNI TEHNIK (PTI),
- \* ELEKTROTEHNIK ELEKTRONIK (PTI),
- \* ELEKTRIKAR ELEKTRONIK.

Izvajali bomo tudi tečaje ANGLEŠČINE ZA ODRASLE za različne stopnje in v različnem obsegu ur (40-90). Za zaključene skupine oblikujemo poseben prilagojen program.

Informativne ure so v stari zgradbi na Novem domu 60 vsako sredo od 13.00-14.00 in od 15.00-16.00 ali po telefonu: 56 33 470. Vpisovali bomo do konca septembra.

Predavatelji v vseh programih so izkušeni učitelji naše šole.

**Vabljeni!**

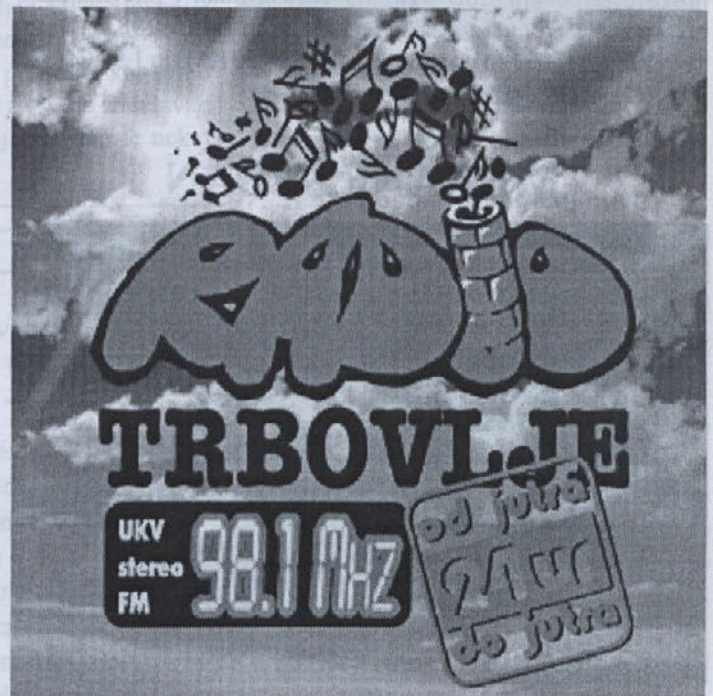


Zasavska  
Ljudska  
Univerza

ZASAVSKA LJUDSKA UNIVERZA  
v šolskem letu 2003/2004 vpisuje v:

1. OSNOVNO ŠOLO - za odrasle in mladostnike šolanje je brezplačno
2. SREDNJE POKLICNO IZOBRAŽEVANJE
  - TRGOVEC / možna dokvalifikacija in prekvalifikacija/
  - ELEKTRIKAR - ENERGETIK / možna dokvalifikacija in prekvalifikacija/
  - KUHAR - NATAKAR / možna dokvalifikacija in prekvalifikacija/
  - VOZNIK MOTORNIH VOZIL / možna dokvalifikacija in prekvalifikacija/
  - BOLNIČAR - NEGOVALEC /NOVO! NOVO!//
3. POKLICNO TEHNIŠKO IZOBRAŽEVANJE
  - EKONOMSKI TEHNIK /možna dokvalifikacija in prekvalifikacija/
  - PROMETNI TEHNIK /možna dokvalifikacija in prekvalifikacija/
  - ELEKTROTEHNIK - ENERGETIK /možna dokvalifikacija in prekvalifikacija/
4. VISOKOŠOLSKA STROKOVNA PROGRAMA
  - VISOKA POSLOVNA ŠOLA - študij na daljavo /EF LJUBLJANA- študijski center Trbovlje/
  - ORGANIZACIJA IN MANAGEMENT - / Fakulteta za organizacijske vede Kranj študijski center Trbovlje/
5. PODIPLOMSKI ŠTUDIJ
  - SPECIALISTIČNI PROGRAM:
  - ORGANIZACIJA IN MANAGEMENT /NOVO!//

Za dodatne informacije lahko pokličete na telefon št. : 03 56 31-190 ali 03 56 55-120.



RUMENE STRANI

SLOVENIJA-TEL



www.rumenestrani.com

OBISKALI SMO: AVTOHIŠO MALGAJ D.O.O. TRBOVLJE PIŠE: PETER MOTNIKAR, FOTOGRAFIRA: PRAV

## FRANCOZI PA ZNAJO!

Za razliko od prejšnjih Zasavcev, ko smo vam na dlani "servirali" avtoteste, smo se tokrat odpravili k Avtohiši Malgaj d.o.o. v Trbovljah, kjer so pretekli konec tedna svojim kupcem in obiskovalcem s ponosom predstavili nove modele in sicer Renault megane sedan, megane grandtour ter novega Renault scenica. Enega od teh modelov bomo zagotovo predstavili v eni naslednjih številkk Zasavca.

### SCENIC



Scenic preseneča z atraktivnim izgledom in veliko (praktičnimi) novostmi in združuje poteze megana z nekaterimi značilnostmi svojega "večjega brata" espaca. Če naštejemo le nekaj bistvenih novosti: samodejna ročna zavora, nadzor tlaka v pnevmatikah, biksenonski žarometi, ... Na voljo so motorji 1.4 16v (98 KM), 1.6 16v (115 KM), 2.0 16V (136 km), 1.5 dCi (80 KM) in 1.9 dCi (120 KM). Cena: od 3.753.000 SIT naprej.

### MEGANE SEDAN



Moderno oblikovan sedan je pri obiskovalcih zbudil precej zanimanja, še posebej navdušuje visoka stopnja termičnega in zvočnega udobja, posebej pa moramo poudariti daljšo medosno razdaljo, ki zagotavlja odličen kompromis med vodenjem, odzovnostjo in varnostjo. Še paleta motorjev: 1.4 16v (80 KM in 98 Km), 1.6 16v (115 Km), 2.0 16v (136 KM), 1.5 dCi (80 in 100 KM), ki bo na voljo kasneje ter 1.9 dCi (120 KM). Cena: od 3.298.000 SIT naprej.

### MEGANE GRANDTOUR



Po zaslugi novega prožnega in tihega podvozja se grandtour ponaša z odličnim ravnoesjem med vodenjem vozila, njegovo živahnostjo in varnostjo, navdušeni pa boste zlasti tisti, ki svoje zadovoljstvo najdete predvsem v prostornini prtljažnega prostora, ki pri grandtouru in poklopljenih zadnjih sedežih znaša kar do 1600 litrov. In paleta motorjev, ki vam bo omogočala izjemno udobno vožnjo tudi na daljših potovanjih: 1.4 16v (98 KM), 1.6 16v (115 KM), 2.0 16v (136 KM), 1.5. dCi (80 in 100 KM), ki bo na voljo kasneje ter 1.9 dCi (120 KM). Cena: od 3.453.000 SIT naprej.

### PRIHAJA MEGANE COUPE CABRIOLET



Konec novembra naj bi predvidoma na slovenski trg pri Renaultu "lansirali" tudi megana coupeja v izvedbi kabrioleta. Zelo atraktivni model bo na voljo od približno 4 milijonov slovenskih tolarjev naprej, na voljo pa bodo trije motorji in sicer 1.6 16v (115 KM), 2.0 16v (136 KM) ter 1.9. dCi (120 KM).



V OZADJU SPEKTAKLA ZA BEŽIGRADOM

## GINTER JE SPET ZMAGAL!

Kot pravi ljubitelji nogometa že vedo, sta bili v začetku septembra na (nacionalnem?) štadionu za Bežigradom dve zelo pomembni tekmi za reprezentanco Slovenije v okviru kvalifikacij za Euro 2004 na Portugalskem. Slovenija si je z zmago nad Izraelom s 3:1 že zagotovila dodatne



Na levi podjetnik Roman Kastigar, direktor GIP Betona MTO Gaber Brezovar, sicer nekoč odlični nogometni vratar s sedanjim prvim vratarjem Slovenije Markom Simeunovičem ter podpredsednikom GIP Betona MTO Jankom Goštetom.



Anton Rop, predsednik vlade RS, Ivan Zidar, direktor SCT-ja, Miloš Kovačič, predsednik uprave Krke, Nina Ledinek, hostesa, z glavnim organizatorjem VIP-a Ginterjem Kržišnikom.

kvalifikacije, tako da je bila naslednja preizkušnja le prava paša za oči za prave ljubitelje nogometa. Na ljubljanski zelenici so namreč nastopili Francozi z Zidanom na čelu. In če tekma praktično ni imela nobenega pravega rezultatskega pomena, pa ni bilo

nič manj pomembno, kako pogostiti pomembne goste pred, med in po tekmi. Za to pa je poskrbel znani športni delavec in sodelavec NZS Ginter Kržišnik, ki se je še enkrat več izkazal z izredno organizacijo VIP prostora. In še ena zanimivost - Tina Zajc, ki je pred kratkim postala Miss Slovenije 2003, je tudi delala kot hostesa za Kržišnika, tako kot že tri missice pred njo, kar samo potrjuje, da ima Ginter za svoje sodelavke zelo dober okus. Ponujamo vam le nekaj utrinkov iz zakulisja...



Verjetno ne enega ne drugega ni potrebno posebej predstavljati - prvi zvezdnik francoskega in morebiti celo svetovnega nogometa Zinedine Zidane, ki od Ginterja Kržišnika prejema cviček.



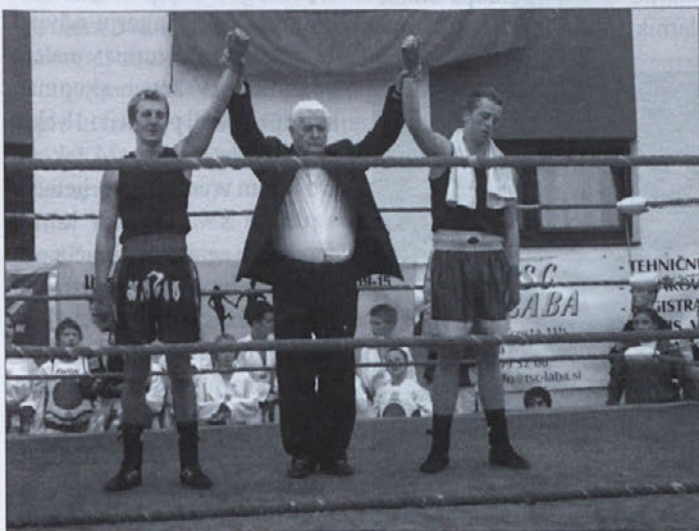
Nasmejana francoska delegacija. Ali zaradi piva, vina, dobre hrane, lepih hostes, zmage njihove reprezentance, kdo ve zakaj? Vsekakor pa je bil zadovoljen tudi prvi mož naše krovne nogometne organizacije Rudi Zavrl (desno).

Peter Motnikar

## BOKS: LITIJSKI REZULTATI

Rezultati dvobojev na predstavitvi boksa v Litiji: velter kategorija: Vasja Jager (Odred-Lj) - Bobo Vukajlovič (Barje) 2:0,

poltežka srednja: David Kršič (Cestus-Litija) - Dejan Bizjak (Barje) 1:1, Kršič Ml. (Cestus Litija) - Sandi Kozarac



(Cestus Litija) 1:1, srednja kategorija: Dani Cukjati (Odred-Lj) - Matevž Polak (Cestus Litija) 0:2, Alen Fetič (Kamnik) - Tomaž Struna (Odred-Lj) 1:1, Leon Softič (Kamnik) - Matej Zavasnik (Ml.Boksar Dob Pri Domžalah) 2:0, težka kategorija: David Nagode (Odred-Lj) - Tomaž Podobnik

(Kamnik) 2:0, Goran Goljan (Odred-Lj) - Sašo Weixsler (Barje). 1:1, super težka kategorija: Miha Gabruč (Odred-Lj) - Boštjan Ivanušec (Borovnica) 0:2.

**Zlati Pas Prvakov:**

*Matevž Polak*

**8. Memorjal Stanko Suhadolnik:**

*Boštjan Ivanušec*

**Najboljši Litijan:**

*Matevž Polak*

**Pokal za borbenost:**

*Matej Zavasnik*

**Za najboljšo tehniko:**

*David Nagode*



**MALINOGOMET**

**MALONOGOMETNI UTRNIR V ČEMŠENIKU  
ANTIMONU KONČNO USPELO**

V dneh od 13 do 14. septembra je Športno društvo Čemšenik organiziralo malonogometni turnir poimenovan kar Čemšenik 2003. Na njem so lahko sodelovale ekipe, ki tekmujejo v 3. in 4. ligi MNL Zasavje ter povabljenе ekipe. Tako je nastopilo 12 ekip, ki so bile porazdeljene v štiri skupine, iz katerih sta se po dve ekipi uvrstili naprej. Zmagovalci so bili ekipa Antimon, ki jim je v četrtem nastopu na tem turnirju končno uspelo osvojiti ta turnir. Naj strelec turnirja je bil s sedmimi zadetki Štefan Pervinšek, član zmagovalne ekipe. Pravico so

delili Matej Ule, Albin Borštinar in Damjan Drnovšek.



**Zmagovalci**

Zmagovalci so poleg pokalov prejeli še praktične nagrade, ki jih je prispevala družba ETI d.d.

Rezultati - četrtfinale: Zasavc - Antimon 1:7, Mizarstvo Zupanc - Tirna 1:2, Čemšenik - Amater 0:0 (po kazenskih streljih 2:3), Izlake -



**Štefan Pervinšek - naj strelec**

Young boys 3:5. Polfinale: Amater - Young boys 1:1 (po kazenskih streljih 4:5), Tirna - Antimon 1:6. Za 3.mesto: Amater - Tirna 8:9 (kazenski strelji). Za 1.mesto: Young boys - Antimon 1:4.

**ZASAVSKE LIGE MALEGA  
NOGOMETA**

*Uvodni rezultati tekmovanja v 1.ligi kažejo, da so aktualni prvaki Škoti Tingl tangl v tej sezoni na pravi poti, da naslov obranijo. Nekoliko slabše pa je s tekmovanjem začela še druga kisovška ekipa, torej Bar Slavi. V drugi ligi so po treh krogih brez izgubljene točke le še člani ekipe Trgovine Čop iz Podkuma, kar pa niti ne preseneča, saj so lani igrali v 1.ligi.*

**1.LIGA, 2.krog;** Pekarna Leniči I.-Pekarna Leniči II. 3:4, AM-KO Izolacije- Trgotrans Pizzerija Kukuca 2:3, KMN Juventus- Čolnišče Integral 5:3, Bar Slavi- ETI Elektroelement 2:2, Škoti Tingl Tangl-Mlinše 4:2, Supermont-Mexico 1:2.Škoti-Čolnišče 4:0, 3.krog;

ETI Elektroelement- Juventus 3:2, AM-KO Izolacije- Bar Slavi 5:3, Pekarna Leniči II. - Supermont 4:2, Mexico-Trgotrans Pizzerija Kukuca 5:3, Mlinše- Pekarna Leniči I. 1:2

**Lestvica:** 1.Škoti 9, 2.ETI 7, 3.Mexico, Potepuhi, Juventus, Pekarna Leniči II. Po 6 točk.

**Strelec:** J.Kranjc -7

**2.LIGA, 2.krog;** ES Potočnik Pizzerija Ašič- ŠD Prapreče 5:1, Buldožer- Antimon bar 91 4:6, Taxi Antonio- Top sport 1:5, Malo po malo- Mili bar 2:4, Sepro-Trgovina Čop 1:3, NLP- TET 1:1, 2.krog;

Trgovina Čop- Antimon Bar91 3:1, Top sport-TET 4:4, Mili bar-Buldožer 4:1, Potočnik Pizzerija Ašič- Malo po malo 2:0, NLP- ŠD Prapreče 4:1, Taxi Antonio- Sepro 2:4

**Lestvica:** 1.Trgovina Čop 9, 2.Top sport in Mili bar 7..

**Strelca:** Vodenik, Dornik- 6

**3.LIGA, 2.krog,** Šentlam-

bert Gamsi- Mlinše II. 4:5, Sava-Čolnišče II. 2:0, Kov.Gobovc- GD Hrastnik 2:9, Sob.Lavrač-Young Boys 1:6, XXL- Tirna 4:1, Ni da ni- Polšnik Domis 5:1.

**4.LIGA, 2.krog;** Amater-Podkum 3:9, Medija- Izlake 8:2, Terezija- Kotredež Gasilček 8:2, Čemšenik- Zasavc 6:1, Knapi-Prapreče II 0:7, Turisti- Luka bar 1:2, Turisti- Polšnik II 1:3, Torpedo- Konjšica 5:0.

**VETERANSKA LIGA, 11.krog;** Sepro- Mizarstvo Zupanc 4:3, Izlake-Čolnišče 7:2, Mlinše-Šentlambert 1:9, Rigl-Zlatarna Lea 0:4, Edups štulm-Udarnik (preloženo).

**Lestvica:** 1.Sepro 28, 2.Edups Štulm 27...

**Igor Gošče**

**MALONOGOMETNI  
TURNIRJI**

**11.MALONOGOMETNI  
TURNIR  
PRAPREČE 2003  
DOBILI  
PODKUMČANI**

V soboto in nedeljo, 6. in 7. septembra, se je na igrišču v Praprečah pri Zagorju odvijal 11. tradicionalni turnir v malem nogometu. V šestih skupinah se je med seboj pomerilo 18 ekip in odigralo skupno 24 tekem. Ob lepem vremenu in prijetnem vzdušju so gledalci lahko spremljali zanimive obračune in videli veliko golov. V četrtfinalu sta se pomerili ekipi Šentlambert-Gamsi in Tirna. Zmaga je z rezultatom 3:0 zanesljivo pripadla nogometašem iz Šentlamberta. V obračunu ekip Trgovina Čop in KMN XXL je zaslužen zmagala ekipa



**Ekipa Time na turnirju v Čemšeniku tretji v ligi doživela poraz**



**ZASAVC**

25. KIMOVEC 2003

Trgovine Čop z rezultatom 4:0. V tretji četrtfinalni tekmi se je Juventus pomeril z ekipo iz Čolnišč. Velika borba med prvligašema je na koncu z malo sreče zmago prinesla nogometašem iz Čolnišč z rezultatom 2:1. Domačini iz ŠD Prapreče so tekmo odigrali z ekipo Young boys. Slednji so hitro povedli, nato pa se je domača ekipa zbrala in spremenila rezultat na 2:1. Kljub temu, da so ob koncu tekme Young boys-i zaigrali z vratarjem, se rezultat ni spremenil.

V polfinalu so se pomerile štiri ekipe. V prvem obračunu Trgovina Čop in Šentlambert-

Gamsi. Slednji so se dobro upirali favoritom, vendar več kot častnega poraza z rezultatom 3:2 niso iztržili. Zelo napet je bil obračun med domačini in ekipo iz Čolnišč. Gostitelji so prevzeli vodstvo malo pred koncem tekme, vendar so gostje izenačili v zadnjem napadu. Po maratonskih prostih streljih so zmagali domači nogometaši.

Tretje mesto je po prostih streljih osvojila ekipa Šentlambert-Gamsi.

Finalna tekma ni ponudila kakovostne igre, saj so oboji čakali na napako nasprotnika. V končnici tekme je zmagoslavni gol prispeval Primož Martinčič (sicer prvligaški vratar, ki pa je

na tem turnirju prikazal tudi dobro nogometno znanje kot napadalec) iz ekipe Trgovina Čop. Domačini so poskusili z vratarjem v polju, a brez uspeha. Končni rezultat je bil 3:0.

Najboljši strelec turnirja je bil Denis Glažar, član ekipe Trgovina Čop, ki se je izkazal s sedmimi goli. Omenimo še, da so si zmagovalci turnirja nastop v nadaljnjem tekmovanju zagotovili potem, ko so v svoji predtekmovalni skupini po kazenskih streljih premagali ekipo Pizzerije Ašič.

Lepo vreme, športna igra in odlična organizacija so dobri razlogi za vabilo na turnir prihodnje leto.

## REZULTATI:

### ČETRTFINALE

Šentlambert-Gamsi : Tirna  
2:0

Trgovina Čop : KMN XXL  
4:0

Juventus : ŠD Čolnišče  
1:2

ŠD Prapreče : Young boys  
2:1

### POLFINALE

Šentlambert-Gamsi : Trgovina  
Čop  
2:4

ŠD Čolnišče : ŠD Prapreče  
1:1 (6:7)

### FINALE

Trgovina Čop : ŠD Prapreče  
3:0

I.G.

## Športniki na obisku pri bolnih otrocih PRI OLIMPIJI NI VSE LE NOGOMET

V torek, 16. septembra so nogometaši KD Olimpije v družbi svojih prijateljev obiskali Oddelek službe za onkologijo in hematologijo, ki deluje v okviru Pediatrične klinike.

Na drugem letošnjem obisku so se pri otrocih, ki so oboleli za rakom oglasili nogometaša KD Olimpije Marko Kmetec in Dušan Kosič, prijazna voditeljica in otroška animatorka Mojca Rabič ter predstavnika založbe Mladika Barbara in Primož Mušič.

Otroke so obiskali ob začetku šole in se z njimi pogovorili o vsakdanjih stvareh.

Najboljši strelec lanske lige Simobil Marko Kmetec in kapetan zeleno belih Dušan Kosič sta otrokom povedala kako sta začela igrati nogomet in kaj jima to pomeni sedaj. Otroci so poslušali in se zabavali ob anekdotah z nogometnih igrišč.

Nogometaša sta otroke tudi povabila k ogledu tekme NK KD Olimpija: Liverpool FC (ki je bila včeraj) ter jih pozvala k glasnemu navijanju.

» Veseli bomo vaše podpore in na igrišču nam bo lažje, » je dejal Dušan Kosič.

Predstavnika založbe Mladika, Barbara in Primož Mušič skrbita za redno izhajanje otroške literature in mladinske literarne revije Kekec. Otroke sta razveselila z različnimi knjižnimi izdajami iz njihovega programa in letoletno naročnino na revijo Kekec. Predstavila sta se kot dobra vila in škrat s čarobno škatlo.

Mali bolniki so bili knjig veseli. Obljubili so, da bodo pridno brali in se učili.

Nato je nastopil čas za športne igre. Otroci, starši, zdravniki, medicinske sestre in gostje so se med seboj pomerili v podiranju kegljev z žogo. Najbolj so se izkazali starši otrok, ki so s svojim znanjem nogometa navdušili tudi prisotna športnika.

Mladi otroci so med seboj tekmovali za lepe nagrade glasbene založbe Panika.

Zmagovalci so bili vsi.

Nogometne spretnosti sta nato prikazala tudi Marko in Dušan, ki sta prisotne navdušila in razveselila.

Kapetan NK KD Olimpija Dušan Kosič je po koncu druženja dejal: «Preživel sem zelo lepo dopoldne. Na oddelku se bom še oglasil. Toliko veselja in pozitivne energije prejmeš malo kje.»

Žiga Gombac



MALINOGOMET

JUVENTUS ŠE ČETRTEČ

Petek, 12. in soboto, 13.septembra je na Logu potekal osmi malonogometni turnir, ki ga že vse od začetka organizira KMN Juventus. Na turnirju je nastopalo 15 ekip, ki so bile razvrščene v pet skupin. Po dve najboljši ekipa iz vsake skupine sta se uvrstili v nadaljnje tekmovanje oziroma v četrtfinale.

Poglejmo rezultate četrtfinala: Šentlambert Gamsi- Škoti 5:3, Prapreče- Mir D.C. 5:1, Juventus- Torpedo Moskva 1:0, Young Boys-Sepro 4:2, Rudnik- Mlinše 6:0.

Od petih zmagovalcev četrtfinalnih dvobojev je bil žreb naklonjen ekipi Young Boys, ki se je uvrstila neposredno v finale treh ekip. V polfinalnih tekmah pa sta bila dosežena naslednja izida: Rudnik-Šentlambert Gamsi 4:2, Juventus- Prapreče 4:1.

V finalu treh hrastniških ekip smo lahko videli zelo izenačene tekme, kjer pa so na koncu odločale izkušnje. Le teh pa ekipi Juventus ne primanjkuje. Rezultati finalnih tekem: Young Boys-Rudnik 2:0 (Ilišević, Bajramović), Juventus- Rudnik 2:2 (Jovanović 2x, Nišič 2x), Juventus- Young Boys 3:2 (Z. in B.Presečki, Mihajlik ter Bajramović in Ilišević).

Juventusu je uspelo že četrtič zapored osvojiti "svoj" turnir, za nameček pa so člani ekipe, ki jo vodi Jože Hočevnar, imeli v svojih vrstah še najstrelca turnirja Stanka Jovanoviča, naj igralca Mitja Breznikarja in naj vratarja Mladena Centriha. Juventus je tako osvojil že 67. pokal.

Svoje delo sta dobro opravila tudi oba sodnika, Samo Lah iz



Zmagovalci (arhiv kluba)

Rimskih toplic in Zdravko Zagorc iz Trbovelj.

Za zmagovito ekipo so igrali: Centrih, Kazič, B.in Z.Presečki, Mihajlik, Jager, Breznikar, Jovanovič in Škoberne

Zahvala sponzorjem in ostalim: Občina, KRC, OOLDS, Forstek (vsi Hrastnik), Sindikat RTH, SZ Hrastnik, Point 21, Servis Enka-Urška Hribšek s.p. (vsi Hrastnik), Videoteka Lana-Mitja Jontez s.p., Majcen Dol pri Hrastniku, NK Hrastnik, ZIBTR Litija, AGM Nemeč Primož s.p., Glasdecom Hrastnik, Procvet Hrastnik, Prein Trbovlje in Jure Martinčič, Jože Koprivnik, Vlado Mikša, Slavko Guček, Ivan Poljan, Boris Čeperlin, Peter Kauzer, Slavko Gornik, Franci Vidovič, Aljoša Vidovič, Gorazd Bevec, Marjan Novak, Nina Blažko, Rok Blažko, Branko Klančar, Sara Vidmar, župan Miran Jerič in Brodarsko društvo Hrastnik. I.G.

VETERANSKI NOGOMETNI TURNIR DOBILI DOMAČINI

Potem, ko je bil v avgustu veteranski turnir v Kisovcu, so ga minulo soboto organizirali še veterani trboveljskega Rudarja. Šlo je za 10.memorialni turnir v spomin na dolgoletnega člana Rudarja Ota Pajerja. Oto Pajer je nastopal za vse

nogometne selekcije, po končanem aktivnem igranju pa se je posvetil še trenerskemu delu. Med drugim je bil tudi trener veteranov Rudarja. Na turnirju so sodelovale tri veteranske ekipe: domači Rudar, Zagorje in kisovška Svoboda.

V prvi tekmi je Rudar z 2:0 premagal Zagorje, slednji so potem z 2:0 izgubili še s Svobodo. V tekmi za prvo mesto pa je Rudar s 3:0 premagal Svobodo in se ji tako revanširal za poraz na veteranskem turnirju v Kisovcu. Organizatorji so po turnirju poskrbeli tudi za prijetno druženje ob okusnih jedeh z žara. Upajmo, da bomo lahko že v kratkem poročali še s kakšnega veteranskega turnirja. Igor Gošte



Primož Martinčič - vratar Gip betona se bo trudil, da bo prejel čim manj zadetkov v novem prvenstvu (slika MM)

ZMAGA IN PORAZ

Predpretekli konec tedna se je pričela sezona v 1.slovenski ligi malega nogometa, kjer nastopajo Svea Lesna Litija in zagorski Gip Beton.

Litijani so vstopili v novo sezono kot prvi in edini favoriti za naslov prvaka, zanimivo pa bo videti, kaj zmorejo Zagorjani, ki so močno spremenili ekipo. V prvih dveh krogih so Litijani zabeležili dve zmagi, Zagorjani pa po eno zmago in poraz. V prvenstvu sedaj sledi reprezentančni premor. (pm)

SIVKO SE JE NASTRELJAL

Edini zasavski drugoligaši, nogometaši Zagorja, so v devetem krogu prvenstva iztržili remi v Vipolžah pri tamkajšnjih Brdih. Tako so podaljšali niz neporaženosti na osem prvenstvenih krogov, toda vsekakor ostaja grenak priokus nad dvema izgubljenima točkama. Čeprav je Sivko zadel za vodstvo, so domači le štiri minute kasneje izenačili za končnih 1:1. Po poročilih s tekme je bil Sivko vsaj še šestkrat v "smrtni" priložnosti za zadetek, toda kaj ko je spet šepalo tisto, kar pri Sivku šepa že celo prvenstvo - realizacija.

Sicer pa so v osmem krogu Zagorjani gostili ekipo Triglava iz Kranja in jih brez težav premagali s 3:0, zadela pa sta Malešević dvakrat in Smrkolj enkrat.

V nedeljo, 28.septembra ob 16.uri pa se na zagorskem mestnem štadionu obeta poslastica in derbi 10.kroga, saj bodo Zagorjani gostili sosede na lestvici, Dravinjo, ki ima isto število točk kot Zagorjani. Domačim bo seveda podpora s tribun prišla še kako prav. (pm)



## V SEPTEMBRU ZELO UGODNE CENE VOZIL MAZDA 6



# MAZDA

ZOOM-ZOOM

Prihaja  
Mazda 2 Diesel

že v predprodaji!

"Najem popolnoma  
opremljenega  
avtodoma za  
poslovno pot ali  
dopust"

MAZDA 2 - največji malček

Ponudba akcijskih modelov Mazda na zalogi:

\* Mazda 323F 1.6i Evision  
(ABS, 4xAirbag, klima, ALU platišča,  
beli merilniki, ...) cenejša za 516.161  
SIT

\* Mazda Premacy DiTD Active Blue  
(ABS, avtomatska  
klima, 4xAIRBAG, temna stekla,  
meglenke, audio sistem, ...vsa oprema)  
s popustom 763.360 SIT - akcijska  
cena 4.490.000 SIT

DEJAVNOSTI HIŠE: Pooblaščen prodaja in servis vozil Mazda, avtokleparstvo, avtoličarstvo, avtovleka, rent-a-car, nadomestna vozila, montaža in polnjenje klimatskih naprav, popravilo izpušnih sistemov, brezplačna kontrola zavor za vsa vozila.

**MMS  
KREDIT  
&  
LEASING**

**MAZDA**

Križnik Roman s.p.  
1410 Zagorje, Selo 65  
AVTOHIŠA KRŽIŠNIK

[www.avtohisakriznik.si](http://www.avtohisakriznik.si)

Tel.: (03)56 64-729

Fax: (03)56 68-359

odprto: od 8. do 18.

sobota: od 9. do 13.



Podjetje za svetovanje, inženiring in  
trgovinsko posredovanje  
Cesta 20. julija 2c, 1410 Zagorje  
Tel.: 03 56 64611, Fax: 03 56 64660  
<http://www.tref.si>, E-mail: [info@tref.si](mailto:info@tref.si)

**Računovodsko - finančna programska oprema za podjetja in obrt.**

**Računovodsko in finančno svetovanje.**

**24 mesečna garancija za naše sisteme, svetovanje ob nakupu in  
tehnična pomoč.**

**Možnost nadgraditve vašega sistema ali dogovor o vzdrževanju  
vaših računalnikov.**

**Servis računalniške opreme - pri obsežnejših popravilih in posegih  
dobite nadomestni računalnik ali monitor.**

**Sistem prilagodimo vašim potrebam.**

**Cena računalniškega kompleta že od**

**124.000,00 sit + DDV**

AGP8X



DDR400

ATI RADEON

ASUS

## ROKOMET

IZ TABORA RK  
ZAGORJE  
VISOKI CILJI

V soboto se je začelo zares tudi za zagorske rokometiške. V domači dvorani v Zagorju so v drugem krogu rokometiške gostile ekipo RK Branik iz Maribora. Tekmo prvega kroga so prestavila zaradi šolskih obveznosti. (Pogovarjali smo se dan pred tekmo 2.kroga, op.p.).

"Po enomesečnih pripravah v domači dvorani in njeni okolici ter 7-dnevnih pripravah v Savudriji so dekleta trdno odločena, da osvojijo prvi prvenstveni par točk, ki bi jim dal več volje in moči za še boljše delo v nadaljevanju tekmovanja. Cilji so postavljeni že pred začetkom priprav. To pomeni osvojitve prvega ali drugega mesta na svoji skupini ter se uvrstiti v končnico za

naslov prvaka 1.B lige. V končnici pa priti čim višje, kar pomeni med prve tri ekipe, za kar so dekleta nedvomno sposobna," nam je povedal predstavnik kluba Danilo Lipovšek.

V ekipi je ostalo vseh 19 igralk, ki so zagorske barve zastopale tudi v prejšnji sezoni. To je zelo pomembno, saj se ekipa počasi približuje ciljem, ki so bili zastavljeni pred leti, torej priti v štirih letih v prvo državni ligo. V ekipi sta ostali tudi Tina Zajec in Petra Skočir, posojeni igralki RK Olimpije. "Mogoče bo majhen problem s Špelo Peterlin, ki nadaljuje šolanje v Ljubljani. Na treningih je zaradi šolskih obveznosti prisotna le dvakrat tedensko, enako pa velja tudi za Sanjo Bola," je še dodal Lipovšek. Trener Olaf Grbec je z delom in udeležbo igralk na treningih zadovoljen. V letošnji sezoni je v 1.B ligi prijavljenih kar sedemnajst klubov. Zato je liga razdeljena na štiri skupine. V skupini, kjer nastopajo

tudi Zagorjanke, nastopa pet ekip: RK Planina Kranj, RK Branik Maribor, ŠD Polje Ljubljana, druga ekipa RK Savinjska Žalec ter kot rečeno RK Zagorje. V letošnji sezoni v klubu pričakujejo tudi velik obisk na tekmah v domači dvorani. V lanski sezoni je bil obisk za tekme v 1.B ligi dokaj visok. Povprečno si je tekmo ogledalo okoli 150 gledalcev. Tudi v tej sezoni pa bo obisk tekem brezplačen. Ob dobrih igrah domačih deklet pa v klubu pričakujejo, da se bo obisk še povečeval. Prav je, da na koncu omenimo še igralke, ki bodo zastopale barve rokometnega kluba Zagorje v tej sezoni: Janja Pesko, Katarina Ržišnik, Saša Bohorč, Amanda Husičič, Tina Zajec, Petra Skočir, kapetanka Tjaša Klugej, Mateja Jelševar, Ina Poglajen, Špela Peterlin, Sanja Bola, Anja Poglajen, Tamara Marinovič, Živa Repovž, Sabina Roksandič, Katja Borštnar, Maja Mervar, Hana Hribar in Alma Avdič.

Igor Gošte

NOVA SEZONA  
ZA ŠMARŠKE ROKOMETIŠKE  
PRED VRATI

Šmarčani imajo letos v tekmovanju prijavljenih pet selekcij: mlajše dečke B (l. 1992/1993), mlajše dečke A (l. 1991), starejše dečke B (l. 1990), kadeti (l. 1987/1988/1989) in člane, ki bodo nastopali v 2. DRL. Ekipa mini rokomet bo letos prijavljena preko OŠ Šmartno. Vse te ekipe oz. selekcije vodi 8 trenerjev, skupaj pa bodo odigrale preko 100 uradnih tekem.

Vse selekcije so po besedah

predstavnik kluba Aleša Hauptmana pridno vadile že v avgustu in sicer na rokometnem igrišču v Šmartnem, članska selekcija pa se je septembra preselila v športno dvorano Litija. V avgustu je bila na sporedu tudi redna skupščina, kjer se je izvolil nov upravni odbor, prav tako pa so bili predstavljeni cilji pri članski ekipi in pri mlajših selekcijah. Člani tako merijo na 4. mesto v 2. DRL, pri mlajših selekcijah pa je plan vsaj dva

polfinala.

V mesecu septembru je članska ekipa pod vodstvom trenerja Matjaža Šikovca in njegovega pomočnika Daret Šuštarja odigrala že tudi nekaj prijateljskih tekem (dosegla je 3 zmage, 2 poraza in 1 neodločen izid). Glede na to, da ekipa niti eno tekmo ni bila kompletna, je to kar lep uspeh.

V soboto, 13. septembra, pa se je v športni dvorani Litija odvijal kvaliteten rokometni turnir "Šmartno 2003", na katerem so sodelovale štiri ekipe in sicer RK Gorica Leasing iz Nove Gorice, RK SVIŠ iz Ivančne Gorice, RK Wellness center Bled iz Radovljice in domači rokometiški RD Šmartno 99. Po pričakovanjih so zmagali predstavniki kluba Gorica Leasing, na drugem mestu so pristali člani RK SVIŠ (oba ta kluba tekmujeta v 1.B ligi), tretji so bili Radoveljčani in četrti domačini, ki se jim je očitno poznala utrujenost po napornem tednu.

Rezultati so bili  
naslednji:

RD Šmartno 99 – RK Gorica Leasing 26 : 31  
RK SVIŠ – RK Wellness center Bled 32 : 16

## Tekma za tretje mesto:

RD Šmartno 99 – RK Wellness center Bled 22 : 24

## Tekma za prvo mesto:

RK SVIŠ – RK Gorica Leasing 22 : 24

Najboljši strelca turnirja je bil član Šmartnega 99 Jernej Peterlin z 18 zadetki.

Tekmovanje v 2. DRL za moške se prične 4. oktobra. V 1. krogu v Športni dvorani Litija že gostuje RK Cerklje, ki velja za enega glavnih kandidatov za napredovanje v 1.B ligo.

Igor Gošte



ZASAVC

25. KIMOVEC 2003



# KUMSKA TRINAJST JE BILA ČISTO SREČNA ŠTEVILKA

Štirinajstega septembra je bila lepa, čeprav za ta septembrski čas, ko se poletje še poslovilo ni, precej hladna nedelja, ko se je dogajal tradicionalni 13 kolesarski vzpon na Kum. Vsa leta ga že prireja kolesarsko društvo Partizan Trbovlje, ki je vajeno že vsega hudega ob organizaciji in to predvsem zaradi muhastega vremena, ki jo je že precejkrat zagodlo predvsem kolesarjem in jih presenetilo tudi s snegom ali ledenim dežjem, da o strupenem mrzlem vetru ne govorimo.

Vzpon na Kum je po besedah "starih" kolesarskih mačkov najtežji kolesarski vzpon v Sloveniji. Mnogi trdijo, da je težji od Vršiča, saj je proga dolga deset kilometrov, od tega je sedem kilometrov asfaltiranega dela in tri kilometre makadama. Višinska razlika med startom in med ciljem je kar 1119 metrov.

Kljub takim pogojem se je kolesarskega vzpona s srečno, vsaj kar zadeva vreme in varno vožnjo, zaporedno številko trinajst, udeležilo petindevetdeset kolesarjev, od tega je bilo tudi šest kolesark.

Razdeljeni so bili v šest kategorij za moške in dve kategoriji za ženske.

Rezultati prvih treh po vrstnem redu po kategorijah pa so:

**1. kategorija - moški do 15 let - vsi so rojeni v letu 1988**

- 1. mesto: Rok Skaza - s časom 00:51:13
- 2. mesto: Matej Branda - s časom 00:58:01
- 3. mesto: Miha Juvan - s časom 01:02:47

**2. kategorija - moški do 30 let - od 1973 do 1987**

- 1. mesto: Matej Lovše - s časom 00:43:02 - letnik 1983
- 2. mesto: Dejan Vračič - s časom 00:43:21 - letnik 1983
- 3. mesto: Primož Lavrič - s časom 00:44:27 - letnik 1976

**3. kategorija - moški do 40 let - od 1963 do 1972**

- 1. mesto: Miran Cvet - s časom 00:37:46 - letnik 1968
- 2. mesto: Andrej Čebin - s časom 00:43:56 - letnik 1971
- 3. mesto: Tomaž Legat - s časom 00:44:34 - letnik 1971

**4. kategorija - moški do 50 let - od 1953 do 1962**

- 1. mesto: Franci Žbogar - s časom 00:45:42 - letnik 1961
- 2. mesto: Max Pogačar - s časom 00:47:10 - letnik 1959
- 3. mesto: Brane Škoberne - s časom 00:47:24 - letnik 1961



**5. kategorija - moški do 60 let - od 1943 do 1952**

- 1. mesto: Stanko Lavriša - s časom 00:55:16 - letnik 1947
- 2. mesto: Vili Ošljaj - s časom 00:57:35 - letnik 1946
- 3. mesto: Ladislav Forte - s časom 01:17:40 - letnik 1952

**6. kategorija - moški nad 60 let - do 1942**

- 1. mesto: Jože Rogina - s časom 01:04:26 - letnik 1941
- 2. mesto: Karl Kodrič - s časom 01:12:04 - letnik 1943
- 3. mesto: Edvard Učanjšek - s časom 01:14:15 - letnik 1934

V ženski konkurenci sta bili dve kategoriji:

**1. kategorija - ženske do 30 let - od 1973**

- 1. mesto: Karmen Pavrič Kunšek - s časom 01:10:24 - letnik 1973
- 2. mesto: Lea Kovič - s časom 01:20:22 - letnik 1986
- 3. mesto: Maja Štorman - s časom 01:38:34 - letnik 1976

**2. kategorija - ženske nad 30 let - od 1972**

- 1. mesto: Jožica Kotnik - s časom 01:12:54 - letnik 1966
- 2. mesto: Irena Berčon - s časom 01:24:21 - letnik 1949
- 3. mesto: Zdenka Cestnik - s časom 01:34:03 - letnik 1935



Absolutni zmagovalci 13. Kolesarskega vzpona na Kum v letu 2003 je bil MIRAN CVET iz Hrastnika, ki je s časom 00:37:46 za dobrih deset sekund izboljšal dosedANJI rekord proge, ki je bil, tudi njegov, lanskoletni rekord vzpona. "Tako je za njim" - to pomeni dobrih pet minut in pol, je prispel na cilj drugi najboljši, MATEJ LOVŠE, tretji pa je bil letos DEJAN VRAČIČ. To so zmagovalci v absolutni konkurenci, ne glede na kategorije in vsi so si pokale krepko zaslužili.

Posebno "poglavje" letošnjega vzpona je tudi najstarejši udeleženec ROMAN KRALJ, ki je za vzpon potreboval eno uro, sedemnajst minut in čisto majčkeno sekundic in tako zasedel 73. mesto ! pozor! med petindevetdesetimi udeleženci!

Letošnje leto je bilo prvič izvedeno elektronsko merjenje časa, zato so bili rezultati kar hitro znani in župan Bogdan Barovič, ki resnično ne more biti na dveh krajih hkrati - vsaj v današnji dobi še ne - je z Mrzlice, kjer je bil gost srečanja revirčanov in savinjčanov, kolikor je le mogel pohitel še na Kum, da pozdravi najboljše in predvsem vse srčne in vztrajne kolesarje. Ker je udeležence kolesarskega vzpona že do kože prepihal mrzel veter in jih tudi sonce ni moglo ogreti, so s podeljevanjem, nagrad, to je spominskih kolajn KUM, majic z emblemom KUM 2003 in tudi toplo malico z napitkom pohiteli, vendar je županu uspelo ujeti zaključek zaključka prireditve. Prišel je in to šteje!

MaH

KARATE

## KARATEISTI PROSLAVILI USPEH KOVAČIČA IN SIMERLA

V skladu s tradicijo Karate kluba Tika Trbovlje ob vseh večjih uspehih svojih tekmovalcev organizira družabno srečanje članov kluba, trenerjev in gostov. Tudi tokrat je bilo srečanje v gostišču Brin v Trbovljah in sicer v petek, 19. septembra. "Krivca" za tokratno srečanje sta bila Miha Kovačič in Jernej Simerl, ki sta v mesecu



od leve proti desni): trener Borut Markovšek, srebrni Jernej Simerl, bronasti Miha Kovačič in trener Bogdan Simerl



Trboveljski župan podeljuje praktično nagrado Mihi Kovačiču, v sredini predsednik Karate kluba Tika Trbovlje Franjo Glavica, skrajno desno direktor Zavoda za šport Trbovlje Roman Vodeb

juliju na 12. svetovnem pokalu Kobe Osaka International na otoku Evia v Grčiji v svojih kategorijah osvojila tretje oziroma drugo mesto, o čemer smo obširno poročali že v julijski številki Zasavca. Pri Brinu smo tako lahko videli svečano podelitev diplom s strani njenega kluba, župan občine Trbovlje Bogdan Barovič pa je obema tekmovalcema predal še praktično darilo. Po uradnem delu se je razvilo prijetno kramljanje ob izredno okusni hrani in izbrani pijači, za katero so poskrbeli v gostišču Brin.

Peter Motnikar, sliki PRAV

## KINOLOŠKO DRUŠTVO ZAGORJE: AGILITY POKAL SLOVENIJE

Končni vrstni red A2 Large

Jvrstitev	Vodnik	Pes	Kinološko društvo	dosežen čas	Kazenske točke
1	Bukovnik Darja	Kita	KD Naklo	69,40	0,00
2	Marekovič ALEN	Pupy	KOSSP Zagreb	72,04	0,00
3	Gregorič Tjaša	Dolly	KD Agility Ilirija	76,88	0,00

Končni vrstni red A2 Madium

Jvrstitev	Vodnik	Pes	Kinološko društvo	dosežen čas	Kazenske točke
1	Trkman Silva	Simply	KD Agility Ilirija	64,28	0,00
2	Trkman Silva	Vedette	KD Agility Ilirija	68,57	0,00
3	Pezič Ines	Šingi	KD Fido Hrušica	73,49	0,00

Končni vrstni red A2 Small

Jvrstitev	Vodnik	Pes	Kinološko društvo	dosežen čas	Kazenske točke
1	Frkovič Zvonimir	Nero	KOSSP Zagreb	67,66	8,66

Končni vrstni red A1 Small

Jvrstitev	Vodnik	Pes	Kinološko društvo	dosežen čas	Kazenske točke
1	Svetanič Ivanka	Lino	KD Fido Hrušica	74,40	0,00
2	Paternost Petra	Petanus Coco shanel	SKD Postoina	93,44	2,25
2	Kirik Ivana	Eni	KD Agility Ilirija	62,45	5,00

Končni vrstni red A1 Madium

Jvrstitev	Vodnik	Pes	Kinološko društvo	dosežen čas	Kazenske točke
1	Oštarijaš Vinko	Gala	KD Naklo	57,20	0,00
2	Trbižan Neja	Kuki	KD Ljubljana	58,67	5,00
2	Pezič Ines	Mrk	KD Fido Hrušica	64,63	5,00

Končni vrstni red A1 Large

Jvrstitev	Vodnik	Pes	Kinološko društvo	dosežen čas	Kazenske točke
1	Bucik Rafko	Rea	ŠKK Vrtojba	53,03	0,00
2	Lazič Tjaša	Miša	KD Agility Ilirija	72,83	0,00
2	Tabaj Roberto	Sultan	Agility Club Udinese	75,47	0,00

Na zagorskem poligonu vzreje psov za službene in športne namene so 6. septembra marljivi člani kinološkega društva Zagorje priredili tekmovanje v agilitiju. Udeležili so se ga tekmovalci iz Slovenije, Italije in Hrvaške, skupaj čez sto. Ta tekma je ena zadnjih pred velikimi nastopi za evropsko prvenstvo. Tekmovali so v težavnostnih stopnjah A1 in A2, seveda v vseh treh kategorijah: veliki, srednji in mali. (MM)



Rezultati pa so sledeči:



## Aufbiks

• **05.09.2003 ob 20.30 uri** so bili policisti PP Litija obveščeni, da je prišlo do pretepa v gostinskem lokalu na Trgu na Stavbah v Litiji. Na kraju je bilo pri razgovoru z oškodovancem ugotovljeno, da je do njega v lokalu pristopil znanec, kateri ga je brez razloga s pestjo udaril v obraz in ga poškodoval. Oškodovanec je iskal zdravniško pomoč v ZD Litija, na PP Litija pa je podal predlog za pregon kaznivega dejanja povzročitve lahke telesne poškodbe. Policisti bodo opravili razgovor z osumljencem tega dejanja in zoper njega napisali kazensko ovadbo.

• **06.09.2003 ob 22.10 uri** so bili policisti obveščeni, da leži v Šmartnem pri Litiji na cesti neznan moški. Na kraju je bila ugotovljena identiteta moškega, kateri je kazal znake duševno motene osebe. Odpeljan je bil v ZD Litija, kjer ga je pregledal zdravnik, kateri je odredil prevoz v PHP Ljubljana, kjer je moški ostal na zdravljenju.

• **08.09. ob 17.45 uri** so policisti intervenirali v gostinskem lokalu v Kisovcu, kjer je P.M. kršil javni red in mir. Zoper njega bo podan predlog SP-ju.

• **09.09.2003 ob 17.50 uri** so bili policisti obveščeni o kršitvi javnega reda in miru v stanovanju v okolici Šmartna pri Litiji. Na kraju je bilo ugotovljeno, da je prišlo do spora in zmerjanja med materjo in sinom. Pri tem je sin poškodoval tudi ključavnico na vratih garaže. Pred prihodom policistov je kršitelj kraj zapustil, zato bo razgovor z njim opravljen naknadno in po vseh zbranih ugotovitvah zoper njega napisan predlog SP.

• **12.09.2003 ob 22.45 uri** so bili policisti obveščeni o kršitvi javnega reda in miru v stanovanju v okolici Kresnic. Na kraju je bilo ugotovljeno, da je prišlo do spora med družinskimi člani, ker je prišel oče pijan domov. Pri tem je prišlo tudi do fizičnega obračuna med zakoncema v katerega je posegla tudi hčerka. Pri tem je oče med prerivanjem padel po tleh in se lažje poškodoval vendar zdravniške pomoči ni iskal. Po prihodu policistov so bili pomirjeni in napoteni na nočni počitek. Zoper kršitelja sledi predlog SP.

• **Dne 13.9. ob 21.40 uri** so policisti intervenirali na Dolu pri Hrastniku na parkirnem prostoru ob stavbi Jutrancje. Na kraju so policisti ugotovili, da so se besedno sporekli in nato preteпали O.G., P.R., G.R., Z.T., J.D., B.E. Zoper vse so policisti podali predlog za uvedbo postopka o prekršku.

**Dne 14.9. ob 1.15 uri** so policisti intervenirali ob kršitvah javnega reda in miru s strani pijanega Z.T., kateri je v lokalu Shakes razbijal steklo in se nameraval pretepati. Ker se kljub opozorilom policistov ni hotel pomiriti, je bilo zoper njega odrejeno pridržanje do iztreznitve na PP Trbovlje. Ob 1.40 uri so se pred lokalom Shakes sprli K.D., M.A. in P.A., pri čemer sta K.D. in M.A. pretepla P.A. Zoper njiju bo podan predlog za uvedbo postopka o prekršku.



## Kradejo kot srake

**Dne 07.09.2003 ob 20.00 uri** se je na PP Litija oglasila občanka, katera je prijavila tatvino mobilnega telefona, katero naj bi ji izvršil bivši fant. Ob 21.15 uri so policisti po prehodnem obvestilu oškodovanke osumljenca izsledili in mu zasegli odtujeni mobilni telefon. Z osumljencem je bil opravljen razgovor in bo zoper njega podana kazenska ovadba. Mobilni telefon je bil vrnjen lastnici.

**Dne 09.09.2003 ob 14.40** so bili policisti

obveščeni o tatvini denarja v stanovanju M.M. Dva neznanca storilca sta se zglasila do M.M. in se predstavila za prodajalce čistil. Ob nepozornosti M.M. sta iz predala odtujila denar v višini 35.000,00 SIT. Policija storilca še išče, ob tem pa pozivamo občane, predvsem so tarče starejši ljudje, da so previdni pri sprejemanju oseb v stanovanje, saj so v zadnjem času beležili več podobnih primerov.

**Dne 15.09. zjutraj** so zagorski policisti obravnavali dva vloma in sicer prvega v Kisovcu, kjer je neznanec vlomil v vozilo last EVJ in iz njega ukradel več orodja in

drugih predmetov v vrednosti 500.000 SIT, drugega pa v gostišče Kum, kjer je ukradel nekaj denarja in cigaret v vrednosti 20.000 SIT.

## Zasavski frker

### IZGUBIL OBLAST NAD MOTOCIKLOM

Hrastnik, 6.9. ob 13.28 uri se je na Dolu pri Hrastniku zgodila prometna nesreča s telesnimi poškodbami. Na kraju je bilo ugotovljeno, da je I.S. vozil motorno kolo po regionalni cesti v smeri Marnega. V levem nepreglednem ovinku je zaradi neprilagojene hitrosti izgubil oblast nad motociklom in trčil v hišo tik ob vozišču. V prometni nesreči je dobil hude telesne poškodbe, zaradi česar je bil s kraja odpeljan z reševalnim vozilom. Zoper njega bodo policisti podali predlog za uvedbo postopka o prekršku.

### DVA MRTVA, DVA HUDO RANJENA

Hrastnik, 14.9. ob 3.50 so bili hrastniški policisti obveščeni o prometni nesreči s telesnimi poškodbami pri TKI Hrastnik. Na kraju so policisti ugotovili, da se v vkleščenem vozilu nahajajo štiri osebe, pri čemer S.R., potnik na zadnjem levem sedežu, ob prihodu policistov ni več kazal znakov življenja, ostali trije pa so bili v nezavesti. P.D., S.R. in R.A. so bili s kraja odpeljani z reševalnim vozilom, pri čemer je nato zaradi telesnih poškodb v bolnišnici umrla tudi voznica R.A. Pri nadaljnjem ogledu prometne nesreče je bilo ugotovljeno, da je vzrok nesreče neprilagojena hitrost voznice, ki še ni opravila izpita za vožnjo vozil B kategorije.

### ČEH NI UPOŠTEVAL PRAVILA

Litija, 07.09.2003 ob 13.28 uri so bili policisti obveščeni o prometni nesreči, katera se je pripetila na Bregu pri Litiji. Na kraju je bilo ugotovljeno, da je prometno nesrečo povzročil državljani Češke, kateri ni upošteval pravil o prednosti v križišču. V



nesreči je nastala le manjša materialna škoda. Državljan Češke je bil odpeljan k dežurnemu sodniku za prekrške v Litiji v takojšnji postopek. Sodnik za prekrške mu je v postopku izrekel denarno kazen in ga po končanem postopku izpustil.

## VOZNICI PLAČILNI NALOG

Litija, 10.09.2003 ob 20.07 uri so bili policisti obveščeni o prometni nesreči, katera se je pripetila pri športni dvorani v Litiji. Na kraju je bilo ugotovljeno, da je prišlo do prometne nesreče zaradi nepravilnega premika voznice osebne avtomobila. Pri tem je nastala manjša materialna škoda na vozilih udeležencev. Povzročiteljici nesreče je bil izdan plačilni nalog.

## NEPRILAGOJENA HITROST

Litija, 12.09.2003 ob 17.31 uri so policisti na kraju nesreče na Dolnjem Vrhu ugotovili, da je prišlo do nesreče zaradi vožnje z neprilagojeno hitrostjo voznika osebne avtomobila, kateri je zapeljal izven vozišča in se z vozilom prevrnil na streho. Pri tem je bila ena oseba lažje telesno poškodovana, na vozilu pa je nastala materialna škoda, katera znaša po nestrokovni oceni 1.000.000 SIT. Zoper povzročitelja nesreče sledi predlog sodniku za prekrške.

## OBČAN NAKNADNO ISKAL POMOČ

Litija, 13.09.2003 ob 13.30 uri so bili policisti iz ZD Litija obveščeni, da je pri njih iskal zdravniško pomoč občan, kateri naj bi bil udeležen v prometni nesreči v okolici Dol pri Litiji. Policisti so pri opravljenih razgovorih in ogledu kraja ugotovili, da je prišlo do nesreče že zjutraj in sicer zaradi vožnje z neprilagojeno hitrostjo. V prometni nesreči je bila ena oseba lažje telesno poškodovana na vozilu pa je nastala manjša materialna škoda. Zoper povzročitelja nesreče sledi predlog SP.

## IZSILIL PREDNOST

Litija, 13.09.2003 ob 14.25 uri se je pripetila prometna nesreča pripetila v okolici Gabrovke. Na kraju je bilo ugotovljeno, da

je prometno nesrečo povzročil voznik osebne avtomobila, kateri ni upošteval pravil o prednosti in pri vključevanju iz neprednostne ceste izsilil prednost voznici osebne avtomobila, katera je pripeljala po prednostni cesti. V nesreči ni bil nihče telesno poškodovan, nastala je le manjša materialna škoda. Zoper povzročitelja nesreče sledi predlog SP.

## NEPRILAGOJENA HITROST

Litija, 16.09. ob 14.45 uri so bili policisti obveščeni, da se je na Kidričevi cesti v Litiji zgodila prometna nesreča. Policisti so ugotovili, da je voznik kolesa z motorjem vozil v smeri Dobrave z neprilagojeno hitrostjo, zato je zapeljal desno na rob vozišča, kjer je zaviral. Med zaviranjem je izgubil oblast nad vozilom in se prevrnil ter se lahko telesno poškodoval. Sledi prijava sodniku za prekrške.

## UJETI V DVIGALU

Dne 07.09.2003 ob 17.45 uri so bili policisti PP Litija obveščeni, da je v dvigalu stanovanjskega bloka v Litiji ujetih več otrok. Na kraju je bilo ugotovljeno, da sta dva mladoletnika zaradi okvare dvigala ostala v dvigalu. Sama sta odprla vrata dvigala, katero je ostalo med nadstropji in prišla iz njega. Nato pa sta obstala pred zaklenjenimi vrati stopnišča kjer sta nekaj časa čakala, nato pa sta razbila steklo in splezala skozi njega. Pred drugimi zaklenjenimi vrati pa sta počakala, da jih je odklenil stanovalec. Pri plezanju skozi vrata sta dobila praske po rokah in nogah. Pri razgovorih z stanovalci je bilo ugotovljeno, da prihaja večkrat do okvar dvigala in so že pred prihodom policistov obvestili serviserja.

## RDEČI PETELIN

11.09.2003 ob 16.24 uri so bili policisti PP Litija obveščeni o požaru do katerega je prišlo pri novogradnji v Dolnjem Vrhu. Na kraju je bilo ugotovljeno, da je prišlo do požara zaradi udara strele. Pri tem je pogorela lesena baraka, v kateri je bilo več gradbenega materiala. Pri tem je nastala materialna škoda, katera znaša po nestrokovni oceni 500.000 SIT. O zadevi sledi poročilo na ODT.

12.09.2003 ob 23.05 uri so bili policisti obveščeni o požaru na stanovanjski hiši v Jelenski Rebri. Na kraju je bilo ugotovljeno, da je prišlo do požara na stanovanjski hiši, katera je kljub posredovanju gasilcev pogorela skoraj v celoti. Požar so pogasili gasilci okoliških gasilskih društev. Pri požaru ni bil nihče telesno poškodovan. Materialna škoda znaša po nestrokovni oceni približno 6.000.000 SIT. Policisti PP Litija so kraj pogorišča zavarovali do prihoda kriminalistov, kateri so ogled kraja opravili tekom dneva 13.09.2003. Zadevo obravnavajo kriminalisti UKP PU Ljubljana.

## NISTA HOTELA PLAČATI VOZNE KARTE

14.09.2003 ob 11.16 uri so bili policisti PP Litija zaproseni za pomoč s strani sprevodnice na vlaku. Na kraju je bilo ugotovljeno, da dva potnika nista hotela plačati vozne karte. Policisti so opravili identifikacijski postopek z potnikoma in podatke na upravičeno zahtevo posredovali sprevodnici.

## POOSTRENI NADZOR PROMETA

Policisti PP Litija so ob začetku šole (to je med 01.09.2003 in 12.09.2003) opravljali poostren nadzor prometa v okolici šol.

Pri tem so bili izvedeni naslednji ukrepi: izrečena so bila 4 opozorila, izdanih je bilo 59 plačilnih nalogov in napisanih 9 predlogov za uvedbo postopka o prekršku. Najvišja stopnja alkoholiziranosti pri vozniku je že zjutraj znašala 1.59 g/kg v organizmu, najvišja izmerjena hitrost pa je bila 68 km/h, kar je zelo vzpodbudno.

Policisti pa so kontrolirali tudi 12 vozil za organiziran prevoz otrok. V prometnih nesrečah ni bil udeleženih ali poškodovanih otrok. Vsi skupaj si želimo, da bi tako ostalo tudi preko celega šolskega leta. Vse voznike pa ponovno opozarjamo na previdno vožnjo v okolici šol in igrišč.



# mali oglasi

Oglase za Zasavca, ki izide 9. oktobra, sprejemamo do petka, 5. oktobra 2003. Oglase, ki so identični, ne objavljamo dvakrat. Prav tako ni možna objava oglasov do preklica. Za pravne osebe in samostojne podjetnike je oglas plačljiv.

## CIC

### NEPREMIČNINE

Ulica 1 junija 7, 1420 Trbovlje  
Tel.: 03/56 26 242,  
Fax: 03/ 56 32 242  
GSM: 031/359 725  
in 031/359 726

Prodaja, odkup stanovanj in poslovnih prostorov, vikendov in parcel.

### HIŠE - PARCELE

**KUPIM** novejšo enodružinsko hišo, lokacija Izlake ali bližnja okolica, GSM: 031-83-63-78, tel.: 57-26-319

### RAZNO

**IZPOSOJAM** prikolico za prevoz živine - registrirano, A-test, naletna zavora, cerada, tel.: 56 65 105, 041/443 245 ali 041/419 095

**PRODAM** plemenskega zajca ter zajce stare 2,5 meseca, tel.: 040/319-386

**PRODAM** računalnik 366 MHZ, windows 98, tipkovnica, monitor, miška+printer, tel.: 041/205 693

## OBVESTILA

### Občina Radeče in Janez Perenič,

kipar samouk, vabita na razstavo, ki bo na ogled do 5. oktobra v razstavišču Jadran v Radečah.

**PRODAM** dnevno omaro in sedežno kotno za 29.000 SIT ter posteljo z omaricami za 19.000 SIT, tel.: 56 26 427 ali 040/767

**PRODAM** rolete, poceni, tel.: 031/626-772

**PRODAM** zamrzovalno skrinjo 100 litrov, staro 3 leta, cena 30.000 SIT, tel.: 56 23 223

**KUPIM** hyundai pony 1.5, kratki model, letnik 1991, tel.: 040/607-519

**PRODAM** kombinirani otroški voziček peg-perego in stajco, tel.: 041/597 569, ali 56 35 564

**PRODAM** bikca-simentalca ca 180 kg, možna brezplačna dostava do 40 km, tel.: 56 71 297 ali 041/893 217

**PRODAM** nov jogi, 190-90 in kuhalnik s pečico, tel.: 031/555 117

**V MORAVSKIH TOPLICAH**, 300 metrov od bazenov damo v najem minihotel (10 sob s kopalnico, 25 ležišč), z vso opremo za dalj časa, primerno za turizem, dom ostarelih, razna društva ali firme, tel.: 041/404-648 ali 02/5261-434

**PRODAM** skrinjo-omaro (6 predalov), tel.: 56 27 617

### STORITVE

**DRUŠTVO Ozara Slovenija** - nudimo pomoč ljudem s težavami v duševnem zdravju, Informacijska pisarna, Krekov trg 3, 3000 Celje, tel.: 492-57-50, e-mail: ce@ozara.org

**V VARSTVO** vzamem otroka, tel.: 040/639-924

**NUDIM** kvalitetne in poceni inštrukcije matematike za OŠ in SŠ, tel.: 041/458-435

**INŠTRUIRAM** matematiko za OŠ in SŠ, tel.: 031/619-822

### OSEBNI STIKI

**Iščemo žensko**, pošteno, iskreno, ki bi nam prala, likala, kuhala in skrbela za nas. Bivanje in hrana brezplačna, žepnina, tel.: 56 69 882 ali 040/665-553

**ZAPOSILIMO** redno ali pogodbeno trgovskega potnika na področju ZASAVJA za prodajo tehničnega blaga, prijave na naslov Vafra Commerce, d.o.o., Griže 125, 3302 Griže. Tel.: 03/ 57-15-735

## NAROČILNICA za brezplačni mali oglas

Tekst:

Moj naslov (ni za objavo):

## OBVESTILA OBVESTILA OBVESTILA OBVESTILA

Mladinski center Trbovlje nadaljuje s ciklusom filmskih večerov. V petek, 26. septembra 2003 ob 20.00 bo v svojih prostorih na Rudarski 6, predvajal film Cvetje v jeseni.

Mladinski center Trbovlje prireja 32 - urni tečaj francoskega jezika, ki bo potekal oktobra in novembra ob petkih od 16.00 do 17.40 in sobotah od 9.00 do 10.40, v prostorih MCT-ja. Pričetek tečaja bo v petek, 3. oktobra 2003 ob 16.00. Vsi zainteresirani dobijo dodatne informacije in se lahko prijavijo v MCT-ju vsak delavnik od 12.00 - 20.00, ali po telefonu: 03 56 31 018.

## LITERARNO DUHOVNI VEČER

Ljubitelji poezije lepo vabljeni na literalno-duhovni večer ob izidu knjige z naslovom Zableši z Menoj. Pesniška zbirka prinaša izbor 108 divje sladkih pesmi največjega perzijskega pesnika sufijskega mojstra HAFISA, ki je ustvarjal v 14. stoletju.

Slovenski prevod njegovih pesmi je pripravila predavateljica in učiteljica na duhovni univerzi Barbara Škoberne, ki nam bo dne 25.9.2003 ob 19. uri Antona Sovreta predstavila pesnika in njegovo poezijo.

Vljudno vabljeni!



### KLUB BORILNIH VEŠČIN PON DO KWAN ZAGORJE

VPISUJE NOVE ČLANE V SEPTEMBRU  
(vsak ponedeljek in četrtek ob 18.00 uri v dvorani na  
RUDNIKU ZAGORJE »VAŠHAVA«.)  
K VPISU VABIMO VSE, KI IMATE RADI BORILNE  
VEŠČINE, NE GLEDE NA STAROST. URNIK VADBE:  
PONEDELJEK - ČETRTEK od 18.00 do 19.00 ure.  
VABLJENI!!!  
<http://WWW.PONDOKWAN-KLUB.SI>

### Odbor za literarno dejavnost pri Društvu upokoencev Trbovlje

pripravlja zanimiv literarni dogodek, ki bo potekal v  
4.oktobra ob 11.uri v planinskem domu na Mrzlici.  
Predstavljena bo nova knjiga pravljic in pesmi Vinka  
Pfeiferja z naslovom Mrzlica v srcu. Vabljeni!

### Zasavski muzej Trbovlje

vabi v četrtek, 2.10. ob 11.uri na otvoritev gostujoče  
razstave ARHIMIR TE POPELJE SKOZI  
PRETEKLOST. Arhimir je maskota pedagoškega  
oddelka Arheološkega muzeja v Zagrebu. Po otvoritvi  
bo na poučen in zabaven način (muzejska delavnica)  
predstavila razstavljene predmete avtorica razstave  
Mila Škarić. Razstava bo odprta do 15.11.2003.

KC Delavski dom Zagorje vabi na ogled slik domače  
ljubitelske likovne skupine DOM. Razstava bo  
dopoldne odprta po želji prijavljenih skupin, popoldne pa  
v času drugih prireditev do 15.oktobra 2003.

### ŠD Izlake

prireja 27.septembra zaključni turnir lige v tenisu -  
žrebane dvojice od 9.ure dalje, prav tako od te ure dalje  
pa prireja turnir v hitropoteznem šahu C3.

ROY DO KWAN  
IZLAKE

Karate klub Pon-do-kwan  
Izlake sporoča, da je vpis  
novih članov ob  
ponedeljkih in petkih ob 17.  
uri in  
ob sredah ob 18. uri v  
telovadnici OŠ Ivana  
Kavčiča Izlake.

Vabljeni!

ŠD Suzana vabi na turnir v biljardu (mednarodna  
osmica), ki bo 3.10. ob 18.uri.

### Karate klub TIKA Trbovlje

vabi k vpisu dekleta in fante vseh starosti. Vpisujemo v  
večnamenskem prostoru Osnovne šole Trbovlje na  
Mestnem trgu 6, vsako sredo in petek v septembru med  
17. in 19.uro.

### NK Svoboda Kisovec

vabi vse mlade na treninge nogometa, ki potekajo od  
ponedeljka do četrтка od 17. do 18.ure. Informacije  
lahko dobite pri trenerju Marjanu Ocepku na treningu  
samem ali po telefonu 041/641-688 (Hari Sevšek).

### Društvo za mlade Ptica

v Hrastniku organizira

razne kreativne delavnice za mlade, nudi svetovanje in  
pomoč pri zasvojenosti,... Svetovanje je osebno ali po  
telefonu. Uradne ure: delavnik **od 8. - 14., njihov**  
**naslov** Novi dom, Hrastnik-bivši vrtec, elektronski -  
**naslov:** [drustvo.za.mlade.ptica@siol.net](mailto:drustvo.za.mlade.ptica@siol.net), tel. št.:  
03/56 46 971.

# REGGAE party

27|9|2003 ob 19.00,  
Kotredež (fuzball plac)

muska izpod prstov  
lokalnih regee DJ-ev

performansi,  
tam tam sesion,  
projekcije

priporočeno:  
tam tam noise oprema



KUD KNAP



ZASAVC

25. KIMOVEC 2003



*Modrost sestoji iz tega, da vzameš življenje tako kot je in samo včasih sanjaš o tem, kakšno naj bi bilo.*  
(Pearl S. BUCK)

V času od 7. pa do 20. septembra 2003 imamo še enajst »modrih« več – pet modrijanov in šest modrijank.

07. 09. 2003

**Maja Prašnikar**, Cesta 20. julija 37, Zagorje – sin Anže  
**Nataša Hren**, Veliko Širje 18, Zidani most, Laško –  
sin Gal Lambergar

10. 09. 2003

**Jasmina Grahek**, Rudarska c.2, Kisovec – hči Eva  
Golob

12. 09. 2003

**Tanja Alt**, Novi Log 19b, Hrastnik – sin Patrik Grešak

16. 09. 2003

**Mateja Možgon**, Jesenovo 38c, Čemšenik, Zagorje –  
hči Nika

17. 09. 2003

**Tjaša Navratil**, Loke 14, Kisovec, Zagorje – sin Lan  
Navratil

**Slavica Tripunović**, Cesta zmage 22, Zagorje – sin  
Stefan

18. 09. 2003

**Karmen Gorjan**, Čopova ulica 5, Žalec - hčerki Kaja  
in Lara Topolovec

19. 09. 2003

**Mateja Brinovec**, Prnovše 22 a, Radeče – hči Klara  
Titovšek

20. 09. 2003

**Besireta Muratović**, Vodenska cesta 6, Trbovlje –  
hči Majda

**VSEM ISKRENO ČESTITAMO!**



## KINO PROGRAM

### ZAGORJE

25.9. - 28.9. ob 19.00 in 20.00: ENA NA ENA (drama)  
25.9. - 30.9. ob 18.00 in 19.00: TOMB RAIDER 2.DEL  
ZIBELKA ŽIVLJENJA (akcija)

### TRBOVLJE

25.9. - 28.9. ob 20.00: AGENT CODY BANKS (akcija)  
26.9. - 30.9. MEDVEDEK PU IN PUJSKOVA VELIKA  
PUSTOLOVŠČINA (animirani družinski)

### HRASTNIK

25.9.-28.9. ob 20.00 uri: DO GROBA (akcijski triler)  
26.9.-28.9. ob 18.00 in 20.15 uri: LIZZY BO POPSTAR  
(komedija)

### DOL

25.9. ob 18. uri: DO GROBA (akcijski triler)

### IZLAKE

28.9. ob 20.15 uri: TOMB RAIDER 2.DEL: ZIBELKA  
ŽIVLJENJA (akcija)

## Nagradna križanka

Rešitev oziroma geslo nagradne križanke pošljite do 8. oktobra 2003 na naslov: Uredništvo Zasavca, Cesta 20. julija 2c, 1410 Zagorje ob Savi, s pripisom NAGRADNA KRIŽANKA ŠT.: 19/2003. Fotokopij ne upoštevamo. Torej morate ob pripisu dodati še številko križanke (ki je ista kot številka časopisa). Opozarjamo vas, da rešitve gesla, ki bodo prispele na dopisnicah, ne bomo upoštevali. V poštev bodo prišle le v primeru, da bo na njih izrezek gesla Zasavca. Zraven pripišite davčno številko.

Praktične nagrade, ki vas čakajo, podarja Zasavc d.o.o.

### Izžrebanci nagradne križanke 17/2003:

1. Žan Klinc, Polje 15, 1410 Zagorje ob Savi
2. Zala Drnovšek, Kotredež 23, 1410 Zagorje ob Savi
3. Štefka Steban, Farčnikova 59, 1410 Zagorje ob Savi

*Pegan*  
trgovina

*Cvetje,  
darila...*



Saša Pegan s.p.  
Kisovec, Rudarska c.3  
Tel.: 03/56-71-303

odpiralni čas:  
od pon. do petka 16 - 18  
sobota 9 - 12  
nedelja 10 - 12



# NAGRADNA KRIŽANKA

PODZEMNI KRAŠKI SVET PRI DIVAČI POD ZAŠČITO UNESCA	ODNOS, RELACIJA	TERENSKI AVTO ROMUN-SKE DACIJE	PRIMORSKI KRUH V OBUKI HLEBČKA	NADA ZRIMSEK	LIKOVNO ZNAMENJE SIMBOL PRIPAD-NOSTI	MAJHNA LATA
GRANATA S KROGLI-CAMI						
IZŽAREVA-NJE DOB-RIH OSEB-NOSTNIH LASTNOSTI						
OBLUKA KISIKA Z MOČNIM VONJEM				BRUNO TRAVEN NEKO. FR. VOZNIK FORMULE 1		
CENTI-METER		MESTO V KOLUMBIJI VODJA KITAJSKE REVOLUCIJE				
UŽIVALEC						
CENJENA RIBA V ATLANTIKU			JAPONSKA NABIRALKA BISEROV			
			IZVOR			
				ENO OD OROŽJ MARTINA KRPAHA	IME ROKOME-TAŠICE DOLGUN	
PEVEC ISTOIMENSKE AMERIŠKE ROCKOVSKJE SKUPINE (JON) ILI MESTO FRANCOŠKE-GA DEPARTMAJA AISNE						
SMUČAR KUIS ZATIRALEC PRAVIC IN SVOBODE			JUŽNOAM INDIJANCI NOŽNICA ZA PUŠČICE			
ITALIJANSKO MESTO OB PADU		MUČENIK ZNAMKA NEMŠKIH AVTO-MOBILOV				
INŠPEKTOR "PINK PANTHER"				SOVRAŽNI-CA ŽELIZA PODROČJE KI GA VODI IMAM		
NOVINAR TV SLOVENIJE (TOMAŽ)		IME ŠP. PEVCA IGLESIASA KISANA KRMA				
ERVIN ČURLIČ	SIRSKI PREDSEDNIK (BASHAR) SL. HOKE-JIST (ALEŠ)		MURSKA SOBOTA KOMBINACI-JA 3 KART PRI POKRUJ		NAKLAD. PLOŠČAD	
LEPOTNA KRALJICA (NAŠA PISAVA)	POSNEMO-VALEC STARA PO-VRŠINSKA MERA					
BRITANSKI IGRALEC (PETER)		REINHOLD MESSNER		MIHA AVANZO		
		EN. 7, TRI		STALNO BIVALIŠČE		
ŽENSKA PRSI		OBROČ NA GLAV. NACELEK PRIPovedNA PESNITEV				
HIŠICA NA VRHU TRIGLAVA						
MEHIŠKA RASTLINA Z ODVAJALNO DROGO V GOMOLJIH			PRIPRAVIL-RAZVED-RILO	IZUMRLA PTICA Z NOVE ZELANDIJE		

? JALAPA: mehiška rastlina  
 ASAD: sirski predsednik  
 KARIZMA: izžarevanje osebnosti  
 LAON: mesto v Franciji

## Vicoteka

**Igrica**  
 Mlada punca se je, utrujena od dolgega sprehoda po parku, usedla na klop in se zleknila nanjo. Mimo je prišel klošar, sedel poleg nje in jo vprašal: "Punčka, ali si razpoložena za kakšno igrico?"  
 "Sram naj vas bo. Kaj pa si mislite o meni?"  
 "Kaj neki pa naj bi si mislil, saj si vendar v moji postelji!"

**Indijanci**  
 Kanibal vpraša drugega kanibala: "Kako to, da v zadnjem času ješ samo še Indijance?"  
 "Zdravnik mi je rekel, da mi primanjkuje rdečih krvnih teles!"

**Invalid**  
 Klošar berači sredi Ljubljane: "Dajte mi za kruh, dajte, usmilite se me, dobri ljudje!"  
 "Zakaj pa ne greš delat? Saj imaš obe roki in nogi!" se je mimoidoč.  
 "Kaj naj si dam roko ali nogo odrezati, da naprosjačim kakšen cekin?"

**Ivo in nuna**  
 Po cesti se vozi Ivo in čez okno vpije: "Jaz sem Ivo, ki podre vse živo!"  
 To petkrat ponovi in ob cesti zagleda, da štopa nuna. Ustavi ji in jo pelje. Čez nekaj časa Ivo spet zavpije: "Jaz sem Ivo, ki podre vse živo!"  
 Ivo vpraša nuno, če gresta seksat. Nuni je prav. Ko prideta nazaj, Ivo spet zavpije: "Jaz sem Ivo, ki podre vse živo!"  
 Na koncu nuna spregovori in reče: "Jaz sem pa Bruno, preoblečen v nuno!"

## PABERKOVANJE

Teksaški milijarder je prosil direktorja nekega angleškega znanstvenega laboratorija, naj klonirajo njegovo ljubljeno psičko Missy - za morebitni "uspeh" je bil pripravljen odšteti celo premoženje.

Nemški umetnik Christian David bi rad prepričal ženske, naj se odrečejo običajnim lakom za nohte in si omislijo bolj "ustvar-

jalne" rešitve, npr. reprodukcije slavnihih platen oziroma portrete zgodovinskih osebnosti ali osebnosti iz sveta glasbe in filma.

Američan Eddie Gaedel, ki je v šestdesetih let preteklega stoletja užival precejšen sloves kot igralec bejsbola, ni bil visok niti 110 centimetrov.

Poleti 1996 so v italijanskem Torinu peki naredili ogromen, 326,4 metra dolg sendvič.

**Razvedrilo**  
 Krajsja čas.



# DNEVNIK PERA BRKOVIČA

V nadaljevanju si lahko preberete sedmi del dnevnika, ki ga za vas piše Pero Brkovič. V telovadni vniemi je prejšnjega prepozno napisal oziroma ga je dostavil na naše uredništvo, ko je bil Zasavc že v tisku. Tudi zaradi tega je moral (kot nam je dejal) minuli teden marsikateremu znancu pojasniti, da še ni obupal, torej, da še vedno redno obiskuje fitness center SPIN na Izlakah in da še vedno hujša. (I.G.)

## "SPREMEMBE SO RESNIČNE"

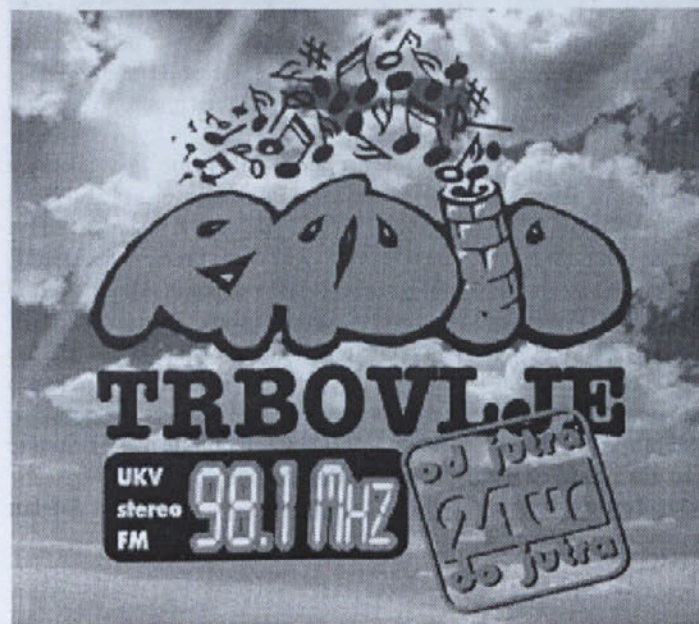
Moji treningi se iz dneva v dan stopnjujejo, zato tudi ni čudno, da so spremembe na moji zunanosti vse bolj opazne. Niso pa to edine spremembe, ki jih opažam. Gre tudi za spremembe, ki jih drugi, ki ne obiskujejo fitness centra na Izlakah, le stežka opazijo. Sam opažam, da sem v vse boljši telesni kondiciji. Le-te imam mnogo več kot sem jo imel pred dobrimi tremi meseci, ko sem začel s hujšanjem. Seveda me to zelo osrečuje in mi daje moč, da vztrajam na poti, ki me bo pripeljala do bolj zdravega življenja. Če se samo spomnim, kako sem se potil na prvih treningih... Sedaj pa se moram na fitness napravah že zelo potruditi, da mi po obrazu spolzi kakšna kapljica znoja. Tudi srce mi med vajami nič več ne razbija tako močno kot sprva.

Seveda pa budno pazim tudi, kaj pojem, ter koliko in kolikokrat. Tudi matematiko vse bolj obvladam, če se malce pošalim, saj že nekaj časa intenzivno seštevam in odštevam, množim in delim vse kalorije, ki jih zaužijem in tudi, koliko od teh moram pokuriti.

Sem že omenil, da sem tudi ponosen? Če nisem, bom povedal sedaj: "Ponosen sem, da uspevam, da dokazujem, da se marsikaj da premakniti, če je le volja. Brez nje bi težko zdržal, saj je moj dnevnik res pester in zahteven. Treniram tri do štirikrat tedensko pod budnim očesom trenerja in še dvakrat sam, ko prav tako ne zabušavam. Tudi ko je težko, vem da moram potrpeti. Ne boste verjeli, a z vsakim dnem v fitnessu se počutim mlajši.

Vas zanima, koliko sem v tem času shujšal? Za nekatere malo, sam pa vem, da za velikih 17 kilogramov.

Igor Gošte



## "NAJ FRIZERKA IN NAJ FRIZER" ZASAVJA PO IZBORU BRALCEV

Na lestvici so upoštevani le frizerji/ke, ki imajo najmanj 15 glasov!

### TRENTNI VRSTNI RED:

1. Mateja Borišek, Frizerski salon Narof Izlake	1060
2. Renata Lakner, Frizerski salon Karnel Hrastnik	530
3. Simona Flere, Salon Cveta Zagorje	405
4. Monika Volaj, Frizerstvo Sivko Trbovlje	266
5. Nika Krauskopf, Frizerski salon Krauskopf Zagorje	260
6. Mateja Hribar, Frizerski salon Mateja Izlake	249
7. Mojca Klinc, Frizerski salon Cveta Zagorje	209
8. Darja Knez, Frizerski salon Darja	185
9. Erika Vozelj, Frizerski salon Štefka Zapotnik Zagorje	179
10. Saša Kirbiš, Frizerski salon Ana Hrastnik	173
11. Marta Sivko, Frizerski salon Sivko Trbovlje	132
12. Mira Žibret, Frizerski salon Mira Trbovlje	101
13. Ema Guna, Frizerski salon Rajka Zagorje	82
14. Luka Holešek, Salon ML Trbovlje	76
15. Sonja Lindič, Frizerstvo Koni Zagorje	59
16. Petra Juvan, Frizerski salon Rajka Zagorje	58
17. Sonja Zupan, Frizerstvo Zupan Zagorje	54
18. Fani Pohar, Frizerski salon Paž	50
19. Milena Lovše, Frizerski salon Milena Trbovlje	49
20. Nataša Leskovec, Frizerski salon Nataša Zagorje	48
21. Koni Uran, Frizerski salon Koni Zagorje	46
22. Alis Pufler, Salon Metka Hrastnik	43
22. Tina Krauskopf, Frizerski salon Krauskopf Zagorje	43
24. Klara Plahuta, Frizerski salon Klara Hrastnik	40
25. Nina Kajič, Frizerski salon Karnel Hrastnik	39
26. Janja Bantan, Frizerski salon Jana Hrastnik	30
27. Marjana Majhenič	27
28. Brigita Klarič, Studio Las Zagorje	26
28. Matjaž Krauskopf, Zagorje	26
30. Irena Jere, Studio Las, Zagorje	21
31. Saša Kern	15

Poleg teh ste in lahko še glasujete za naslednje frizerje oziroma frizerke: Marta Bartol, Ana Gomboc, Maja Šmejc, Mateja Laznik, Romana Tabor, Rajka Lebar, Marjana Majhenič, Marta Novak, Branka Lamovšek, Andreja Bremec, Jožica Fijačko, Nadi Perpar, Zara Ljubič, Sara Urnaut in Lepoldina Lindič.

### KUPON - Naj frizer Zasavja

Ime in priimek frizerja/ke in frizerskega salona

Ime in priimek glasovalca/ke



**D**olgo je že odkar sem se nazadnje nasmehnila. In dolgo je že odkar sem videla svetlobo v mojem življenju. Vse je prekrila tema, nikogar več ni. Našla sem pot v pekel, a poti ven ne najdem. Ni več nobenega smisla, le gola, pusta, siva vsakdanost, ki ne prinaša ničesar. Morda bi rada živela, morda ne. Postalo je vseeno. Le kje sem tako skrenila s poti življenja? Vse v meni umira, a pomagati si ne znam. Trudila sem se po svojih močeh, a očitno je bilo vse zaman. Zakaj bi drugače padla tako nizko, zakaj bi me življenje tako kaznovalo?

Takšne in podobne misli so znak depresije, stanja s katerim se skoraj vsi srečujemo. Nekateri bolj pogosto, drugi manj. Pri nekaterih so depresije bolj intenzivne, pri drugih spet manj. Vsekakor pa je vsaka oblika depresije neprijetna, morda zastrašujoča, ne glede na to kakšen je razlog za to stanje in kakšen naj bi bil končni cilj. Kako se soočiti s takšnimi stanji, kako spoznati njihov namen in kako iskati izhod iz le-teh.

Kljub temu, da se počutimo nemočne nam je težko priznati to nemoč, obup. Zato se pogosto, največkrat nezavedno, upiramo tistim, ki nam želijo dati vzpodbudo. Poskušamo najti argumente, da se »upravičeno« počutimo tako kot se. Borimo se proti tistemu, kar bi nam lahko dalo voljo. V resnici pa se borimo z lastno nemočjo, z lastnimi strahovi. **Kako premagati nasprotnika, če se bojuješ sam s seboj?** S tem se le izgublamo v samopomilovanju, ki pa je kot pitje slane vode. Z vsakim požirkom smo bolj žejni. Dokler si te nemoči ne priznamo se kriza le podaljšuje. Naj nas ne bo sram priznati sebi, da smo se znašli v »peklu«. Takrat bomo lahko moč in energijo usmerili v iskanje nove poti namesto v upiranje. Vendar pa bo potreben čas. Čas, da se »prekuha« tisto kar se je nabralo v nas, čas, da si priznamo tudi negativno, ki je v vsakomer izmed nas. Transformacija oziroma preobrazba se lahko prične ko se umirimo in začnemo sprejemati nastalo stanje. Le v tej umirjenosti bomo lahko videli prave slike, ki so v nas in naš pravi obraz. V vodi, ki je razburkana so podobe popačene, ko pa se umiri pa vidimo pravo sliko, kot v ogledalu. Tako kot je potreben čas, da voda vzvalovi, je potreben tudi čas da se umiri. Zato nikar nasilno ne prekinite procesa, ki se odvija. Kriza in depresija je transformacija, ki nam prinese nove načine bivanja, nove poglede, transformacija v kateri »odmre« neuporabno. Če se ne izvede do konca smo zopet na stari poti in situacija se slej kot prej ponovi.

Tega kar naj bi »odmrlo« pa pogosto ne spoznamo tako lahko. Ker nam je dogajanje neznano, to v nas tudi sproži strahove. Zato je pomembno, da ne bežimo od tistega, česar ne razumemo. Prav je, da iščemo ne pa, da tekmuje (ne s seboj, ne z drugimi). **Če ni tekmovanja ni ne zmage ne poraza.** V

duhovnem smislu življenje ni doseganje zmag, temveč iskanje harmonije s seboj in z vsem kar obstaja. Zmaga je mehanizem za ločevanje, za neenakost. Človek je v sebi enako pomemben in nepomemben. Nekdo je mlad, drugi star. Nekdo poslovno uspešen, drugi ne. Ali te stvari spremenijo človekovo naravo, ki si jo delimo. Pomembnost in nepomembnost je v vsakemu izmed nas, če le pogledamo kaj je pod površino.

Smisel življenja, pomen našega obstoja ... so vprašanja, ki si jih v takšnem obdobju zastavljamo. Poskušajmo najprej razumeti ta vprašanja, preden začnemo iskati odgovore. Pravi odgovori na napačna vprašanja so neuporabni. Pogosto se sprašujemo »**Kdo sem jaz?**« Takšno vprašanje v resnici pomeni »*kako se lahko primerjam z ostalimi člani družbe glede uspešnosti?*«. Za samorealizacijo, katero preobrazba, ki se odvija skozi depresije in krize, zahteva je to precej neuporabno vprašanje, zato nam tudi odgovor ne bo dosti koristil. S tem želimo spoznati merila družbe in se podrediti tem merilom za »*višji cilj*«. V obdobju preobrazbe pa nas to ovira, da pridemo v globlji stik s seboj, temveč se osredotočimo na to kaj družba »*pričakuje*« od nas. Takšna vprašanja si lahko zastavljamo šele ko si odgovorimo na vprašanje »**Kaj sem?**« jaz kot človeško bitje? Lahko rečemo, da ima človek tri plati. Tisto kar misli, da je, tisto, kar drugi mislijo, da je in tisto kar v resnici je. Če se drugi motijo o nas in če se sami motimo o sebi, kdo potem ostane, da nam pove kaj v resnici smo. Zato poiščimo v sebi kaj v resnici smo.

Kvaliteta življenja je sorazmerna s kvaliteto namenov, ki jih držimo v sebi. In preobrazbe, ki nastopijo so med drugim tudi evolucija notranjih kvalitet. To je tisto kar nam daje občutek notranje polnosti.

Ko smo v takšni osebnostni krizi se moramo soočiti tudi z zlom, ki ga doživljamo. In to zlo pogosto poskušamo projicirati na druge, največkrat v obliki pripisovanja krivde. Zdi se, da sprožilci za nastalo stanje, za nastop depresije, pridejo iz zunanjega okolja, da našo krizo sprožijo drugi. A vendar to pride iz naše notranjosti, iz osebne podzavesti. Sprejmite dejanja drugih, a najprej sprejmite svoja. To zlo s katerim se moramo soočiti je naše, čeprav težko

ugotovimo kaj. Za miš je zlo mačka, kajti lahko jo ogroža. Za gazelo je zlo tigar, on je plenilec, ki ubija. Ko smo v depresiji pa niti ne vemo kaj nas ogroža, razen nas samih. Torej smo zlo sami sebi, zato imamo moč in možnost, da to prekinemo, da se ne počutimo več ogrožene.

Kljub temu, da nam je v takšnem stanju najpomembnejše najti izhod, pa to ni vse, kar naj bi se zgodilo. Pomembno je tudi, da odkrijemo pomen in namen preobrazbe, ki je nastopila. Soočiti se s seboj in v naši notranjosti spoznati tisto, kar nas je pripeljalo do te točke. Vendar se ne ustavimo samo pri preteklosti, ne bivajmo v tistem kar je že minilo. Če človek biva v preteklosti se oropa sedanjosti. Toda, če zanika preteklost, se lahko oropa prihodnosti. Semena naše usode so vendarle vzgojena z koreninami naše preteklosti. Zato se soočimo s preteklostjo in stopimo na novo pot. Da kamorkoli pridemo je vedno potrebno storiti prvi korak.

V obdobju takšne osebnostne krize je prav, da stremimo k malim dejanjem in ne k velikim in dolgoročnim ciljem. Namesto, da se »*branim*« pred svetom, ki nas obdaja, ga začnimo opazovati. Človeka spoznamo tudi po orodju, ki ga uporablja. Gozdar uporablja sekiro, nekdo, ki koplje uporablja lopato. Jeza ni orodje za nekoga, ki išče mir. Vzemite si čas zase in za drobna opravila in dejanja, ki vam bodo olajšali »*preživetje*« skozi obdobje krize in preobrazbe. Vsakdo lahko poišče nekaj kar ga umirja. Naj bo to umetnost, narava, morda meditacija ali kaj drugega. Pomembno je da iščete stik s seboj. Pomembno je, da spoznate, da ste **vredni**. S potrpljenjem boste začeli čutiti življensko moč, ki je v vas, ki je v vsakemu izmed nas, le da jo včasih prikrije nemoč in obup. Kar pa ne pomeni, da te moči ni več.

Ko sprejmete nastalo situacijo, tudi strahovi sčasoma izginejo. Strahovi so naši, če jih vidimo v drugih je to le naša projekcija. Ko strah postane dovolj močan je kot, da bi bilo v nas drugo bitje ki se z nami bori za svoje preživetje. Če posejemo riž, bo zrasel riž, če posejemo strahove, strahovi bodo zrasli.

Dolgoročno načrtovanje je v takšnem stanju težko. Poskusimo si življenje napolniti z malimi dejanji. Z malenkostmi za katere prej ni bilo časa. Sreča vendarle leži bolj v življenju kot v dejanjih. Majhni koraki so pot do velikih ciljev. In največkrat ni pomemben ta cilj, pomembna je pot, ki smo jo do njega prehodili. Prvi korak v neznanu je težak. Zato se po tem prvem koraku se soočite z neznanim in pojdite naprej. Stopite tja kamor ste se vi odločili.

Adrian





Nova akcija  
Zasavca:

ZBIRAMO NAJ  
FOTKO!

**P**ridno nam pošiljajte fotografije za našo akcijo. Tokrat objavljamo naslednjih pet: Še vedno pa do konca septembra sprejemamo fotografije s počitniškimi motivi na naš naslov. Poleg fotografije morate priložiti kupon, ker v nasprotnem primeru fotografije ne bomo mogli upoštevati. 1.nagrada: fotoaparat Konica Z Up 60 e, 2.nagrada: 10 filmov Konica 36/200 centuria, 3.nagrada: Izlet v Gardaland za eno osebo. Vsak udeleženec prejme majico Zasavca.



Prijetna osvežitev pred skokom v bazen - foto Anja Hlebec



Tako sva pa midva prišla rešit "težave" na Hrvaško - foto David in Žan Klinc



Podmladek Siddharta - poletne vaje na terasi - foto Nives Macerl



Žeja je huda stvar... - foto Majda Bizjak



Pozdrav z najlon plaže - foto Jan Guna

## NAJ FOTKA

IME:

PRIIMEK:

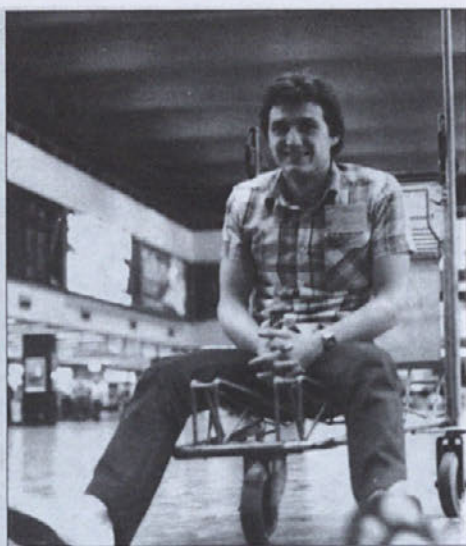
NASLOV:

POŠTA:

DAVČNA ŠTEVILKA:

PODNPIS ZA SLIKO:





## SEPTEMBRSKI SKRITI ZASAVC - 2.DEL

**T**okrat bomo skritega Zasavca najprej odkrivali po službeni plati. Že en mesec pred odhodom v vojsko si je zagotovil službeno mesto v eni največjih izvoznih tovarn v Zasavju. Ta mu je pri športni karieri tudi stala ob strani. Ko pa je 1993. leta nehal veslati, je dobil delo v organizaciji, kjer skrbi za delovanje vseh športnih društev v občini, za športne prireditve, tekmovanja...

Trenirati je začel pri 15-ih letih, ko je začel obiskovati ESS v Trbovljah in bil najstj let v državni reprezentanci. In največji uspeh? Peto mesto na svetovnem prvenstvu leta 1977. Naj povemo še športno panogo? Kajak na divjih vodah - slalom. Po njegovih športnih stopinjah hodi tudi njegov sin z enakim imenom in priimkom...

(fm)

### Integral Zagorje

Avtobusni promet in turizem, Zagorje d.o.o.

**TURISTIČNA AGENCIJA**

Informacije in rezervacije: 03/56 55 108, 56 55 112, fax: 03/56 55 104

E-mail: integralzagorje@iol.net Internet: http://www.integralzagorje.si

**"TAXI SLUŽBA NON-STOP"**

TEL.: 03/56 55 109, 03/56 55 110

GSM: 041/616 348, 041/633 107

2/09 **KUPON**

Oseba na sliki je: .....

Moji podatki:

Ime in priimek: .....

Naslov: .....

Telefon: .....

### HOTEL TROJANE RESTAVRACIJA "DIANA"

*Ste lačni? Bi uživali?  
Bi radi zaplesali?*

**OKUSNO, PRIJAZNO, ZABAVNO!**

**NEDELJSKA KOSILA - 1.600,00 SIT!**

**DNEVNA KOSILA - 1.500,00 SIT!**

**VEČERJE - 1.300,00 SIT!**

**DNEVNI KROŽNIK - 1.200,00 SIT!**

**MALICE - 800,00 SIT!**

*Z veseljem vam bomo postregli tudi  
na prijetni hotelski terasi s čudovitim razgledom!  
Vabljeni ob petkih in svetkih od jutra do večera!*

RESTAVRACIJA

### "DIANA"

**TELEFON - RECEPCIJA: 01-7233-610!**



### NAGRADA!



**HOTEL  
TROJANE**

**Hladna predjed:**

- HOBOTNICA V SOLATI

**Glavna jed:**

- MEŠANO NA ŽARU

**Priloga:**

- KROMPIR PO KMEČKO, ZELENJAVNA PRILOGA

**Solata:**

- MEŠANA SOLATA

**Sladica:**

- PALAČINKE Z MARMELADO IN OREHI

**Pijača pri topli predjedi in glavni jedi:**

- CVIČEK OD FARE, Frelih, Šentrupert, l. 2000, suho

**Pijača pri Sladici:**

- CHARDONAY, Hlebec, Kog, l. 2000, polsladko



## ZASAVC

25. KIMOVEC 2003

## »...KO OB OKUSNI HRANI ŽLAHTNEM VINCU, IZBRANE GLASBE ZVENU, V DOBRI DRUŽBI VAM SRCE VZDRHTI.«

**Kje?** V Hotelu Trojane, Restavraciji Diana, seveda! Čudovit razgled ponoči zamenjajo zvezde na jasnem nebu, ki je ponoči na Trojanah tako blizu.

Mlada simpatična zvezdica in naša nagrajenka Janja Kmetič, pa se je na

Trojane pripeljala z Integralovim taksijem. Uganila je, kdo je bil julijski skriti Zasavc, ki se je tako ponosno naslonil na nekdanj priljubljenega fička.

Že takrat se je videlo, da bo nekoč vozil veliko boljši avtomobil.

In srečala sta se. Brane Omahne, direktor zagorske občinske uprave, nekdanji košarkar, ki košarke še vedno ni čisto zapustil in Janja Kmetič, iz Radeč, učenka prvega letnika turistične šole v Zagorju. Oba sta bila zelo točna in pričel se je spontan pogovor kot, da sta stara znanca.

Brane se je prijazno pozanimal, kam Janja hodi v šolo, kako je tam in kaj bo potem... Ugotovila sta še, da imata skupne znance, da...no saj vsega res ni potrebno povedati.

Postrežba je bila kot se spodobi za Diano. Kvalitetna, prijazna prijetna in OKUSNA. Cviček od fare se je lepo podal k

dimljeni postrvi, pa k mesu divjega prašiča s suhimi slivami, praženem krompirju in pečenim paprikam v smetani. Za sladico so postregli sadno kupo in za zaključek Šipon s Koga, izbor Hlebec, letnik 2000.

V nadvse prijetni družbi čas kar prehiteva. Janjo je Integralov taksi zapeljal do Radeč, Brane pa je odhitel v objem svoje družine. Drugi dan so ju že čakale številne obveznosti. Janjo šola, kar se pa Braneta tiče, vemo kako mu je. Želimo obema veliko uspeha v bodoče in da jima Trojane ostanejo v prijetnem spominu.

St. Radunovič,  
foto: MM



## ZASAVCI PRI MOJCI ZA OSEMNAJSTI ROJSTNI DAN

Enemu članov ansambla Zasavci je prišlo na uho, da se Mojci zasvetijo oči, ko sliši njihovo glasbo in tako da vedeti okolici, da ji vzbuja prijetna čustva. Žal je njena komunikacija z okolico zaradi visoke stopnje invalidnosti hudo okrnjena.

Zasavci so si 9.septembra vzeli čas in skupaj s svojci pripravili Mojci prijetno presenečenje. Za osemnajsti rojstni dan so ji igrali na domači zabavi in ji privabili na obraz očitno zadovoljstvo.



Čestitke Mojci



Mojca in Zasavci

### MALI OGLAS:

V Zagorju takoj najamem sobo ali manjše stanovanje.

Sem dijakinja zaključnega letnika, nekadilka in pripravljena pomagati v gospodinjstvu.

Telefon 031/ 576-496





Številka :346-1/01  
Datum:10.09.2003

Republika Slovenija  
**OBČINA ZAGORJE ob Savi**  
Cesta 9. avgusta 5, 1410 Zagorje  
tel 03-56-55-700  
fax 03-56- 64-011  
e-mail:obcina.zagorje@zagorje.si

Na podlagi 3. člena Odloka o vračanju vlaganj v javno telekomunikacijsko omrežje na območju občine Zagorje ob Savi (Uradni vestnik Zasavja, št. 21/2002) Komisija za sestavo seznama upravičencev do vračila vlaganj v javno telekomunikacijsko omrežje na območju občine Zagorje ob Savi

### POZIVA

**končne upravičence za vračilo vlaganj v javno telekomunikacijsko omrežje na območju Občine Zagorje ob Savi,**

**da do 30. oktobra 2003 posredujejo potrebne podatke in dokazila za ugotovitev osnove za vračilo vlaganj in višine deležev, sorazmernim vlaganjem posameznih upravičencev.**

1. Končni upravičenci za vračilo vlaganj so fizične in pravne osebe, ki so kadarkoli same, preko občine ali krajevnih skupnosti sklepale pogodbe o investicijah v telekomunikacijsko omrežje na območju občine Zagorje ob Savi, in sicer s pravnimi predniki Telekom Slovenije in Samoupravnimi interesnimi skupnostmi za PTT promet.
2. Zavezanec za vračilo vlaganj postane Občina Zagorje ob Savi z dnem, ko prejme zneske vračila vlaganj od Republike Slovenije in bo pričela vračati vračila v 30 dneh po prejemu vračila iz sklada Republike Slovenije.
3. Pravico do vračila vlaganj imajo tudi pravni nasledniki upravičencev, ki morajo dokazati obstoj pravnega nasledstva.
4. Komisija bo seznam fizičnih in pravnih oseb, ki nastopajo kot dejanski končni upravičenci, objavila v Uradnem vestniku Zasavja, na oglasni deski v avli Občine Zagorje ob Savi ter v krajevnih skupnostih v roku dveh mesecev po sklenitvi pisne poravnave med Občino Zagorje ob Savi in pristojnim pravobranilcem ali po pravnomočno končanem sodnem postopku za določitev odškodnine.
5. Potrebne podatke je potrebno do določenega roka dostaviti v tajništvo Oddelka za gospodarske javne službe Občine Zagorje ob Savi na posebnem obrazcu, ki je priloga temu pozivu, skupaj s kopijami listinskih dokazil.

Komisija za sestavo seznama upravičencev do vračila vlaganj v javno telekomunikacijsko omrežje na območju občine Zagorje ob Savi

## Integral Zagorje

Avtobusni promet in turizem Zagorje d.o.o.

**TURISTIČNA AGENCIJA**

Cesta zmage 4, 1410 Zagorje

Telefon: 03/ 56 55 108, 56 55 112 Fax.: 03/ 56 55 104

E-mail: integral.zagorje@siol.net internet: http://www.integral-zagorje.si

ZDAJ JE PRAVI ČAS REZERVACIJ ZA ZAKLJUČENE SKUPINE NIKJER TAKO UGODNO!

NOVOLETNA KRIZARJENJA Z RAZKOŠNIMI LADJAMI PO KARIBIH IN SREDOZEMLJU ŽE NA VOLJO!

! Super ugodno!

PRI NAS VAM PRESKRIBIMO DESTINACIJE TUDI V ZADNJEM HIPU:

EGIPT ŽE ZA 99.000 SIT

TURČIJA ZA 59.990 SIT

Hvar, osem dni, z avtobusnim prevozom vred, le za 45.900 sit

VABLJIVE PONUDBE NA ZAKLJUČKE POLETJA VZDOLŽ JADRANSKE

OBALJE: OD ISTRJE DO DUBROVNIKA!

KATALOGI ZIMA 2003

ŽE NA VOLJO!

POVPRAŠAJTE PRI NAS ZA POTOVANJA IN IZLETE:

KENIJA, MAURICIUS, KUBA, PERU, BOLIVIJA, SLAPOVI IGUACU...

LETALSKE VOZOVNICE VAM NAJDEMO NAJCENEJE V ZASAVJU!

PODJETJA, DRUŽBE, SKUPINE KAR TAKO:

Izkoristite naše pestre kapacitete prevoznih sredstev

za popoldanske, večerne in nočne prevoze za vaša praznovanja! Imamo avtobuse in

minibuse od 6 do 32 parkirnikov!

TAXI NON STOP

ZA POČITNICE UREDITE VSE PRI NAS, MI ZA RAZLIKO VEMO, KAM VAS POŠILJAMO!

**POTOVALNI BON**

INTEGRALOVI DARILNI boni NAJLEPŠE DARILLO OB RAZLIČNIH PRILOŽNOSTIH!

ODPIRALNI ČAS: Agencija Zagorje: PONEDELJEK PETEK 06:00  
16:00

SOBOTA 09:00 12:00

Agencija Trbovlje: PONEDELJEK PETEK 07:30 12:30 in 16:00 18:00

SOBOTA 08:00 12:00

So potovanja in ..... so potovanja z Integralom.

## INTEGRALOV KOTIČEK

Oglasili smo se v poslovalnicah Integrala Zagorje, kjer so nam posredovali podatke o voznih redih. Tokrat predstavljamo vozni red po Trbovljah in v Hrastnik:

**Trbovlje Žale - Trbovlje železniška postaja**

Ž: odhodi z Žal G: odhodi z Gabsrkega

K: odhodi s Komunale

odhod: Žale

• **od ponedeljka do petka**

4.30 (K), 5.17 (G), 5.55 (G), 6.25 (G), 6.55 (G), 7.25 (G), 7.55 (Ž-Zagorjan), 09.00 (Ž), 10.16 (Ž), 11.16 (Ž), 12.16 (Ž), 12.55 (G), 13.25 (Ž), 13.55 (G), 14.25 (Ž), 14.55 (G), 15.25 (Ž), 15.55 (G), 16.25 (Ž), 17.16 (Ž), 18.16 (Ž), 19.20 (K), 20.20 (K)

• **ob sobotah, nedeljah in praznikih**

09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00

vsi odhodi so iz Žal (vozi Zagorjan)

**Trbovlje železniška postaja - Trbovlje Žale**

Ž: vožnja do Žal G: vožnja do Gabsrkega

K: vožnja do Komunale

odhod: Železniška postaja

• **od ponedeljka do petka**

4.40 (G), 5.40 (G), 6.10 (G), 6.40 (G), 7.10 (G), 7.40 (Ž), 9.40 (Ž), 10.40 (Ž), 11.40 (Ž), 12.40 (G), 13.10 (Ž), 13.40 (G), 14.10 (Ž), 14.40 (G), 15.10 (Ž), 15.40 (G), 16.10 (Ž), 16.40 (Ž), 17.40 (Ž), 18.40 (K), 19.40 (K), 20.40 (K)

**Trbovlje Iskra - Hrastnik Rudnik**

K: vožnja od Komunale I: vožnja od Iskre

• **od ponedeljka do petka:**

5.10(K), 5.38(I), 6.08(I), 6.37(G), 7.10(K), 7.37 (G), 8.10(K), 8.40(K), 9.10(K), 9.40(K), 10.10(K), 10.40(K), 11.10(K), 11.40(K), 12.10(K), 12.40(K), 13.10(K), 13.38 (I), 14.08 (I), 14.40(K), 15.08(I), 15.40(K), 16.40(K), 17.40(K), 19.10(K), 21.10(K), 21.40(K), 22.08 (I)

• **ob sobotah:**

6.08 (I), 7.37(G), 9.40(K), 11.40(K), 14.08(I), 15.40(K), 17.40(K), 19.10(K), 21.10(K), 22.08 (I)

**Hrastnik Rudnik - Trbovlje Iskra**

K: vožnja do Komunale I: vožnja do Iskre

• **od ponedeljka do petka:**

5.10(I), 5.40(I), 6.10 (G), 6.40(K), 7.10 (G), 7.40(K), 8.10(K), 8.40(K), 9.10(K), 9.40(K), 10.10(K), 10.40(K), 11.10(K), 11.40(K), 12.10(K), 12.40(K), 13.15 (I), 13.40 (I), 14.10(K), 14.40 (I), 15.10(K), 15.40(K), 16.10(K), 17.10(K), 18.10(K), 20.10(K), 21.40 (I), 22.10(K)

• **ob sobotah:**

5.10 (I), 7.10 (G), 9.10(K), 11.10(K), 13.15 (I), 15.10(K), 17.10(K), 18.10(K), 20.10(K), 21.40 (I)

# Na Triglav po

**PAKET**  
PREMOŽENJSKIH ZAVAROVANJ

Paket premoženjskih zavarovanj Zavarovalnice Triglav vam omogoča, da celovito zavarujete premoženje svoje družine. Oblikujete ga po svojih željah in potrebah, v njem pa lahko združujete tako nova kot tudi že sklenjena zavarovanja.

Odločitev za sklenitev premoženjskih zavarovanj v paketu je razumna predvsem iz treh razlogov:

- s paketom pridobite paketni popust,
- vsa zavarovanja sklenete hkrati,
- izkoristite zelo ugodne plačilne pogoje.

Tako boste prihranili denar, čas in odvečne skrbi. Najbolj dragocen pa je četrti razlog. S paketom premoženjskih zavarovanj Zavarovalnice Triglav boste pripravljeni na vse.



Pripravljeni na vse. **triglav** premoženje



zavarovalnica triglav, d.d.

**UGODNO**  
**NOVO**

**NOVO**  
**UGODNO**

Celje - skladišče

D-Per  
6/2003



5000012855,19

COBISS

OSREDNJA KNJ. CELJE

**Skupaj z družbo**

**RSH**  
Računalniški Sistemi Hrovatič d.o.o.



**UGODEN**

**(brez obresti, do 12 mesecev,  
trajni nalog)**

**nakup računalniške opreme  
in programov**



**banka zasavje**

Banka Zasavje d.d., Trbovlje,  
bančna skupina Nove Ljubljanske banke

Trg revolucije 25 c, Trbovlje